

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1948-1949.

**Budget
du ministère de la Reconstruction
pour l'exercice 1949.**

PROJET DE LOI.

CHARLES, PRINCE DE BELGIQUE,
RÉGENT DU ROYAUME,

A tous, présents et à venir, SALUT !

Sur la proposition du Premier Ministre, du Ministre de la Reconstruction, du Ministre du Budget et du Ministre des Finances, et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté aux Chambres législatives par le Premier Ministre, le Ministre de la Reconstruction, le Ministre du Budget et le Ministre des Finances :

ARTICLE PREMIER.

Il est ouvert pour les dépenses de l'exercice 1949, afférentes au budget du Ministère de la Reconstruction et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 1.105.258.360 francs.

ART. 2.

Les crédits portés aux articles 3, 4 et 304 peuvent, par arrêté du Régent, être transférés entre littéras d'un même article suivant les besoins du service.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTIJD 1948-1949.

**Begroting
van het ministerie van Wederopbouw
voor het dienstjaar 1949.**

ONTWERP VAN WET.

KAREL, PRINS VAN BELGIË,
REGENT VAN HET KONINKRIJK,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL !

Op de voordracht van de Eerste-Minister, de Minister van Wederopbouw, de Minister van Begroting en de Minister van Financiën, en op advies van de in Raad vergaderde Ministers,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het ontwerp van wet, waarvan de tekst volgt, zal door de Eerste-Minister, de Minister van Wederopbouw, de Minister van Begroting en de Minister van Financiën, bij de Wetgevende Kamers worden ingediend :

EERSTE ARTIKEL.

Voor de aan het dienstjaar 1949 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven betreffende de begroting van het Ministerie van Wederopbouw, zijn kredieten geopend die desom van 1.105.258.360 frank belopen.

ART. 2.

De kredieten ingeschreven op artikelen 3, 4 en 304 kunnen, bij besluit van de Regent, overgedragen worden tussen littéras van een zelfde artikel volgens de dienstnoodwendigheden.

ART. 3.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 750.000 francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département.

ART. 4.

Par dérogation à l'article 232 de la loi d'organisation judiciaire, les magistrats faisant partie de commissions, comités, jurys, etc., peuvent toucher des jetons de présence et des indemnités au même titre que les personnes étrangères à l'Ordre Judiciaire.

Donné à Bruxelles, le 20 septembre 1948.

ART. 3.

Bij afwijking van artikel 15 van de organieke wet van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen geldvoorschotten tot een maximum bedrag van 750.000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement.

ART. 4.

Bij afwijking van artikel 232 der wet betreffende de rechterlijke inrichting mogen de magistraten die deel uitmaken van commissies, comité's, jury's, enz. presentiegeld en vergoedingen ontvangen op dezelfde gronden als de personen die niet tot de Rechterlijke Macht behoren.

Gegeven te Brussel, de 20 September 1948.

CHARLES.

PAR LE RÉGENT :

*Le Premier Ministre,
Ministre des Affaires Etrangères,*

VANWEGE DE REGENT :

*De Eerste-Minister,
Minister van Buitenlandse Zaken,*

P.-H. SPAAK.

Le Ministre de la Reconstruction,

De Minister van Wederopbouw,

R. DE MAN.

Le Ministre du Budget,

De Minister van Begroting,

Jos. MERLOT.

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

G. EYSKENS.

(3)

[N^o 5-XX.]

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA RECONSTRUCTION
POUR L'EXERCICE 1949.**

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN WEDEROPBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1949.**

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA RECONSTRUCTION
POUR L'EXERCICE 1949.

Art.	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DEPENSES	Montant des crédits par article — Bedrag der kredieten per artikel
CHAPITRE PREMIER.		
DÉPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.		
A. — DÉPENSES COURANTES.		
1	Traitement et frais de représentation du Ministre fr.	425.000
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre fr.	1.508.500
3	Rémunérations du personnel des services permanents :	
	1. Agents définitifs 1.614.760	1.614.760
	2. Agents temporaires. »	
	3. Agents en disponibilité »	
4	 »	
5	Allocations et indemnités diverses :	
	1. »	
	2. Honoraires des avocats et des médecins. Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers. 25.000	
	3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, de fonctions dirigeantes et pour surqualification. Indemnités pour travaux supplémentaires ou pour prestations spéciales. Primes. Indemnités de caisse 130.000	
	4. »	
	5. »	
		155.000
6	Allocations et dépenses de service social en faveur du personnel fr.	10.000
7	Dépenses d'entretien et de consommation :	
	1. Eclairage, chauffage, service des eaux, impositions, loyers et toutes dépenses de consommation relatives aux locaux. Affranchissement de correspondances, télégrammes, communications téléphoniques, transports et toutes dépenses de même nature relatives au fonctionnement des services fr. 320.000	
	2. Entretien des locaux, du matériel et du mobilier : travaux et fournitures. Location de matériel. Dépenses de même nature 550.000	
	3. Abonnements aux journaux et publications officielles. Affiliations d'intérêt administratif. Fournitures de bureau. Impressions 60.000	
		930.000
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement :	
	1. Travaux et fournitures d'équipement et de renouvellement pour les locaux, le matériel et le mobilier. Achat d'uniformes. Acquisition d'ouvrages et de publications. Reliures. Dépenses de même nature fr. 220.000	
	2. Achat de voitures automobiles pour les services de l'Etat. »	
	3. »	
		220.000

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN WEDEROPBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1949.

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
	EERSTE HOOFDSTUK.	
	UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.	
	A. — LOPENDE UITGAVEN.	
	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	1
	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister	2
	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	3
	1. Vastaangestelde personeelsleden.	
	2. Tijdelijk personeel	
	3. Ter beschikking gesteld personeel	
		4
	Allerhande toelagen en vergoedingen :	5
	1.	
	2. Erelonen van advocaten en geneesheren. Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.	
	3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, van leidende functiën of wegens hoger qualificering. Vergoedingen voor overwerk of bijzondere prestaties. Premiën. Kasvergoedingen.	
	4.	
	5.	
	Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon ten bate van het personeel	6
	Kosten voor onderhoud en verbruik :	7
	1. Verlichting, verwarming, waterdienst, belastingen, huurgelden en alle verbruiksuitgaven betreffende de lokalen. Frankering van brieven, telegrammen, telefoongesprekken, vervoer en alle uitgaven van dezelfde aard betreffende de werking der diensten.	
	2. Onderhoud van de lokalen, het materieel, het meubilair : werken en leveringen. Huur van materieel. Uitgaven van dezelfde aard.	
	3. Dagbladenabonnementen en officiële publicaties. Aansluitingen van administratief belang. Bureelbenodigheden. Drukwerk.	
	Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing :	8
	1. Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, voor het materieel, het meubilair. Aankoop van uniformen, aanschaffen van werken en publicaties. Inbindingen. Uitgaven van dezelfde aard.	
	2. Aankoop van autorijtuigen voor de diensten van de Staat.	
	3.	

**BUDGET DU MINISTERE DE LA RECONSTRUCTION
POUR L'EXERCICE 1949.**

Art.	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DEPENSES	Montant des crédits par article — Bedrag der kredieten per artikel
9		
10	Dépenses afférentes aux déplacements :	
	1. Abonnements sur les réseaux de transport et titres de transport fr. 10.000	
	2. Dépenses des voitures de l'Etat mises à la disposition du Ministre et du Cabinet. Indemnités kilométriques pour l'usage, en mission de service, d'une voiture personnelle, d'une motocyclette ou d'une bicyclette 370.000	
	3. Frais de route et de séjour 25.000	
	4. Missions à l'étranger (y compris les frais de transport et les primes d'assurance des délégués du Département se rendant à l'étranger) 75.000	
	5. Autres dépenses de transport 5.000	485.000
11		»
12	Contentieux résultant de l'activité administrative du Département :	
	1. Dettes envers les membres du personnel, résultant de dispositions légales ou réglementaires, de jugements, de transactions, etc., y compris celles relatives aux accidents de travail fr. 20.000	20.000
13	Dépenses diverses d'administration fr.	2.000
	B. — DEPENSES EXCEPTIONNELLES.	
14	Travaux et fournitures de premier équipement :	
	1. »	
	2. Services temporaires 5.250.000	5.250.000
15		»
	CHAPITRE II.	
	SUBVENTIONS.	
16	Intervention financière en faveur des personnes publiques parastatales et des régions :	
	<i>Œuvre Nationale des Anciens Combattants :</i>	
	1. Dépenses de fonctionnement fr. 10.939.200	
	2. Subvention forfaitaire destinée à venir en aide aux anciens combattants, déportés et prisonniers politiques en cas de besoin (y compris les veuves et les orphelins) 17.000.000	
	<i>Œuvre Nationale des Invalides de la Guerre :</i>	
	3. Dépenses de fonctionnement 15.832.900	
	4. Dépenses en faveur des invalides de la guerre 1914-1918 8.580.000	
	5. Subvention à l'Œuvre Nationale des Invalides de la Guerre ou tout autre organisme pour le paiement des soins médicaux et de prothèse aux invalides de la guerre 1914-1918 70.000.000	122.352.100

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN WEDEROPBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1949.

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
10.620.260		9
	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	10
	1. Abonnemenen op de vervoernetten en reisebewijzen.	
	2. Uitgaven voor de autorijtuigen van de Staat ter beschikking gesteld van de Minister en het Kabinet. Kilometervergoeding voor het gebruik van een eigen wagen, motorrijwiel of fiets in dienstopdracht.	
	3. Reis- en verblijfkosten.	
	4. Opdrachten naar het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten en de verzekeringspremiën voor de afgevaardigden van het Departement die zich naar het buitenland begeven).	
	5. Andere vervoeruitgaven.	
		11
	Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement :	12
	1. Schulden tegenover leden van het personeel voortvloeiend uit wetsbepalingen of reglementen, vonnissen, dadingen, enz., met inbegrip van die betreffende arbeidsongevallen.	
122.952.100	Diverse bestuursuitgaven	13
	B. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN.	
	Werken en leveringen voor eerste uitrustingen :	14
	1.	
	2. Tijdelijke diensten.	
		15
	HOOFDSTUK II.	
	TOELAGEN.	
	Financiële tussenkomst ten bate van de parastatale openbare rechtspersonen en van de regioën:	16
	<i>Nationaal Werk der Oudstrijders :</i>	
	1. Uitgaven met betrekking tot de werking.	
	2. Speciale toelagen aan het Nationaal Werk der Oudstrijders, voor gebeurlijke tegemoetkomingen aan oudstrijders, gedeporteerden en politieke gevangenen, hulpverlening in geval van nood (weduwen en wezen inbegrepen).	
	<i>Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden :</i>	
	3. Uitgaven met betrekking tot de werking.	
	4. Uitgaven ten gunste der invaliden van de oorlog 1914-1918.	
	5. Subsidie aan het Nationaal Werk der Oorlogsinvaliden of aan elk ander organisme voor de betaling van geneeskundige en prothesiszorgen aan de invaliden van de oorlog 1914-1918.	

BUDGET DU MINISTRE DE LA RECONSTRUCTION POUR L'EXERCICE 1949.

Art.	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DEPENSES	Montant des crédits par article — Bedrag der kredieten per artikel
17		»
18	Subventions conventionnelles :	
	1. Indemnité allouée à la S.N.C.F.B. et à la S.N.C.V. en compensation des réductions de tarifs accordées à la demande de l'Etat aux invalides civils de la guerre	600.000
19		»
20		»
21	CHAPITRE III. TRAVAUX. CHAPITRE IV. AUTRES DEPENSES.	»
22	1. Service de liquidation de dommages de guerre aux biens et aux personnes (guerre 1914-1918). Frais de Justice (y compris les honoraires et les indemnités de déplacement des experts agissant à l'intervention des commissaires de l'Etat, experts rapporteurs ou de délégués du Ministre de la Reconstruction. Frais de déplacement des sinistrés indigents. fr.	25.000
	2. Commission franco-belge des conflits d'attribution en matière de dommages de guerre (guerre 1914-1918). Indemnité au secrétaire belge. Frais de route et de séjour. Jetons de présence des membres belges. Frais d'administration fr.	1.000
	Service de liquidation des dommages de guerre aux biens et aux personnes :	
	3. Indemnités de toute nature allouées aux ayants droit pour dommages de guerre, en exécution des lois des 8 avril, 10 mai et 10 juin 1919 et du 24 juillet 1921, y compris la régularisation des avances des services belges de restitution agricole et de restitution industrielle, ainsi que les dépenses diverses inhérentes à la liquidation des services.	
	Les indemnités pour dommages de guerre aux biens découlant des faits survenus avant le 15 mai 1935, sont payées au moyen d'obligations de la Dette 4 % unifiée, première série, provenant de la conversion des obligations de la Dette 5 % 1925 amortissable, à raison de 105 francs de capital nominal pour 100 francs d'allocation. Elles seront payées au pair pour les allocations résultant de dommages après le 15 mai 1935.	
	(Après la clôture de l'exercice 1948, les sommes liquidées ou restant à payer sur les indemnités accordées par des jugements rendus ou des décisions ou transactions approuvées à une date antérieure à celle du 1 ^{er} janvier 1949, ainsi que sur les avances maximales octroyées aux sinistrés antérieurement au 1 ^{er} janvier 1949, pourront être imputées sur ce crédit.)	
	Intérêts des titres nominatifs délivrés du chef de la réparation des dommages de guerre. Eventuellement, intérêts arriérés des exercices 1920 à 1947.	
	Remboursement aux villes, communes, établissements publics des pertes qu'ils ont subies sur la négociation des obligations de la Dette publique reçues en paiement d'indemnités pour la réparation des dommages de guerre à la voirie, aux édifices civils et culturels et aux meubles considérés comme immeubles en vertu des articles 524 et 525 du Code civil. Il est entendu que cette compensation n'a lieu que lorsque les indemnités ont été fixées expressément ou tacitement par application de l'article 23 des lois coordonnées des 19 mai 1919 et 6 septembre 1921 et que, dès lors, les intérêts prévus par l'article 59 des mêmes lois ne sont pas dus.	
	Le Gouvernement est autorisé à fixer ces créances ainsi que celles dont il est question à l'alinéa précédent par transaction, comme en matière de dommages de guerre.	
	(Eu égard aux circonstances, des avances de fonds, dont il sera justifié ultérieurement, peuvent être allouées pour les dépenses à effectuer, préalablement au visa de la Cour des Comptes.)	5.300.000
	4. Honoraires et débours d'avocats et d'avoués pour toutes affaires traitées par l'ancien Office de Liquidation des Dommages de guerre, y compris ceux se rapportant aux exercices antérieurs, honoraires d'ingénieurs, d'architectes, de géomètres, etc. (y compris les dépenses régulièrement engagées et restant à payer sur les crédits tombés ou à tomber en annulation).	75.000
	TOTAL POUR LES DEPENSES ORDINAIRES fr.	=====

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN WEDEROPBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1949.

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
	 17 Overeenkomstige toelagen : 18 1. Vergoeding verleend aan de N.M.B.S. en aan de N.M. der Buurtspoorwegen wegens vermindering van vervoertarieven op aanvraag van de Staat aan de burgerlijke oorlogsinvaliden. 19 20 HOOFDSTUK III. WERKEN. 21 HOOFDSTUK IV. ANDERE UITGAVEN. 1. Dienst voor de vereffening der oorlogsschade aan goederen en aan personen (oorlog 1914-1918). Gerechtskosten 22-1 (met inbegrip van de erelonen en de verplaatsingskosten van de deskundigen optredende door bemiddeling van de Staatscommissarissen, deskundige rapporteurs, of van gedelegeerden van de Minister van Wederopbouw. Verplaatsingskosten van behoeftige gesinistreeerden. 2. Frans-Belgische Commissie voor de geschillen omtrent bevoegdheid inzake oorlogsschade (oorlog 1914-1918) Vergoeding aan de Belgische secretaris. Reis- en verblijfskosten en zitpenningen van de Belgische leden. Bestuurskosten. Dienst voor de vereffening der oorlogsschade aan goederen en aan personen : 3. Vergoedingen van allen aard toegekend aan de rechthebbenden voor oorlogsschade, ter uitvoering van de wetten van 8 April, 10 Mei en 10 Juni 1919 en van 24 Juli 1921, met inbegrip van de regeling van de voorschotten door de Belgische diensten van landbouw en nijverheidsrestitutien, alsook de uitgaven voortvloeiende uit de vereffening van de diensten. De vergoedingen voor oorlogsschade aan goederen naar aanleiding van feiten die zich vóór 15 Mei 1935 hebben voorgedaan, worden uitbetaald door middel van obligatiën van de geünificeerde 4 t. h. Schuld, eerste reeks, voortkomende van de conversie van de obligatiën van de aflosbare 5 t. h. Schuld 1925, naar rato van 105 frank nominaal kapitaal voor 100 frank toekenning. Zij worden a pari uitbetaald voor de vergoedingen voortvloeiende uit de na 15 Mei 1935 berokkende schade. (Na afsluiting van het dienstjaar 1948, zullen op dit krediet mogen aangerekend worden de sommen vereffend of nog te betalen op de vergoedingen toegestaan bij vonnissen uitgesproken of beslissingen of dadingen goedgekeurd voor 1 Januari 1949, alsook op de maximale voorschotten die aan de gesinistreeerden voor 1 Januari 1949 werden toegestaan). Interesten van de titels op naam afgeleverd wegens herstel van oorlogsschade. Eventueel, achterstallige interesten van dienstjaren 1920 tot 1947. Terugbetaling aan steden, gemeenten en openbare inrichtingen van de verliezen, welke zij ondergaan hebben op de verhandeling van obligatiën der Rijksschuld ontvangen ter vergoeding van oorlogsschade aan wegen, aan burgerlijke en eredienstgebouwen en aan haar roerende goederen aangezien als onroerende goederen krachtens artikelen 524 en 525 van het Burgerlijk Wetboek. Het spreekt dat die compensatie slechts gedaan wordt wanneer de vergoedingen zullen vastgesteld zijn, hetzij uitdrukkelijk of stilwijgend bij toepassing van artikel 23 der samengeschatte wetten van 19 Mei 1919 en 6 September 1921 en dat bijgevolg de bij artikel 50 derzelfde wetten voorziene interesten niet verschuldigd zijn. De Regering is er toe gemachtigd deze schuldvorderingen en die waarvan kwestie in de voorafgaande alinea bij dadings, zoals inzake oorlogsschade vast te stellen. (Ten aanzien van de omstandigheden kunnen voorschotten waarvan de verantwoording later zal geschieden verleend worden, om de kosten te vereffenen, voor het visa van het Rekenhof). 4. Erelonen en uitschotten van advocaten en pleitbezorgers voor zaken afgehandeld door de gewezen dienst voor Vereffening der Oorlogsschade, met inbegrip van deze betrekkelijk de vorige dienstjaren, erelonen van ingenieurs, bouwkundigen, landmeters, enz. (waaronder de regelmatig aangewende uitgaven, die nog te betalen blijven op vervallen of nietig wordende kredieten).	
5.401.000		
138.973.360	TOTAAL VOOR DE GEWONE UITGAVEN.	

**BUDGET DU MINISTERE DE LA RECONSTRUCTION
POUR L'EXERCICE 1949.**

Art.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article — Bedrag der kredieten per artikel
TITRE II.		
DÉPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.		
CHAPITRE PREMIER.		
DÉPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.		
304	Rémunérations du personnel des services temporaires :	
	1. Agents définitifs détachés fr. 3.380.000	
	2. Agents temporaires 218.000.000	221.380.000
305	Allocations et indemnités diverses :	
	1. Indemnités, jetons de présence pour participation à des jurys de concours ou d'examens et à des commissions (y compris les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat) fr. 15.000.000	
	2. Honoraires des avocats et des médecins. Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers 6.800.000	
	3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, de fonctions dirigeantes et pour surqualification. Indemnités pour travaux supplémentaires ou pour prestations spéciales. Primes. Indemnités de caisse 3.000.000	
	4. Indemnités couvrant des charges réelles 75.000	
	5. »	24.875.000
306	Allocations et dépenses de service social en faveur du personnel fr.	900.000
307	Dépenses d'entretien et de consommation :	
	1. Eclairage, chauffage, service des eaux, impositions, loyers et toutes dépenses de consommation relatives aux locaux. Affranchissement de correspondance, télégrammes, communications téléphoniques, transports et toutes dépenses de même nature relatives au fonctionnement des services 4.000.000	
	2. Entretien des locaux, du matériel et du mobilier : travaux et fournitures. Location de matériel. Dépenses de même nature 10.000.000	
	3. Abonnements aux journaux et publications officielles. Affiliations d'intérêt administratif. Fournitures de bureau. Impressions 2.950.000	16.950.000
308	Dépenses d'équipement et de renouvellement :	
	1. Travaux et fournitures d'équipement et de renouvellement pour les locaux, le matériel et le mobilier. Achat d'uniformes. Acquisition d'ouvrages et de publications. Reliures. Dépenses de même nature 800.000	
	2. Achat de véhicules automobiles pour les services de l'Etat 1.600.000	2.400.000
309		»

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN WEDEROPBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1949.**

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
	TITEL II. UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DE OORLOG. EERSTE HOOFDSTUK. UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR. Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten : 1. Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden. 2. Tijdelijken. Allerhande toelagen en Vergoedingen : 1. Vergoedingen, presentiegelden voor deelneming aan de jury's voor vergelijkende of gewone examens en aan commissiën (met inbegrip van de reis- en verblijfkosten van de niet tot de Administratie behorende personen). 2. Erelonen van advocaten en geneesheren. Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden. 3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, van leidende functiën of wegens hoger qualificering. Vergoedingen voor overwerk of bijzondere prestaties. Premiën. Kasvergoedingen. 4. Vergoedingen die werkelijke lasten dekken. Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon ten bate van het personeel. Kosten voor onderhoud en verbruik : 1. Verlichting, verwarming, waterdienst, belastingen, huurgelden en alle verbruiksuitgaven betreffende de lokalen. Frankering van brieven, telegrammen, telefoongesprekken, vervoer en alle uitgaven van dezelfde aard betreffende de werking der diensten. 2. Onderhoud van de lokalen, het materieel, het meubilair : werken en leveringen. Huur van materieel. Uitgaven van dezelfde aard. 3. Dagbladenabonnementen en officiële publicaties. Aansluitingen van administratief belang. Bureelbenodigdheden. Drukwerk. Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing : 1. Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, voor het materieel, het meubilair. Aankoop van uniformen. Aanschaffen van, werken en publicaties. Inbindingen. Uitgaven van dezelfde aard. 2. Aankoop van autovoertuigen voor de diensten van de Staat. 	304 305 306 307 308 309

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA RECONSTRUCTION
POUR L'EXERCICE 1949.**

Art.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article — Bedrag der kredieten per artikel
310	Dépenses afférentes aux déplacements :	
	1. Abonnements sur les réseaux de transport et titres de transport fr. 2.300.000	
	2. Dépenses des voitures de l'Etat utilisées par les services du Département. Indemnités kilométriques pour l'usage, en mission de service, d'une voiture personnelle, d'une motocyclette ou d'une bicyclette 9.850.000	
	3. Frais de route et de séjour 5.000.000	
	4. Missions à l'étranger (y compris les frais de transport et les primes d'assurance des délégués du Département se rendant à l'étranger) 1.000.000	
	5. Autres dépenses de transport 20.000	
		18.170.000
311	Dépenses de formation professionnelle fr.	10.000
312	Contentieux résultant de l'activité administrative du Département :	
	1. Dettes envers les membres du personnel, résultant de dispositions légales ou réglementaires, de jugements, de transactions, etc., y compris celles relatives aux accidents de travail . fr. 100.000	100.000
313	Dépenses diverses d'administration fr.	700.000
314		»
315		»
 CHAPITRE II. SUBVENTIONS.		
316	Intervention financière en faveur des personnes publiques, parastatales ou des régions :	
	1. Subvention à l'Œuvre Nationale des Anciens Combattants pour intervention en faveur de ses ressortissants de la guerre 1940-1945 fr. 23.400.000	
	2. Subvention spéciale à l'Œuvre Nationale des Invalides de la Guerre pour intervention en faveur des victimes de la guerre 1940-1945 9.000.000	
	3. Subvention spéciale à l'O.N.I.G. ou à tout autre organisme pour le paiement des soins médicaux et de prothèse aux invalides de la guerre 1940-1945 21.000.000	
		53.400.000
317	Autres subventions légales :	
	1. Subsides aux œuvres, organismes et groupements s'occupant des victimes de la guerre. Organisation de centres d'hébergement pour les prisonniers politiques ou leurs ayants droit . fr. 18.500.000 (Les créances arriérées peuvent être imputées sur cet article.)	18.500.000
	2. Intervention de l'Etat dans les frais généraux des coopératives des dommages de guerre (personnel, mobilier, matériel, locaux, etc.) 28.000.000	
		46.500.000

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN WEDEROPBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1949.

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
285,485,000	Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 1. Abonnemenen op de vervoernetten en reisbewijzen. 2. Uitgaven voor de autorijtuigen van de Staat gebruikt door de diensten van het Departement. Kilometervergoeding voor het gebruik van een eigen wagen, motorrijwiel of fiets in dienstopdracht. 3. Reis- en verblijfkosten. 4. Opdrachten naar het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten en de verzekeringspremiën voor de afgevaardigden van het Departement die zich naar het buitenland begeven). 5. Andere vervoeruitgaven.	310
	Uitgaven voor beroepsscholing	311
	Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement : 1. Schulden tegenover leden van het personeel voortvloeiend uit wetsbepalingen of reglementen, vonnissen, dadingen, enz., met inbegrip van die betreffende arbeidsongevallen.	312
	Diverse bestuursuitgaven	313
		314
		315
	HOOFDSTUK II.	
	TOELAGEN.	
	Financiële tussenkomst ten bate van de parastatale openbare rechtspersonen en van de regioën : 1. Toelage aan het Nationaal Werk der Oudstrijders voor tussenkomst ten voordele van zijn leden van de oorlog 1940-1945. 2. Speciale subsidie aan het Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden ter ondersteuning van oorlogsslachtoffers van 1940-1945. 3. Speciale subsidie aan het Nationaal Werk der Oorlogsinvaliden of aan elk ander organisme voor de betaling der geneeskundige en prothesiszorgen aan de invaliden van de oorlog 1940-1945.	316
	Andere wettelijke subsidiën : 1. Subsidies aan de werken en groeperingen die zich met de slachtoffers van de oorlog bezighouden, Inrichting van centra voor herberging der politieke gevangenen of hun rechthebbenden. (De achterstallige schuldvorderingen zullen op dit artikel mogen aangerekend worden.) 2. Rijktegemoetkoming in de algemene onkosten der coöperatieven van oorlogsschade (personeel, meubelen, materieel, lokalen, enz.).	17

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA RECONSTRUCTION
POUR L'EXERCICE 1949.**

Art.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article — Bedrag der kredieten per artikel
318		»
319	Subventions facultatives : 1. Subside pour la collaboration des œuvres, organismes et groupements à l'exécution de la législation sur la réparation des dommages de guerre aux personnes et aux biens 1.000.000 2. Subvention pour venir en aide aux victimes civiles de la guerre 1940-1945 en instance de pension (victimes accidentelles et déportés) et aux sinistrés 5.000.000 6.000.000	6.000.000
320		»
321		»
CHAPITRE IV. AUTRES DÉPENSES.		
322	1. Frais de représentation, de réception, de cérémonie. Organisation d'expositions, de conférences et de concours. Intervention de l'Etat dans les frais d'organisation de manifestations patriotiques. Films, matériel de propagande. Autres dépenses de même nature fr. 750.000 2. Remboursement des frais de voyage, de séjour et tous frais généralement quelconques aux prisonniers politiques, résistants, réfractaires, déportés, sinistrés, à leurs ayants droit et aux témoins convoqués en audience, taxe de témoins 1.500.000 3. Mesures provisoires pour venir en aide aux sinistrés. Aménagement, gros entretien et réparation des baraquements, abris, étables. Location et achat des terrains d'assiette. Démontage, transport et remontage des pavillons. Démolition des baraquements. Remise des terrains d'assiette dans leur état primitif. Frais d'actes. Frais d'expertise. Indemnités pour perte de jouissance et pour dégâts. Frais divers (y compris la liquidation de créances arriérées). Frais de location et d'aménagement des centres d'hébergement pour ouvriers 12.000.000 4. Liquidation des indemnités de réquisition d'immeubles ou parties d'immeubles à l'usage des sinistrés, etc. (y compris les créances antérieures). Frais de remise en état des immeubles 300.000 5. Soins médicaux et pharmaceutiques aux victimes ex-militaires et assimilés de la guerre 1940-1945, aux prisonniers politiques, aux otages civils et aux victimes civiles de la guerre. Frais généralement quelconques (transport, hébergement, frais de funérailles, etc.) occasionnés par ces soins et hospitalisation (y compris ceux relatifs aux cures à l'étranger). Subvention éventuelle à l'O.N.I.G. (Les créances arriérées pourront être imputées sur ce crédit. Les frais d'hospitalisation à l'étranger pourront être payés par provision) 50.000.000 6. Réadaptation médicale et professionnelle des enfants mutilés par suite d'un fait de guerre (y compris les créances arriérées) 9.000.000 7. Allocation exceptionnelle et allocation pour charge de famille aux bénéficiaires du statut des prisonniers politiques et à leurs ayants droit (art. 8 du statut) 375.420.000 (Ces dépenses peuvent être effectuées sur ouverture de crédit ; elles sont justifiées sur production de la décision des Commissions d'agrément.) 8. Prise en charge par l'Etat des frais d'instruction des étudiants prisonniers politiques et des enfants de prisonniers politiques fusillés ou décédés en captivité ou des suites de celle-ci. Bourses aux étudiants prisonniers politiques (art. 17 et 24 du statut des prisonniers politiques) 3.930.000 (Ces dépenses peuvent être effectuées sur ouverture de crédit ; ces avantages peuvent être attribués aux bénéficiaires à titre provisionnel, préalablement à la reconnaissance de leur qualité par les Commissions d'agrément.)	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN WEDEROPBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1949.

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
105.900.000		318
	Niet verplichte subsidiën :	319
	1. Toelage voor de medewerking der werken, organismen en groeperingen bij de uitvoering der wetgeving op de herstelling der oorlogsschade aan personen en goederen. 2. Toelage voor hulp aan burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945, wachtend op pensioen (toevallige slachtoffers en gedeporteerden) en aan geteisterden.	
		320
		321
	HOOFDSTUK IV.	
	ANDERE UITGAVEN.	
	1. Representatie- en receptiekosten, ceremoniën. Inrichten van tentoonstellingen, conferenties, wedstrijden. Staatstussenkomst in de kosten voor het inrichten van vaderlandslievende betogingen. Filmen. Propaganda-materieel. Andere uitgaven van dezelfde aard.	322
	2. Terugbetaling der reis- en verblijfkosten en allerhande onkosten aan uitgenodigde politieke gevangenen, weerstanders, werkweigeraars, gedeporteerden, geteisterden, hun rechthebbenden en getuigen, getuigen-taxe.	
	3. Voorlopige maatregelen om de geteisterden te helpen. Inrichting, onderhoud en herstel der barakken, schuilplaatsen, stallen. Huren en aankopen van terreinen. Afbraak, vervoer en herinrichting der paviljoenen. Sloping der barakken. Terugbrengen der terreinen in hun primitieve toestand. Aktenkosten. Expertisekosten. Vergoedingen voor verlies van het vruchtgebruik en voor verwoestingen. Allerhande kosten (met inbegrip der likwidatie van de achterstallige schuldvorderingen). Kosten voor huur en inrichting der herbergingscentra voor arbeiders.	
	4. Vereffening der opeisingsvergoedingen voor gebouwen of gedeelten van gebouwen ten gebruike der geteisterden, enz. (met inbegrip der schuldvorderingen van vorige dienstjaren.) Kosten voor herstelling der gebouwen.	
	5. Geneeskundige en pharmaceutische zorgen aan de ex-militairen en daarmee gelijkgestelde slachtoffers van de oorlog 1940-1945, aan politieke gevangenen, aan burgerlijke gijzelaars en aan burgerlijke slachtoffers. Algemene kosten (vervoer, huisvesting, begrafenis-kosten, enz.) veroorzaakt door deze zorgen en opname in gestichten (met inbegrip van die van hoogtekuren in het buitenland). Eventuele toelagen aan N.W.O.I. (De achterstallige schuldvorderingen zullen op dit krediet mogen aangerekend worden. De hospitalisatiekosten in de vreemde zullen vooraf mogen betaald worden).	
	6. Medische en professionele wederaanpassing der door een oorlogsfeit verminkte kinderen (met inbegrip der achterstallige schuldvorderingen).	
	7. Uitzonderlijke vergoeding en vergoeding voor familielast aan de rechthebbenden van het statuut van de politieke gevangenen en aan hun rechthebbenden (art. 8 van het statuut).	
	(Deze uitgaven mogen gedaan worden door kredietopening ; ze zijn gerechtvaardigd door het voorleggen van de beslissing der Commissies tot erkenning.)	
	8. Ten laste neming door de Staat van de onderwijskosten der studenten, politieke gevangenen der kinderen van de politieke gevangenen terechtgesteld, overleden in gevangenschap of door de gevolgen hiervan. Beurzen aan de studenten, politieke gevangenen (art. 17 en 24 van het statuut der politieke gevangenen).	
	(Deze uitgaven mogen gedaan worden door kredietopening ; deze voordelen kunnen toegekend worden aan de rechthebbenden ten voorlopigen titel voor de erkenning van hun hoedanigheid door de Commissies tot erkenning).	

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA RECONSTRUCTION
POUR L'EXERCICE 1949.**

Art.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article — Bedrag der kredieten per artikel
	9. Annuité à payer à la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite du chef de la prise en charge par cette institution de l'allocation complémentaire prévue à l'article 11 du statut des prisonniers politiques (y compris les étrangers prisonniers politiques) 71.500.000 10. Indemnisation des dommages matériels subis par les réfractaires ou résistants civils. Liquidation de réquisitions, enlèvements et emprunts effectués par les mouvements de résistance civile 15.000.000 (Ces dépenses peuvent être effectuées sur ouverture de crédit.) 11. Prise en charge par l'Etat des cotisations dues en vertu des lois sociales en ce qui concerne les prisonniers politiques, résistants civils, réfractaires ou déportés au travail obligatoire. . . 3.000.000 (Art. 15 du statut des prisonniers politiques, art. 15 de l'arrêté-loi du 24 décembre 1946 — résistants civils et réfractaires — et art. 8 de l'arrêté-loi du 24 décembre 1946 — déportés.) 12. Intervention de l'Etat dans les frais de réadaptation professionnelle des prisonniers politiques, résistants civils, réfractaires et déportés au travail obligatoire 15.000.000 (Art. 16 du statut des prisonniers politiques, art. 16 du statut des résistants civils et réfractaires et art. 9 du statut des déportés). (Art. 1^{er} du statut des étrangers prisonniers politiques.) (La réadaptation professionnelle peut être assurée à titre provisionnel aux candidats, avant la reconnaissance de leur qualité par les Commissions d'agrégation ou de contrôle.) (Ces dépenses peuvent être effectuées sur ouverture de crédit. Les sommes nécessaires à l'apprentissage professionnel pourront être mises à la disposition des organismes désignés à cet effet, par provision et éventuellement par voie de subvention accordée par arrêté du Ministre de la Reconstruction.) 13. Achat de matériaux et d'éléments de constructions standardisés destinés aux sinistrés, y compris les frais généralement quelconques 10.000.000 14. Liquidation d'allocations arriérées dues à des prisonniers politiques ou à leurs ayants droit, en exécution des mesures provisoires, prises en faveur de ces bénéficiaires. (Avis du Ministère de la Défense Nationale du 21 décembre 1944. Arrêtés-lois des 25 avril 1945, 19 septembre 1945 et 25 septembre 1946.) 7.500.000 TOTAL DES DEPENSES RESULTANT DE LA GUERRE fr. TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DE LA RECONSTRUCTION fr.	574.900.000 ===== =====

Vu et approuvé pour être annexé à l'arrêté
du 20 septembre 1948.

CHARLES.

Par le Régent :
Le Premier Ministre,
Ministre des Affaires Etrangères,
P.-H. SPAAK.

Le Ministre de la Reconstruction,
R. DE MAN.

Le Ministre du Budget,
JOS. MERLOT.

Le Ministre des Finances,
G. EYSKENS.

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN WEDEROPBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1949.**

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
574.900.000	9. Annuïteit te betalen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas uit hoofde van de ten lasteneming door deze instelling der aanvullende toelage voorzien bij artikel 11 van het statuut van de politieke gevangenen (inbegrepen de vreemde politieke gevangenen). 10. Schadeloosstelling der stoffelijke schade geleden door werkweigeraars en burgerlijke weerstanders. Vereffening van opeisingen, wegnemingen en leningen gedaan door de burgerlijke weerstandsbewegingen. (Deze uitgaven mogen gedaan worden door kredietopening.) 11. Ten lasteneming door de Staat der luidens de sociale wetten verschuldigde bijdragen ten aanzien van de politieke gevangenen, burgerlijke weerstanders, werkweigeraars of weggevoerden voor de verplichte arbeidsdienst. (Art. 15 van het statuut der politieke gevangenen, art. 15 van besluitwet dd. 24 December 1946 — burgerlijke weerstanders en werkweigeraars en art. 8 van besluitwet dd. 24 December 1946 — weggevoerden.) 12. Tegemoetkoming van de Staat in de kosten voor beroepswederaanpassing van de politieke gevangenen, burgerlijke weerstanders, werkweigeraars en weggevoerden voor den verplichten arbeidsdienst. (Art. 16 van het statuut der politieke gevangenen, art. 16 van het statuut der burgerlijke weerstanders en werkweigeraars en art. 9 van het statuut der weggevoerden.) (Art. 1 van het statuut der buitenlandse politieke gevangenen.) (De beroepswederaanpassing kan verzekerd worden ten voorlopigen titel aan de kandidaten, voor de erkenning van hun hoedanigheid door de Commissies tot erkenning of tot contrôle.) (Deze uitgaven mogen gedaan worden door kredietopening. De tot de beroepsscholing nodige sommen zullen ter beschikking kunnen gesteld worden van de organismen hiertoe aangeduid, bij middel van voorschotten en eventueel bij middel van toelage verleend bij besluit van de Minister van Wederopbouw.) 13. Aankoop van bouwmaterialen en gestandaardiseerde bouwelementen met inbegrip van allerhande onkosten. 14. Vereffening van achterstallige vergoedingen verschuldigd aan politieke gevangenen of hun rechthebbenden, in uitvoering der voorlopige maatregelen getroffen ten voordele van deze beneficianten. (Bericht van het Ministerie van Landsverdediging van 21 December 1944. Besluitwetten dd. 25 April 1945, 19 September 1945 en 25 September 1946.)	
966.285.000 ===== 1.105.258.360 =====	TOTAAL DER UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DE OORLOG. TOTAAL VAN DE BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN WEDEROPBOUW	

Mij bekend en goedgekeurd om te worden gevoegd bij het besluit
van 20 September 1948.

CHARLES.

Vanwege de Regent :

De Eerste-Minister,
Minister van Buitenlandse Zaken,
P.-H. SPAAK.

De Minister van Wederopbouw,
R. DE MAN.

De Minister van Begroting,
JOS. MERLOT.

De Minister van Financien,
G. EYSKENS.

Evolution de la politique générale du Département.

I. — DOMMAGES AUX BIENS.

A. — INDEMNISATION DES DOMMAGES AUX BIENS.

La loi sur la réparation des dommages de guerre aux biens privés, promulguée le 1^{er} octobre 1947, est entrée en vigueur le 10 novembre 1947.

Toutefois, avant sa mise en application pratique, l'Administration de l'Indemnisation a dû élaborer ou participer à l'élaboration des nombreux arrêtés d'exécution prévus par la loi elle-même.

Le Département a tendu tous ses efforts pour terminer ce travail avant le 1^{er} juillet 1948.

Voici, dans l'ordre chronologique, la liste des arrêtés d'exécution qui ont paru jusqu'au 30 juin 1948, date à laquelle la présente note a été rédigée :

- 1^o 7/11/47 Arrêté du Régent relatif à la déclaration, à la consistance et au mode d'évaluation du patrimoine en matière de dommages de guerre aux biens privés.
- 2^o 7/11/47 Arrêté du Régent relatif au mode d'évaluation des dommages de guerre aux biens privés.
- 3^o 7/11/47 Arrêté du Régent fixant les conditions de forme et de délai d'introduction des demandes d'intervention de l'Etat en matière de réparation des dommages de guerre aux biens privés.
- 4^o 12/1/48 Arrêté du Régent déterminant l'état de besoin au sens de la loi du 1^{er} octobre 1947, relative à la réparation des dommages de guerre aux biens privés.
- 5^o 12/1/48 Arrêtés du Régent relatifs à la fixation des coefficients d'indemnisation intégrale en matière de dommages de guerre aux immeubles d'habitation et aux bateaux.
- 6^o 15/1/48 Arrêté Ministériel portant nomination des membres de la Commission technique consultative chargée de donner son avis sur la fixation des coefficients d'indemnisation intégrale en matière de dommages de guerre aux *immeubles d'habitation*.

Evolutie der algemene politiek van het Departement.

I. — SCHADE AAN GOEDEREN

A. VERGOEDING DER SCHADE AAN GOEDEREN.

De wet betreffende de herstelling van de oorlogsschade aan private goederen, uitgevaardigd op 1 October 1947, is op 10 November 1947 in werking getreden.

Vooraleer ze praktisch kon toegepast worden, heeft het Bestuur voor de Vergoeding echter talrijke uitvoeringsbesluiten die bij de wet zelf werden voorzien, moeten voorbereiden of helpen voorbereiden.

Het Departement heeft al zijn krachten ingespannen om dit werk vóór 1 Juli 1948 te beëindigen.

Ziehier, in chronologische volgorde, de lijst van de uitvoeringsbesluiten die verschenen waren op 30 Juni 1948, datum waarop onderhavige nota werd opgesteld :

- 1^o 7/11/47 Regentsbesluit betreffende de aangifte, de omvang en de wijze van schatting van het vermogen inzake oorlogsschade aan private goederen.
- 2^o 7/11/47 Regentsbesluit betreffende de wijze van schatting van de oorlogsschade aan private goederen.
- 3^o 7/11/47 Regentsbesluit tot vaststelling van de voorwaarden van vorm en termijn voor het indienen der aanvragen tot Staatstussenkomst inzake herstelling der oorlogsschade aan private goederen.
- 4^o 12/1/48 Regentsbesluit tot bepaling van de staat van behoefte in de zin van de wet van 1 October 1947 met betrekking tot de herstelling van de oorlogsschade aan private goederen.
- 5^o 12/1/48 Regentsbesluiten betreffende de vaststelling van de integrale vergoedingscoëfficiënten inzake oorlogsschade aan woonhuizen en boten.
- 6^o 15/1/48 Ministerieel Besluit houdende benoeming van de leden van de Technische Commissie van Advies belast met het geven van advies over de vaststelling van de integrale vergoedingscoëfficiënten inzake oorlogsschade aan *woonhuizen*.

- | | |
|--|--|
| <p>7° 22/1/48 Arrêté du Régent instituant la Commission Interministérielle prévue par l'article 8, par. 4, de la loi du 1^{er} octobre 1947 et appelée à donner son avis en matière d'utilisation des indemnités pour la reconstruction d'un bien autre que le bien sinistré.</p> <p>8° 2/2/48 Arrêté du Régent subdivisant les Commissions d'appel en sections suivant les besoins du service.</p> <p>9° 5/2/48 Arrêté du Régent déterminant le siège des Commissions d'appel en matière de dommages de guerre au biens privés.</p> <p>10° 5/2/48 Arrêté du Régent, modifié par celui du 7 juin 1948, créant la Commission Interministérielle prévue par l'article 8, par. 3, 4°, de la loi du 1^{er} octobre 1947.</p> <p>11° 25/2/48 Arrêté du Régent déterminant les conditions et le mode de nomination des Conseillers juridiques auprès des Directions provinciales des Dommages de guerre.</p> <p>12° 27/3/48 Arrêté du Régent portant fixation de la consistance et de la valeur des unités mobilières en matière de réparation des dommages de guerre aux biens privés.</p> <p>13° 15/5/48 Arrêté Ministériel créant la Commission Interministérielle prévue par l'article 3 de l'Arrêté du Régent du 7 novembre 1947, relatif à la déclaration, à la consistance et au mode d'évaluation du patrimoine en matière de dommages de guerre aux biens privés.</p> <p>14° 19/5/48 Loi créant une Caisse Autonome des Dommages de Guerre.</p> <p>15° 7/6/48 Arrêté du Régent complétant l'arrêté du 25 février 1948 déterminant les conditions et le mode de nomination des Conseillers juridiques auprès des Directions provinciales des Dommages de Guerre.</p> | <p>7° 22/1/48 Regentsbesluit tot instelling van de Interministeriële Commissie, voorzien bij artikel 8, par. 4 van de wet van 1 October 1947 en geroepen om advies te geven inzake het gebruik van de vergoedingen voor de wedersamenstelling van een ander goed dan het geteisterde.</p> <p>8° 2/2/48 Regentsbesluit tot onderverdeling der Commissies van Beroep in secties, volgens de behoeften van de dienst.</p> <p>9° 5/2/48 Regentsbesluit tot vaststelling van de Zetel der Commissies van Beroep inzake oorlogsschade aan private goederen.</p> <p>10° 5/2/48 Regentsbesluit, gewijzigd bij dat van 7 Juni 1948, tot instelling van de Interministeriële Commissie voorzien bij artikel 8, par. 3, 4°, der wet van 1 October 1947.</p> <p>11° 25/2/48 Regentsbesluit houdende vaststelling van de voorwaarden en de wijze van benoeming der Rechtskundige Adviseurs bij de Provinciale Directies voor Oorlogsschade.</p> <p>12° 27/3/48 Regentsbesluit tot vaststelling van de omvang en de waarde der mobiele eenheden inzake herstelling der oorlogsschade aan private goederen.</p> <p>13° 15/5/48 Ministerieel besluit tot instelling van de Interministeriële Commissie, voorzien bij artikel 3 van het Regentsbesluit van 7 November 1947, met betrekking tot de aangifte, de omvang en de wijze van schatting van het vermogen inzake oorlogsschade aan private goederen.</p> <p>14° 19/5/48 Wet houdende instelling van een Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.</p> <p>15° 7/6/48 Regentsbesluit tot aanvulling van het Besluit van 21 Februari 1948, houdende vaststelling van de voorwaarden en de wijze van benoeming der Rechtskundige Adviseurs bij de Provinciale Directies voor Oorlogsschade.</p> |
|--|--|

- | | |
|---|---|
| <p>16° 4/6/48 Arrêté Ministériel portant nomination des membres de la Commission Technique consultative créée par l'Arrêté du Régent du 12 janvier 1948 relatif à la fixation des coefficients d'indemnisation intégrale en matière de dommages de guerre <i>aux bateaux</i>.</p> <p>17° 7/6/48 Arrêté du Régent complétant la composition de la Commission Interministérielle, prévue à l'art. 8, par. 3, 4° de la loi du 1^{er} octobre 1947, relative à la réparation des dommages de guerre aux biens privés. (Commission créée par l'arrêté du 5 février 1948.)</p> <p>18° 18/6/48 Arrêté du Régent relatif aux priorités.</p> <p>19° 21/6/48 Arrêté du Régent fixant le barème des honoraires des experts en exécution de l'article 9, par. 2, littéra A, 2°, de la loi du 1^{er} octobre 1947.</p> <p>20° 29/6/48 Arrêté du Régent organique de la Caisse Autonome des Dommages de Guerre.</p> | <p>16° 4/6/48 Ministerieel Besluit houdende benoeming van de leden van de Technische Commissie van Advies ingesteld bij Regentsbesluit van 12 Januari 1948 betreffende de vaststelling van de integrale vergoedingscoëfficiënten in zake oorlogsschade <i>aan boten</i>.</p> <p>17° 7/6/48 Regentsbesluit tot aanvulling van de Interministeriële Commissie voorzien bij artikel 8, par. 3, 4° van de Wet van 1 October 1947 betreffende de herstelling van de oorlogsschade aan private goederen (Commissie ingesteld bij besluit van 5 Februari 1948.).</p> <p>18° 18/6/48 Regentsbesluit met betrekking tot de voorrangen.</p> <p>19° 21/6/48 Regentsbesluit tot vaststelling van de schaal der erelonen van de deskundigen, ter uitvoering van art. 9, par. 2, littera A, 2° van de Wet van 1 October 1947.</p> <p>20° 29/6/48 Regentsbesluit houdende inrichting van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.</p> |
|---|---|

* *

En attendant l'application effective de la loi, l'Administration de l'Indemnisation a continué à octroyer des avances à valoir sur indemnités de dommages de guerre, auxquelles sont venus s'ajouter les crédits de restauration. Les avances peuvent être octroyées dans la limite de deux fois la valeur 1939 du dommage, en application de l'arrêté-loi du 21 décembre 1946, modifié par ceux des 7 février, 2 septembre et 31 octobre 1946 et 27 février 1947.

Le Departement a actuellement presque terminé la mise au point des mesures d'exécution de la loi du 1^{er} octobre 1947. Aussi prévoit-on que l'examen définitif des dossiers préalable à la liquidation des indemnités de réparation, pourra commencer dans quelques semaines.

Le programme de 1949 est basé sur l'examen d'environ trente à quarante mille dossiers et l'octroi de trois à quatre milliards d'indemnités de réparation.

De plus, des crédits de restauration complémentaires seront vraisemblablement alloués pour un montant approximatif de deux milliards.

L'examen des dossiers s'effectuera d'après l'ordre de priorité et de sous-priorité déterminé par l'art. 8, par. 3, de la loi du 1^{er} octobre 1947 et par l'arrêté d'exécution du 18 juin 1948.

* *

In afwachting van de effectieve toepassing van de wet, is het Bestuur voor de Vergoeding voortgegaan met het toekennen van voorschotten in mindering op de vergoedingen voor oorlogsschade, waarbij dan nog de herstell kredieten zijn gekomen. Deze voorschotten kunnen toegestaan worden binnen de grens van tweemaal de waarde 1939 van het schadegeval, bij toepassing van de Besluitwet van 21 December 1946, gewijzigd bij deze van 7 Februari, 2 September, 31 October 1946 en 27 Februari 1947.

Het Departement legt thans de laatste hand aan de uitvoeringsmaatregelen van de wet van 1 October 1947. Men voorziet dan ook dat het definitief onderzoek der dossiers dat de vereffening der herstell vergoedingen voorafgaat binnen enkele weken zal kunnen aangevat worden.

Het programma voor 1949 is gesteund op het onderzoeken van 30.000 à 40.000 dossiers en het toekennen van herstell vergoedingen voor een bedrag van 3 à 4 milliard.

Bovendien, zullen er waarschijnlijk voor nagevoeg 2 milliard bijkomende herstell kredieten toegestaan worden.

Het onderzoek van de dossiers zal geschieden volgens het stelsel der voorrangen en ondervoorrangen bepaald in artikel 8, par. 3, der wet van 1 October 1947 en bij het uitvoeringsbesluit van 18 Juni 1948.

Les directeurs provinciaux ont déjà reçu l'ordre de préparer l'examen des dossiers des prisonniers politiques et prisonniers de guerre qui, en vertu de l'article 11 de la loi du 1^{er} octobre 1947, bénéficient par priorité de l'indemnisation intégrale des dommages matériels qui sont la conséquence de leur arrestation ou de leur détention.

Des instructions sont également données pour déclencher l'application de l'arrêté du 27 mars 1948 portant fixation de la consistance et de la valeur des unités mobilières.

L'indemnisation des dommages aux immeubles sera également entamée de même que l'indemnisation de certains dommages industriels importants qui bénéficieront de la priorité accordée par la Commission Interministérielle prévue à l'article 8, par. 3, 4^o de la loi du 1^{er} octobre 1947.

Les diverses Commissions d'appel prévues par l'arrêté du Régent du 2 février 1948 sont créées et fonctionneront régulièrement en 1949.

Des Conseillers juridiques adjoints devront aussi être prévus auprès des Directions provinciales, si l'on désire examiner un nombre suffisant de dossiers dans chaque service de manière à exécuter la loi du 1^{er} octobre 1947 dans un délai raisonnable.

Ci-dessous, quelques renseignements statistiques qui donneront une idée du nombre et de l'importance des dommages et un aperçu des interventions du Trésor déjà réalisées au 1^{er} juillet 1948 en faveur des sinistrés :

1. —	Nombre de dossiers introduits :	689.825.
2. —	Montant des dommages, valeur 1939, suivant déclarations des sinistrés :	34.696.694.100 fr.
3. —	Avances accordées aux sinistrés :	
	nombre :	34.477;
	montant : fr.	1.788.428.254,78.
	sur lequel une somme de fr.	1.221.699.714,09
	a déjà été effectivement versée aux divers créanciers des sinistrés.	
4. —	Montant des crédits de restauration accordés à fin mai 1948 par :	
	l'O.C.C.H.	4.068.351.951
	la S.N.C.I.	2.307.048.500
	l'I.N.C.A.	159.851.450
	le C.N.P.C.P.	90.842.698
		6.626.094.599

Compte tenu des exagérations et des abattements, le montant total des indemnités de réparation à payer pour les dommages de guerre ne paraît pas devoir être supérieur à 50 milliards.

*
* *

De Provinciale Directeurs kregen reeds opdracht het onderzoeken voor te bereiden van de dossiers der Politieke Gevangenen en der Krijgsgevangenen, die krachtens artikel 11 der Wet van 1 October 1947, bij voorrang, integrale vergoeding genieten voor de materiële schade die het gevolg is van hun aanhouding of hun opsluiting.

Er werden eveneens onderrichtingen gegeven om van wal te steken met de toepassing van het Besluit van 27 Maart 1948 houdende vaststelling van de omvang en de waarde der mobiele eenheden.

Er zal eveneens begonnen worden met de vergoeding van de schade aan onroerende goederen alsook met de vergoeding van sommige omvangrijke industriële schadegevallen die zullen genieten van de voorrang die door de Interministeriële Commissie voorzien bij artikel 8, par. 3, 4^o van de Wet van 1 October 1947, verleend wordt.

De diverse, bij het Regentsbesluit van 2 Februari 1948 voorziene Commissies van Beroep zijn ingesteld en zullen in 1949 regelmatig werken.

Er zullen eveneens adjunct-rechtskundige adviseurs bij de Provinciale Directies moeten voorzien worden, zo men in iedere dienst een genoegzaam aantal dossiers wil onderzoeken zodanig dat de wet van 1 October 1947 binnen een aanneembaar tijdsbestek zou uitgevoerd zijn.

Hieronder vindt men enkele statistische gegevens die een idee geven van het aantal en de omvang van de schadegevallen alsook een beknopt overzicht van de tussenkomsten, die de Schatkist tot op 1 Juli 1948 ten bate van de geteisterden gedaan heeft.

1. —	Aantal ingediende dossiers :	689.825.
2. —	Bedrag van de schade, waarde 1939, volgens de aangifte van de geteisterden :	34.696.694.100 frank.
3. —	Voorschotten toegestaan aan de geteisterden :	
	aantal :	34.477;
	bedrag : fr.	1.788.428.254,78,
	waarvan een som van fr.	1.221.699.714,69
	reeds effectief aan de verschillende schuldeisers van de geteisterden werd uitbetaald.	
4. —	Bedrag van de herstell kredieten toegekend tot einde Mei 1948 door :	
	Het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet	4.068.351.951
	De Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid	2.307.048.500
	Het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet	159.851.450
	De Nationale Kas voor het Klein Beroepskrediet	90.842.698
		6.626.094.599

Rekening houdend met de overdrijvingen en de abattements, schijnt het gezamenlijk bedrag der herstellvergoedingen, uit te betalen wegens oorlogsschade, niet hoger dan 50 milliard te zullen zijn.

*
* *

B. — POLITIQUE DE RECONSTRUCTION.

Lors de l'élaboration des propositions budgétaires pour 1948, le Département avait envisagé de procéder à la construction de 2.000 immeubles.

Le budget des dépenses extraordinaires ayant subi certaines réductions dans le cadre de la politique générale du Gouvernement, le programme envisagé a été réduit de moitié.

La politique de construction d'immeubles nouveaux pour les sinistrés sera complètement abandonnée en 1949, étant donné que les circonstances permettent de croire que l'Etat pourra se borner dans l'avenir, à aider l'initiative privée. Les services se borneront à achever les chantiers déjà mis en adjudication.

Les coopératives pour sinistrés ont fonctionné régulièrement en 1948. Par leur contact constant avec les sinistrés, elles sont à même de leur rendre de grands services, surtout au profit de ceux qui, eu égard à leur rang social très modeste, n'arriveraient pas à reconstruire sans aide. Elles seront maintenues en 1949.

Toutefois, à l'expérience, il s'est avéré que quelques coopératives devront être regroupées et qu'une modification des méthodes de travail s'impose, si l'on veut rendre les coopératives plus efficaces et surtout les ramener à leur rôle essentiel qui est de favoriser, de surveiller et, éventuellement, de réaliser la reconstruction aux meilleures conditions pour le sinistré et pour le Trésor.

Cette réorganisation est à l'étude. Elle sera, dans toute la mesure du possible, réalisée en 1949.

La politique de normalisation et de production d'éléments et accessoires du bâtiment sera poursuivie, les premiers résultats enregistrés étant des plus encourageants.

Il est bien entendu que cette standardisation se fera en accord complet avec les producteurs. Dans certains secteurs les producteurs insistent eux-mêmes fortement en faveur de cette politique.

Le marché des matériaux étant à peu près normalisé, le Département se bornera à en suivre l'évolution avec attention afin d'éviter tout déséquilibre et de pouvoir prendre éventuellement les mesures utiles.

L'étude des possibilités de réduction du coût de la construction par l'utilisation de méthodes nouvelles ou par la rationalisation des méthodes anciennes sera également poursuivie.

Ces études sont très intéressantes pour le Trésor. Elles sont de nature à exercer directement une influence sur le coût de la construction et en conséquence, sur le coefficient d'indemnisation intégrale. Le montant des indemnités et des crédits à allouer pourra, par le fait même, être lui aussi favorablement influencé.

B. — WEDEROPBOUWPOLITIEK.

Bij de voorbereiding van de begrotingsvoorstellen voor 1948, was het Departement van zin 2.000 huizen te laten bouwen.

Daar de begroting der buitengewone uitgaven in zekere mate verminderd werd in het kader van de algemene politiek der Regering, werd het beoogde programma tot op de helft teruggebracht.

De politiek van het bouwen van nieuwe huizen voor de geteisterden zal in 1949 volledig opgegeven worden, daar de omstandigheden toelaten te geloven dat de Staat zich in de toekomst zal kunnen beperken tot hulpverlening aan het privaat initiatief. De diensten zullen zich beperken tot de voltooiing van de Werven die reeds in aanbesteding gegeven waren.

De Coöperatieven voor Geteisterden hebben in 1948 regelmatig gewerkt. Door hun voortdurend contact met de geteisterden zijn ze in staat aan deze laatsten zeer grote diensten te bewijzen vooral ten voordele van hen, die wegens hun zeer bescheiden sociale rang, er niet zouden toe gekomen zijn, zonder hulp te herbouwen. Ze zullen in 1949 behouden blijven.

De ervaring echter heeft aangetoond dat een hergroepering van enkele coöperatieven en een wijziging der werkmethodes nodig zijn, indien men de Coöperatieven doeltreffender wil maken en vooral indien men ze wil terugbrengen tot hun essentiële rol, die is de wederopbouw te bevorderen, er toezicht over te houden en die eventueel tegen de gunstigste voorwaarden en voor de geteisterden en voor de Schatkist te verwezenlijken.

Deze herinrichting ligt ter studie. Ze zal in de mate van het mogelijke in 1949 verwezenlijkt worden.

De politiek van normalisering en voortbrenging van bouwelementen en -onderdelen, zal voortgezet worden, daar de eerste geboekte resultaten zeer bemoedigend waren.

Het spreekt van zelf dat deze standardisering in volledige overeenstemming met de voortbrenger zal geschieden. In sommige sectoren dringen de voortbrengers zelf ten eerste aan ten voordele van deze politiek.

Daar de markt van de materialen bijna genormaliseerd is, zal het Departement zich beperken tot het aandachtig volgen van de evolutie om ieder gebrek aan evenwicht te voorkomen en eventueel de vereiste maatregelen te kunnen nemen.

Men zal eveneens verder de mogelijkheden blijven bestuderen om de kostprijs van het bouwen te verminderen door het aanwenden van nieuwe methodes of door de rationalisering van de oude.

Deze studies zijn zeer belangrijk voor de Schatkist. Ze zijn van aard om rechtstreeks invloed uit te oefenen op de kostprijs van het bouwen en bijgevolg op de integrale vergoedingscoëfficiënt. Door het feit zelf zou het bedrag van de toe te kennen vergoedingen en kredieten eveneens gunstig kunnen beïnvloed worden.

C. — FINANCEMENT DES RÉPARATIONS.

La Caisse Autonome des Dommages de Guerre a été créée par la loi du 19 mai 1948 (*Moniteur* du 29 mai 1948, n^o 150), avec pour mission :

1^o d'encaisser et de gérer les fonds destinés à la réparation des dommages de guerre aux biens privés;

2^o de payer pour compte de l'Etat les indemnités de réparation, la fraction d'intérêts des crédits de restauration à supporter par l'Etat et la partie des crédits de restauration garantis par l'Etat et qui ne serait pas remboursée par un débiteur défaillant;

3^o de faciliter l'octroi, sous la garantie de l'Etat, des crédits de restauration à l'intervention d'institutions de crédit agréées.

L'arrêté du Régent du 29 juin 1948 organise la dite Caisse.

Ces dispositions légales ont été prises en vertu de la loi du 1^{er} octobre 1947, relative à la réparation des dommages de guerre aux biens privés, et permettent de distinguer de la Trésorerie de l'Etat les fonds destinés exclusivement à réparer les dommages survenus par faits de guerre aux biens privés.

Au budget de l'Etat n'apparaîtra donc plus que la dotation annuelle de deux milliards et demi de francs.

Cette dotation, d'après les dispositions en cours, figurera pendant quinze ans au budget des dépenses résultant de la guerre du Ministère des Finances.

Il est prévu toutefois que la Caisse Autonome peut, par l'émission d'emprunts, mobiliser ces annuités et accélérer ainsi le paiement des indemnités. La dotation annuelle sert ainsi, soit à la liquidation directe des sommes dues aux sinistrés, soit à faire le service des intérêts et de l'amortissement des emprunts émis pour compte de la Caisse.

Il est à remarquer que l'article 68 de la loi du 1^{er} octobre 1947 maintient en vigueur les dispositions des arrêtés des Secrétaires Généraux, repris dans l'arrêté-loi du 30 novembre 1944, relatif au régime des crédits spéciaux destinés à faciliter la restauration des dommages causés par des faits de guerre à des biens meubles et immeubles, ainsi que les arrêtés-lois concernant la réparation des dommages de guerre aux biens privés. Ont été validées les ouvertures de crédits, les avances sur indemnités de réparation et toutes les opérations financières effectuées en vertu des dispositions légales visées dans le présent alinéa.

Aussi, depuis le 1^{er} janvier 1948, la Caisse Autonome assure-t-elle le paiement des avances sur indemnités de réparation et les charges assumées par le Trésor dans les frais occasionnés aux établissements de crédit par le Service des crédits de restau-

C. — HET FINANCIEREN VAN DE HERSTELLINGEN.

De Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade werd bij de wet van 19 Mei 1948 (*Belgisch Staatsblad* van 29 Mei 1948, n^o 150) opgericht met als opdracht :

1^o de fondsen bestemd tot de herstelling van de oorlogsschade aan private goederen te incasseren en te beheren;

2^o de herstelvergoedingen, het door de Staat te dragen deel van de interesten van de herstell kredieten en het door de Staat gewaarborgde deel der herstell kredieten, dat gebeurlijk door een in gebreke blijvende schuldenaar niet zou teruggestort worden, voor Staatsrekening te betalen;

3^o het toekennen, onder de waarborg van de Staat, van herstell kredieten door tussenkomst van de erkende kredietinstellingen te vergemakkelijken.

Bij het Regentsbesluit van 29 Juni 1948 wordt de voornoemde Kas opgericht.

Deze wettelijke beschikkingen werden genomen krachtens de wet van 1 October 1947, met betrekking tot het herstel der oorlogsschade aan private goederen, om toe te laten een onderscheid te maken tussen de Schatkist van de Staat en de fondsen die uitsluitend bestemd zijn tot het herstel van de schade die aan private goederen door oorlogshandelingen werd toegebracht.

Op de begroting van de Staat zal dus nog alleen de jaarlijkse dotatie van twee en half miljard voorkomen.

Deze dotatie zal, volgens de thans van kracht zijnde beschikkingen, gedurende vijftien jaar voorkomen op de begroting der uitgaven, voortspruitend uit de oorlog, van het Ministerie van Financiën.

Er is nochtans voorzien dat de Zelfstandige Kas, door uitgifte van leningen, deze annuïteiten kan mobiliseren en aldus de uitbetaling van de vergoedingen bespoedigen. Aldus dient de jaarlijkse dotatie ofwel tot de rechtstreekse vereffening van de aan de geteisterden verschuldigde sommen, ofwel om de interesten te betalen en de leningen die voor rekening van de Kas werden uitgegeven, af te lossen.

Er dient opgemerkt te worden dat bij artikel 68 van de wet van 1 October 1947 de beschikkingen van de besluiten van de Secretarissen-Generaal, vermeld in de besluitwet van 30 November 1944, met betrekking tot het stelsel der speciale kredieten bestemd om het herstel der schade door oorlogshandelingen aan roerende en onroerende goederen toegebracht te vergemakkelijken, alsook de besluitwetten betreffende de herstelling der oorlogsschade aan private goederen, van kracht blijven. Werden bekrachtigd : de kredietopeningen, de voorschotten op de herstelvergoedingen en al de financiële verrichtingen die werden gedaan krachtens de wettelijke bepalingen bedoeld in deze alinea.

Ook zorgt de Zelfstandige Kas sedert 1 Januari 1948 voor de uitbetaling van de voorschotten op de herstelvergoedingen en de lasten, die door de Schatkist gedragen worden in de kosten, veroorzaakt aan de kredietinstellingen door de Dienst der herstellkre-

ration, quelle que soit l'époque à laquelle le crédit a été alloué et sans distinguer le régime sous lequel il l'a été.

A ce jour, la Caisse Autonome a été alimentée par un emprunt de 3 1/2 milliards autorisé par arrêté du Régent du 12 novembre 1947 et par la dotation annuelle inscrite à l'article 311-2 du budget des recettes et des dépenses résultant de la guerre pour l'exercice 1948. (Ministère des Finances.)

II. — DOMMAGES AUX PERSONNES.

A. — MESURES PROVISOIRES D'AIDE IMMÉDIATE.

L'exposé de l'évolution de la politique générale, qui dans le document 4B, titre XXIII, 1947-1948, de la Chambre des Représentants suivait le projet de Budget du Ministère de la Reconstruction pour 1948, rappelle en détail les mesures provisoires prises dans le cadre de la politique d'aide immédiate en faveur des prisonniers politiques et de certaines victimes du devoir militaire ou civique.

L'exécution de ces mesures est terminée depuis le 1^{er} janvier 1948, sauf en ce qui concerne le paiement des allocations aux prisonniers politiques libérés (arrêtés-lois des 25 avril et 19 septembre 1945). Depuis cette date, les allocations dues aux prisonniers politiques malades et aux ayants droit de prisonniers politiques, sont liquidées par le Ministère du Budget (Administration des Pensions militaires) en exécution de la loi du 26 août 1947, sur les pensions de réparation. Actuellement, la tâche du Département se limite dans ce domaine à la liquidation de certains arriérés et à la récupération des indus.

En vertu de ces mesures provisoires, le Département a payé depuis novembre 1944 jusqu'au 30 juin 1948 :

en faveur des prisonniers politiques libérés (arrêtés-lois des 25 avril 1945, 19 septembre 1945 et 25 septembre 1946). . . . fr. 225.485.695

en faveur des ayants droit des prisonniers politiques (avis du Ministère de la Défense Nationale des 21 décembre 1944 et arrêté-loi du 19 septembre 1945) 710.983.111

Total. . fr. 936.468.806

D'autre part, le Service des soins médicaux et pharmaceutiques, qui dispense aux victimes du devoir militaire ou civique en instance de pension, les prestations que réclame leur état de santé, liquidera son travail à mesure de la reconnaissance des droits des intéressés par les Commissions de Pensions de réparation.

dieten, welk ook het tijdstip zij, waarop het krediet toegekend werd en zonder onderscheid te maken van het regime, waaronder het werd toegestaan.

Tot hiertoe werd de Zelfstandige Kas voorzien van een lening van 3 1/2 milliard, toegelaten bij Regentsbesluit van 12 November 1947, en van een jaarlijkse dotatie, ingeschreven op artikel 311-2 van de begroting der inkomsten en uitgaven, voortvloeiende uit de oorlog, voor het dienstjaar 1948 (Ministerie van Financiën.)

II. — SCHADE AAN PERSONEN.

A. — VOORLOPIGE MAATREGELEN TOT ONMIDDELLIJKE HULPVERLENING.

In de uiteenzetting van de evolutie van de algemene politiek die in het document 4B, titel XXIII, 1947-1948 van de Kamer van Volksvertegenwoordigers volgde op het begrotingsontwerp van het Ministerie van Wederopbouw voor 1948, wordt er in bijzonderheden herinnerd aan de voorlopige maatregelen, die getroffen werden binnen het kader van de politiek van onmiddellijke hulpverlening aan de politieke gevangenen en aan sommige slachtoffers van de militaire of burgerlijke plicht.

De uitvoering van deze maatregelen is sedert 1 Januari 1948 beëindigd, behalve wat betreft de uitbetaling van vergoedingen aan politieke gevangenen (besluitwetten van 28 April en van 19 September 1945). Sedert deze datum, werden de uitkeringen, verschuldigd aan de zieke politieke gevangenen en aan hun rechthebbenden, vereffend door het Ministerie van Begroting (Bestuur der militaire pensioenen) ter uitvoering van de wet van 26 Augustus 1947, betreffende de herstelpensioenen. Thans is de taak van het Departement, op dit gebied, beperkt tot de vereffening van sommige achterstallen en de terugvordering van de ten onrechte betaalde bedragen.

Krachtens deze voorlopige maatregelen heeft het Departement van November 1944 tot 30 Juni 1948 uitbetaald :

ten voordele van de bevrijde politieke gevangenen (besluitwetten van 25 April 1945, 19 September 1945 en 25 September 1946) fr. 225.485.695

ten voordele van de rechthebbenden van de politieke gevangenen (Bericht van het Ministerie van Landsverdediging dd. 21 December 1944 en besluitwet van 19 September 1945) 710.983.111

Totaal. . fr. 936.468.806

Anderzijds, zal de Dienst voor Medische en Pharmaceutische zorgen, die aan de slachtoffers van de burgerlijke of militaire plicht, wier pensioenaanvraag in behandeling is, de zorgen verstrekt, die voor hun gezondheidstoestand vereist zijn, zijn werk afhandelen naarmate de rechten van de betrokkenen door de Commissie voor de Herstelpensioenen erkend worden.

Enfin, une loi permet aux homes agréés par le Département de continuer à assurer l'hébergement des orphelins débiles de prisonniers politiques et de résistants.

B. — STATUTS.

a) *Prisonniers politiques et leurs ayants droit.* — Les diverses mesures d'application du Statut sont prises.

La loi présentant une lacune en ce qui concerne la définition de la qualité d'ayant droit, le Département a publié l'arrêté interprétatif du 27 mars 1948, qui permet aux commissions d'agrément d'examiner le dossier des intéressés tout en tenant compte de la priorité en faveur des membres des commissions consultatives et de ceux qui ont été détenus en Allemagne pendant la période la plus longue.

Les Commissions chargées de vérifier les droits des intéressés sont en pleine activité et le travail de liquidation des avantages accordés aux intéressés est en cours. Il sera entièrement terminé dans le courant de l'année 1950.

b) *Déportés pour le Travail obligatoire.* — Les Commissions sont constituées et entreront d'ici peu en activité.

c) *Résistants civils et Réfractaires.* — La constitution des Commissions est pratiquement terminée de telle sorte qu'elles pourront être mises au travail incessamment.

d) *Résistants de la Presse Clandestine.* — Le projet de loi organisant leur statut a été voté par la Chambre des Représentants et le Sénat.

Toutes les Commissions chargées de l'application de ces trois derniers statuts travailleront régulièrement en 1949, ce qui permettra l'examen de très nombreux dossiers.

D'après les indications actuellement en notre possession, le nombre de dossiers à examiner peut être évalué au total à 150.000 se décomposant comme suit :

1) Déportés pour le travail obligatoire	50.000
2) Résistants	30.000
3) Réfractaires	40.000
4) Presse Clandestine	30.000

En outre, les dispositions nécessaires vont être prises pour étendre aux groupements de résistance civile, l'application des arrêtés-lois des 19 et 20 septembre 1945 relatifs aux obligations contractées par ces groupements et la liquidation de leurs comptes.

C. — PRÉSUMPTIONS DE DÉCÈS.

Une loi du 20 mai 1948 avait prorogé pour un délai indéterminé l'arrêté du Régent du 14 février 1946 relatif aux présomptions de décès, aux décla-

Ten slotte, laat de wet aan de door het Departement erkende tehuizen toe voort te gaan met het opnemen van de zwakke wezen der politieke gevangenen en der weerstanders.

B. — STATUTEN.

a) *Politieke gevangenen en hun rechthebbenden.* — De verschillende toepassingsmaatregelen van het Statuut werden getroffen.

Daar de wet, wat betreft de bepaling van de hoedanigheid van rechthebbende, een leemte vertoont, heeft het Departement het interpretatief besluit van 27 Maart 1948 gepubliceerd, dat de aanvaardigingscommissies in staat stelt het dossier van de belanghebbenden te onderzoeken en tevens rekening te houden met de voorrang ten voordele van de leden van de commissies van advies en van diegenen die het langst in Duitsland zijn opgesloten geweest.

De commissies die er mede belast zijn de rechten van de belanghebbenden na te zien, zijn volop in werking en men is thans bezig met de vereffening van de voordelen toegekend aan de belanghebbenden. Dit werk zal in de loop van het jaar 1950 volledig beëindigd zijn.

b) *Weggevoerden voor verplichte tewerkstelling.* — De commissies werden opgericht en zullen binnen kort in werking treden.

c) *Burgerlijke weerstanders en werkweigeraars.* — De oprichting van de commissies is praktisch beëindigd, zodat deze onverwijld in werking zullen kunnen gesteld worden.

d) *De weerstanders van de sluikpers.* — Het wetsontwerp tot inrichting van hun Statuut werd door de Kamer der volksvertegenwoordigers en door de Senaat aangenomen.

In 1949, zullen al de commissies die met de toepassing van de laatste drie statuten belast zijn, regelmatig werken, wat zal toelaten zeer veel dossiers te onderzoeken.

Volgens de gegevens waarover wij thans beschikken, mag het aantal te onderzoeken dossiers in het geheel geraamd worden op 150.000, die als volgt verdeeld worden :

1) Weggevoerden voor verplichte tewerkstelling :	50.000
2) Weerstanders	30.000
3) Werkweigeraars	40.000
4) Sluikpers	30.000

Bovendien, zullen binnenkort, de beschikkingen getroffen worden om de toepassing van de besluitwetten van 19 en 20 September 1945, betreffende de door deze groeperingen aangegane verbintenissen en de vereffening van hun rekeningen, uit te breiden tot de burgerlijke verzetsgroeperingen.

C. — VERMOEDELIIK OVERLIJDEN.

De wet van 20 Mei 1948 had het Regentsbesluit van 4 Februari 1946 betreffende het vermoedelijk overlijden, de gerechtelijke overlijden verklaring en

rations judiciaires de décès et à la rectification administrative de certains actes de décès. La loi du 20 août 1948 règle définitivement la situation juridique des disparus.

Le Service des Missions continue à fonctionner au sein du Département pour rechercher les disparus et tous documents relatifs aux personnes déplacées.

D. — DÉDOMMAGEMENT AUX VICTIMES CIVILES.

a) *Victimes Civiles 1914-1918.* — Un projet de loi accordant une indemnité d'attente à certaines veuves de victimes civiles a été déposé sur le bureau du Sénat. Des mesures d'aide immédiate vont donc pouvoir être prises en leur faveur.

Un autre projet de loi rajustant définitivement les pensions des différentes victimes civiles de la guerre 1914-1918 sera déposé prochainement sur le bureau des Chambres.

b) *Victimes Civiles 1940-1945.* — Le projet de loi concernant les dédommagements auxquels elles pourront prétendre a reçu l'approbation du Conseil des Ministres. Il sera soumis incessamment au Parlement : des mesures sont toutefois envisagées pour donner des indemnités d'attente aux veuves de la guerre 1940-1945 tout comme à celles de la guerre 1914-1918.

Il appartient au Parlement de se prononcer sur ces différents projets.

E. — LES ŒUVRES.

Le Département a été autorisé par le Conseil des Ministres à déposer au Parlement un projet de loi assurant aux Victimes de la Guerre 1940-1945 le soutien de l'O.N.A.C. et renforçant le contrôle de l'Etat sur l'activité de cette Œuvre.

Un projet de loi similaire est en préparation pour l'O.N.I.G., mais déjà un autre projet de loi proposant d'étendre aux bénéficiaires de l'O.N.A.C. et de l'O.N.I.G. la compétence de l'Office de Crédit de l'O.N.I.G., mais limitée jusqu'à présent aux seuls invalides de guerre, a été déposé sur le bureau du Sénat.

Enfin tout sera mis en œuvre pour arriver à la coordination effective et permanente de l'action des grandes œuvres chargées du service social des Victimes de la Guerre.

Il est incontestable à ce sujet qu'il conviendrait de confier également au Ministre de la Reconstruction le contrôle de l'O.N.O.G., qui deviendra bientôt l'O.N.O.V.A. Pour pouvoir coordonner parfaitement l'activité de ces trois œuvres, créées en faveur des victimes de la guerre, il convient en effet qu'elles dépendent d'une seule et même autorité.

de administrative verbetering van sommige overlijdensakten voor een onbepaald termijn verlengd.

Bij de wet van 20 Augustus 1948 wordt de juridische toestand van de vermisten definitief geregeld.

De Dienst der Zendingen blijft bij het Departement in voege om de vermisten en al de dokumenten betreffende de verplaatste personen op te sporen.

D. — SCHADELOOSSTELLING DER BURGERLIJKE SLACHTOFFERS.

a) *Burgerlijke slachtoffers 1914-1918.* — Weldra zal een wetsontwerp, waarbij aan sommige weduwen van burgerlijke slachtoffers een wachtvergoeding wordt toegekend, ter tafel van de Senaat werd neergelegd. Er zullen dus ten hunnen voordele onmiddellijke hulpmaatregelen getroffen worden.

Een ander wetsontwerp tot definitieve wederaanpassing van de pensioenen voor de verschillende burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1914-1918 zal weldra op het bureel der Kamers neergelegd worden.

b) *Burgerlijke slachtoffers 1940-1945.* — Het wetsontwerp betreffende de vergoedingen waarop ze aanspraak zullen kunnen maken, werd door de Ministerraad goedgekeurd. Het zal onverwijld aan het Parlement worden voorgelegd; er worden evenwel maatregelen overwogen om zowel aan de weduwen van de oorlog 1940-1945 als aan deze van de oorlog 1914-1918 wachtvergoedingen toe te kennen.

Het is het Parlement dat zich over deze verschillende ontwerpen moet uitspreken.

E. — DE WERKEN.

De Ministerraad heeft het Departement er toe gemachtigd aan het Parlement een wetsontwerp voor te leggen waarbij aan de slachtoffers van de oorlog 1940-1945 de steun van het N.W.O.I. wordt toegezegd en waarbij de Staatscontrole op de activiteit van dit Werk verscherpt wordt.

Een gelijkaardig wetsontwerp wordt thans voor het N.W.O.S. voorbereid, en een ander wetsontwerp waarbij voorgesteld wordt de bevoegdheid van het Bureau voor Krediet van het N.W.O.I., die tot hertoe uitsluitend tot de oorlogsinvaliden beperkt bleef, uit te breiden tot de beneficianten van het N.W.O.S. en het N.W.O.I., werd reeds ter tafel van de Senaat neergelegd.

Ten slotte, zal alles in het werk worden gesteld om de effectieve en blijvende coördinatie tot stand te brengen tussen de grote werken die belast zijn met het verlenen van sociale hulp aan de oorlogsslachtoffers.

Het is onbetwistbaar dat het in verband daarmee, zou passen, aan de Minister van Wederopbouw eveneens het toezicht toe te vertrouwen over het N.W.O.W., dat weldra het N.W.W.W.A. zal worden. Om de aktiviteit van deze drie werken, opgericht ten voordele van de oorlogsslachtoffers, volkomen te kunnen coördineren, past het inderdaad dat ze van één en hetzelfde gezag zouden afhangen.

PROGRAMME JUSTIFICATIF**VERANTSWOONINGSPROGRAMMA****TITRE I.****Dépenses ordinaires****CHAPITRE I.****Dépenses d'administration générale.**

Art. 1. — *Traitement et frais de représentation du Ministre.*

Crédit sollicité pour 1949	fr. 425.000
Crédit alloué pour 1948	425.000
Dépenses probables pour 1947	425.000

1) Le traitement des Ministres a été porté à Fr. 375.000 à partir du 1^{er} janvier 1947, par arrêté du Régent du 24 février 1947.

2) En vertu du même arrêté, il est alloué aux Ministres, une indemnité forfaitaire annuelle de frais de représentation, d'un montant de Fr. 50.000 couvrant toutes les charges réelles inhérentes à l'exercice de leur fonction.

Art. 2. — *Traitement et indemnité du personnel du Cabinet du Ministre.*

Crédit sollicité pour 1949	fr. 1.508.500
Crédit alloué pour 1948	1.270.800
Dépenses probables pour 1947	900.000

Ce crédit s'établit comme suit :

TITEL I.**Gewone uitgaven****HOOFDSTUK I.****Uitgaven van algemeen Bestuur.**

Art. 1. — *Wedde en representatiekosten van de Minister.*

Aangevraagd krediet voor 1949	fr. 425.000
Toegekend krediet voor 1948	425.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1947	425.000

1) De wedde der Ministers werd van 1 Januari 1947 af, bij besluit van de Regent van 24 Februari 1947, op 375.000 Fr. gebracht.

2) Krachtens hetzelfde besluit wordt aan de Ministers een jaarlijkse forfaitaire vergoeding van 50.000 Fr. voor representatiekosten toegekend om al de zakelijke lasten te dekken, die uit de uitoefening van hun ambt voortvloeien.

Art. 2. — *Wedde en vergoeding van het personeel van het Kabinet van de Minister.*

Aangevraagd krediet voor 1949	fr. 1.508.500
Toegekend krediet voor 1948	1.270.800
Vermoedelijke uitgaven voor 1947	900.000

Dit krediet wordt als volgt aangelegd :

Désignation des grades — <i>Aanduiding der graden</i>	Indemnités tenant lieu de traitement — <i>Als wedde</i> <i>geldende vergoeding</i>	Indemnités de Cabinet — <i>Kabinets-</i> <i>vergoeding</i>
1 chef de Cabinet — 1 <i>Kabinetschef</i>	229.500	—
1 chef de Cabinet-adjoint — 1 <i>Adjunct-Kabinetschef</i>	189.000	—
1 secrétaire — 1 <i>secretaris</i>	135.000	—
1 secrétaire particulier — 1 <i>privé-secretaris</i>	121.500	—
1 attaché de Cabinet — 1 <i>Kabinetsattaché</i>	121.500	—
6 sténo-dactylogr. — 6 <i>steno-typistes</i>	—	70.600
1 commis traducteur — 1 <i>klerkvertaler</i>	—	12.150
1 rédacteur — 1 <i>opsteller</i>	—	12.150
3 commis — 3 <i>klerken</i>	—	30.000
6 huissiers — 6 <i>deurwachters</i>	—	55.500
2 téléphonistes — 2 <i>telephonisten</i>	—	18.000
2 chauffeurs — 2 <i>autobestuurders</i>	120.000	24.300
2 porteurs de télégrammes — 2 <i>telegrambestellers</i>	—	9.000
TOTAL — TOTAAL	916.500	231.700
Recrutement — <i>Aanwerving</i>	100.000	20.000
Augmentation — <i>Verhoging</i>	30.000	12.500
TOTAL — TOTAAL	1.046.500	264.200
Allocations de foyer et de résidence — <i>Haard- en Stundplaatsvergoeding</i>	12.000	—
Allocations familiales — <i>Kinderbijslag</i>	75.000	—
Allocations de naissance — <i>Geboortevergoeding</i>	5.000	—
Indemnités de dernière maladie et de funérailles — <i>Vergoeding voor laatste ziekte</i> <i>begrafeniskosten</i>	10.000	—
Sécurité sociale — <i>Maatschappelijke Zekerheid</i>	25.800	—
	1.174.300	264.200
	1.438.500	
Indemnités pour prestations supplémentaires, aux chauffeurs — <i>Vergoeding voor</i> <i>overwerk, aan de autobestuurders</i>	70.000	
TOTAL GENERAL — ALGEMEEN TOTAAL	1.508.500	
	=====	

Le poste de Fr. 20.000 représente la somme nécessaire pour faire face à un accroissement éventuel de l'effectif du Cabinet.

Les postes de Fr. 30.000 et de Fr. 12.500 prévus sous la rubrique « Augmentation », sont nécessaires pour faire face aux augmentations possibles de certaines indemnités de Cabinet.

L'augmentation résulte en ordre principal du salaire et des indemnités du personnel ($\pm$ 225.000) et des allocations familiales ($\pm$ 50.000).

Art. 3. — *Rémunération du personnel des services permanents.*

3-1. — Agents définitifs.

Crédit sollicité pour 1949	fr. 1.614.760
Crédit alloué pour 1948	1.703.380
Dépenses probables pour 1947	1.400.000

Le détail du crédit sollicité figure à l'annexe I du présent projet pour ce qui concerne les agents actuellement en fonction.

Le poste de Fr. 100.000, prévu à titre de « Recrutement - promotions - augmentations éventuelles », est destiné à couvrir les dépenses résultant de l'octroi des augmentations réglementaires ainsi que des promotions.

3-3 (de 1948). — Agents en disponibilité.

Crédit sollicité pour 1949	—
Crédit alloué pour 1948	28.350
Dépenses probables pour 1947	75.700

Art. 5. — *Allocations et indemnités diverses.*

5-2. — Honoraires des avocats et des médecins. - Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers.

Crédit sollicité pour 1949	fr. 25.000
Crédit alloué pour 1948	25.000
Dépenses probables pour 1947	17.000

Crédit nécessaire pour faire face à certaines prestations de tiers.

5-3. — Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, de fonctions dirigeantes et pour surqualification. Indemnités pour travaux supplémentaires ou pour prestations spéciales. - Primes. - Indemnités de caisse.

Crédit sollicité pour 1949	fr. 130.000
Crédit alloué pour 1948	200.000
Dépenses probables pour 1947	110.000

Crédit destiné à payer :

- 1) des indemnités pour fonction supérieure à 3 agents définitifs du département, à savoir :

1 directeur et 2 chefs de bureau	fr. 120.000
--	-------------
- 2) une indemnité pour surveillance de nuit fr. 2.000
- 3) des indemnités pour prestations extraordinaires éventuelles par le personnel définitif du département, du fait de la mise en application de la législation relative aux victimes de la guerre. fr. 8.000

De post van Fr. 20.000 vertegenwoordigt het bedrag dat nodig is om het hoofd te bieden aan een eventuele aangroei van het effectief van het ondergeschikt personeel van het Kabinet.

De posten van Fr. 30.000 en Fr. 12.500 voorzien onder de rubriek « Verhoging », is nodig om het hoofd te bieden aan mogelijke verhogingen van zekere Kabinetsvergoedingen.

De vermeerdering spruit in hoofdzaak voort uit het salaris en de vergoedingen van het personeel ($\pm$ 225.000) en de kinderbijslagen ($\pm$ 50.000 fr.).

Art. 3. — *Bezoldiging van het personeel der vaste diensten.*

3-1. — Vastaangestelde personeelsleden.

Aangevraagd krediet voor 1949	fr. 1.614.760
Toegekend krediet voor 1948	1.703.380
Vermoedelijke uitgaven voor 1947	1.400.000

Wat de agenten betreft, voor het ogenblik in functie, komt het detail van het aangevraagd krediet voor op bijlage I van dit ontwerp.

De post van Fr. 100.000 voorzien ten titel van « aanwerving - bevorderingen - eventuele verhogingen » is bestemd om de uitgaven te dekken voortvloeiend uit de weddeverhogingen of benoemingen.

3-3 (van 1948). — Ter beschikking gesteld personeel.

Aangevraagd krediet voor 1949	—
Toegekend krediet voor 1948	28.350
Vermoedelijke uitgaven voor 1947	75.700

Art. 5. — *Allerhande toelagen en vergoedingen.*

5-2. — Erelonen voor advocaten en geneesheren. - Bezoldiging van de niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.

Aangevraagd krediet voor 1949	fr. 25.000
Toegekend krediet voor 1948	25.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1947	17.000

Krediet noodzakelijk om het hoofd te bieden aan zekere prestaties van derden.

5-3. — Vergoedingen voor uitoefening van functies van een hogere graad, van leidende functies en wegens hoger kwalificering. Vergoedingen voor overwerk of bijzondere prestaties. - Premieën. - Kasvergoedingen.

Aangevraagd krediet voor 1949	fr. 130.000
Toegekend krediet voor 1948	200.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1947	110.000

Krediet bestemd voor uitbetaling van :

- 1) vergoedingen voor hogere functie aan 3 definitieve agenten van het Departement, te weten :

1 directeur en 2 bureelhoofden	fr. 120.000
--	-------------
- 2) een vergoeding voor nachtwacht fr. 2.000
- 3) vergoedingen voor eventuele buitengewone prestaties vanwege het definitief personeel van het Departement, uit hoofde van de tenuitvoerlegging van de wetgeving met betrekking tot de oorlogsslachtoffers fr. 8.000

Art. 6. — *Allocations et dépenses de service social en faveur du personnel.*

Crédit sollicité pour 1949 fr.	10.000
Crédit alloué pour 1948	25.000
Dépenses probables pour 1947	5.000

Intervention pécuniaire en faveur du personnel définitif ou du personnel du cabinet se trouvant dans une situation particulièrement digne d'intérêt fr. 10.000

Art. 7. — *Dépenses d'entretien et de consommation.*

7.1. — Eclairage, chauffage, service des eaux, impositions, loyers et toutes dépenses de consommation relatives aux locaux. Affranchissement de correspondance, télégrammes, communications téléphoniques, transports et toutes dépenses de même nature relatives au fonctionnement des services.

Crédit sollicité pour 1949 fr.	320.000
Crédit alloué pour 1948	520.000
Dépenses probables pour 1947	185.000

Ce crédit se décompose comme suit :

Art. 6. — *Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon ten bate van het personeel.*

Gevraagd krediet voor 1949 fr.	10.000
Toegekend krediet voor 1948	25.000
Vermcdelijke uitgaven voor 1947	5.000

Geldelijke tussenkomst ten voordele van het definitief personeel of van het personeel van het Kabinet dat zich in een toestand bevindt die de bijzondere aandacht verdient. fr. 10.000

Art. 7. — *Uitgaven voor onderhoud en verbruik.*

7.1. — Verlichting, verwarming, waterdienst, belastingen, huur-gelden en alle verbruiksuitgaven betreffende de lokalen. Frankering van brieven, telegrammen, telefoongesprekken, vervoer en alle uitgaven van dezelfde aard betreffende de werking der diensten

Gevraagd krediet voor 1949 fr.	320.000
Toegekend krediet voor 1948	520.000
Vermcdelijke uitgaven voor 1947	185.000

Dit krediet wordt als volgt verdeeld :

Nature des dépenses — Aard der uitgaven	Hôtel ministériel — Ministeriële ambtswoning	Cabinet ministériel — Kabinet van de Minister
1. Eau-gaz-électricité — <i>Water-gaz-electriciteit</i>	45.000	80.000
2. Télégrammes-téléphones — <i>Telegrammen en telefoongesprekken</i>	10.000	120.000
3. Transport — <i>Vervoer</i>	—	10.000
4. Affranchissement correspondances — <i>Frankering van brieven</i>	—	20.000
5. Autres dépenses de consommation — <i>Andere uitgaven voor verbruik</i>	5.000	30.000
	60.000	260.000
	320.000	

7.2. — Entretien des locaux, du matériel et du mobilier : travaux et fournitures. Location de matériel. Dépenses de même nature.

Crédit sollicité pour 1949 fr.	550.000
Crédit alloué pour 1948	375.000
Dépenses probables pour 1947	250.000

7.2. — Onderhoud van de lokalen, het materieel, het mobilair : werken en leveringen. Huur van materieel. Uitgaven van dezelfde aard.

Aangevraagd krediet voor 1949 fr.	550.000
Toegekend krediet voor 1948	375.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1947	250.000

Ce crédit se décompose comme suit :

Dit krediet wordt als volgt verdeeld :

Nature des dépenses — <i>Aard der uitgaven</i>	Hôtel ministériel — <i>Ministeriële ambtswoning</i>	Cabinet ministériel — <i>Kabinet van de Minister</i>
1. Nettoyage des locaux, y compris l'achat de produits d'entretien — <i>Reiniging der lokalen, inbegrepen de aankoop der onderhoudsprodukten.</i>	55.000	200.000
2. Travaux d'entretien aux locaux — <i>Onderhoudswerken aan de lokalen.</i>	60.000	75.000
3. Travaux d'entretien et réparation du matériel et du mobilier — <i>Onderhoudswerken en herstellingen aan materieel en mobiliair.</i>	85.000	75.000
	200.000	350.000
	550.000	

L'augmentation du crédit, soit Fr. 175.000 résulte de l'augmentation du poste relatif au nettoyage des locaux.

7-3. — Abonnements aux journaux et publications officielles. Affiliations d'intérêt administratif. Fournitures de bureau. Impressions.

Crédit sollicité pour 1949 fr.	60.000
Crédit alloué pour 1948	75.000
Dépenses probables pour 1947	50.000

Ce crédit est destiné exclusivement aux dépenses du Cabinet et s'établit comme suit :

1) Abonnements aux journaux fr.	30.000
2) Fournitures de bureau et impressions	30.000

Art. 8. — *Dépenses d'équipement et de renouvellement.*

8-1. — Travaux et fournitures d'équipement et de renouvellement pour les locaux, le matériel et le mobilier. Achat d'uniformes. Acquisition d'ouvrages et de publications. Reliures. Dépenses de même nature.

Crédit sollicité pour 1949 fr.	220.000
Crédit alloué pour 1948	165.000
Dépenses probables pour 1947	825.000

Ce crédit se justifie comme suit :

1) Travaux d'aménagement à l'hôtel ministériel et au cabinet fr.	125.000
2) Achat d'uniformes	50.000
3) Acquisitions d'ouvrages, publications, reliures	30.000
4) Autres dépenses de même nature	15.000

8-2. — Achat de voitures automobiles pour les services de l'Etat.

Un crédit de 250.000 fr. est inscrit à l'art. 14-2 pour l'achat de voitures automobiles.

De kredietverhoging, zijnde Fr. 175.000 spruit voort uit de verhoging van het krediet betreffende de reiniging der lokalen.

7-3. — Dagbladabonnementen en officiële publicaties. Aansluitingen van administratief belang. Bureelbenodigdheden. Drukwerk.

Aangevraagd krediet voor 1949 fr.	60.000
Toegestaan krediet voor 1948	75.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1947	50.000

Dit krediet is uitsluitend bestemd voor de uitgaven van het Kabinet en wordt als volgt aangelegd :

1) Abonnements op dagbladen fr.	30.000
2) Bureelbenodigdheden en Drukwerken	30.000

Art. 8. — *Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing.*

8-1. — Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, voor het materieel, het mobiliair. Aankoop van uniformen, aanschaffen van werken en publicaties. Inbindingen. Uitgaven van dezelfde aard.

Aangevraagd krediet voor 1949 fr.	220.000
Toegekend krediet voor 1948	165.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1947	825.000

Dit krediet wordt gerechtvaardigd als volgt :

1) Werken van inrichting aan de ambtswoning van de Minister en het Kabinet fr.	125.000
2) Aankoop van uniformen	50.000
3) Aanschaffen van werken en publicaties Inbindingen	30.000
4) Uitgaven van dezelfde aard	15.000

8-2. — Aankoop van autorijtuigen voor de diensten van de Staat.

Een krediet van 250.000 fr. bestemd voor de aankoop van 2 autovoertuigen is op artikel 14-2 ingeschreven.

Art. 10. — *Dépenses afférentes aux déplacements.*

10.1. — Abonnements sur les réseaux de transport et titres de transport.

Crédit sollicité pour 1949 fr.	10.000
Crédit alloué pour 1948	30.000
Dépenses probables pour 1947	—

Ce crédit se décompose comme suit :

1) Titre de transport de la S.N.C.F.B. . . fr.	2.000
2) Titre de transport de la S.N.C.V. . . .	500
3) Cartes de tram	7.000
4) Autres lignes concédées	500

10.2. — Dépenses des voitures de l'Etat mises à la disposition du Ministre et du Cabinet. — Indemnités kilométriques pour l'usage, en mission de service, d'une voiture personnelle, d'une motocyclette ou d'une bicyclette.

Crédit sollicité pour 1949 fr.	370.000
Crédit alloué pour 1948	250.000
Dépenses probables pour 1947	160.000

Ce crédit s'établit comme suit :

1) Essence et huile pour 2 voitures . . . fr.	130.000
Réparations pour 2 voitures	100.000
Garage, pneus, petit matériel, etc	20.000
2) Indemnités kilométriques éventuelles . . .	120.000

10.3. — *Frais de route et de séjour.*

Crédit sollicité pour 1949 fr.	25.000
Crédit alloué pour 1948	25.000
Dépenses probables pour 1947	15.000

Frais de route et de séjour du personnel du Cabinet et du personnel définitif du département.

10.4. — Missions à l'étranger (y compris les frais de transport et les primes d'assurance des délégués du département se rendant à l'étranger).

Crédit sollicité pour 1949 fr.	75.000
Crédit alloué pour 1948 fr.	75.000
Dépenses probables pour 1947 fr.	70.000

Ce crédit est établi sur la base d'environ 75 missions-journées. Il s'agit ici de déplacements à l'étranger de M. le Ministre ou des membres de son Cabinet. Les frais de déplacement à l'étranger des fonctionnaires du département sont compris parmi les dépenses résultant de la guerre, sous l'article 310-4.

Ce crédit comprend également les frais de transport par avion.

10.5. — *Autres dépenses de transport.*

Crédit sollicité pour 1949 fr.	5.000
Crédit alloué pour 1948	5.000
Dépenses probables pour 1947	—

Frais de taxis utilisés par des membres du Cabinet pour des déplacements urgents à l'intérieur du pays. fr. 5.000

Art. 10. — *Uitgaven in verband met de verplaatsingen.*

10.1. — Abonnements op de vervoer-netten en reisbewijzen.

Aangevraagd krediet voor 1949 fr.	10.000
Toegekend krediet voor 1948	30.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1947	—

Dit krediet wordt als volgt verdeeld :

1) Reisbewijzen der N.M.B.S. fr.	2.000
2) Reisbewijzen der N.M. der Buurtspoorwegen . .	500
3) Tramkaarten	7.000
4) Andere geconcedeerde lijnen	500

10.2. — Uitgaven voor autorijtuigen van de Staat ter beschikking gesteld van de Minister en het Kabinet. — Kilometervergoeding voor het gebruik van een eigen wagen, motorrijwiel of fiets in dienstopdracht.

Aangevraagd krediet voor 1949 fr.	370.000
Toegekend krediet voor 1948	250.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1947	160.000

Dit krediet wordt als volgt aangelegd :

1) Benzine en olie voor 2 voertuigen fr.	130.000
Reparatiën voor 2 voertuigen	100.000
Garage, banden, klein materieel, enz. . . .	20.000
2) Eventuele kilometervergoedingen	120.000

10.3. — *Reis- en verblijfkosten.*

Aangevraagd krediet voor 1949 fr.	25.000
Toegekend krediet voor 1948	25.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1947	15.000

Reis- en verblijfkosten van het personeel van het Kabinet en van het definitief personeel van het Departement.

10.4. — Opdrachten naar het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten en de verzekeringspremies voor de afgevaardigden van het departement die zich naar het buitenland begeven).

Aangevraagd krediet voor 1949 fr.	75.000
Toegekend krediet voor 1948	75.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1947	70.000

Dit krediet wordt aangelegd op basis van ongeveer 75 zendingsdagen. Het gaat hier over verplaatsingen naar het buitenland van de Heer Minister of van de leden van zijn Kabinet. De verplaatsingskosten naar het buitenland van ambtenaren van het Departement zijn begrepen in de uitgaven die uit de oorlog voortvloeien, onder artikel 310-4.

Dit krediet omvat eveneens de vervoerkosten per vliegtuig.

10.5. — *Andere vervoeruitgaven.*

Aangevraagd krediet voor 1949 fr.	5.000
Toegekend krediet voor 1948	5.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1947	—

Kosten voor taxis gebruikt door de leden van het Kabinet voor dringende verplaatsingen in het binnenland . . fr. 5.000

Art. 12. — *Contentieux résultant de l'activité administrative du département.*

12-1. — Dettes envers les membres du personnel, résultant de dispositions légales ou réglementaires, de jugements, de transactions, etc., y compris celles relatives aux accidents de travail.

Crédit sollicité pour 1949	fr. 20.000
Crédit alloué pour 1948	—
Dépenses probables pour 1947	—

Crédit destiné à régler les frais médicaux et pharmaceutiques ainsi qu'éventuellement les indemnités dues au personnel définitif et du Cabinet à la suite d'accidents survenus en service.

Art. 13. — *Dépenses diverses d'administration.*

Crédit sollicité pour 1949	fr. 2.000
Crédit alloué pour 1948	2.000
Dépenses probables pour 1947	—

Art. 14. — *Travaux et fournitures de premier équipement.*

14-2. — Services temporaires.

Crédit sollicité pour 1949	fr. 5.250.000
Crédit alloué pour 1948	7.450.000
Dépenses probables pour 1947	8.000.000

Ce crédit s'établit comme suit :

1) Achat de mobilier	fr. 4.000.000
2) Achat de matériel pour le Service « Transport » et « L'Economat »	900.000
3) Achat de 2 voitures automobiles	250.000
4) Frais accessoires relatifs aux acquisitions ci-dessus	100.000

Totaal : . . Fr. 5.250.000

Le crédit sollicité est destiné à permettre l'achat du mobilier indispensable à l'installation des nouveaux agents et à la bonne marche des services (classeurs, rayonnages, centrales téléphoniques etc...).

Le crédit destiné à l'achat de machines de bureau est inscrit au budget du Ministère des Communications, les acquisitions s'effectuant à l'intervention de l'Office Central des Fournitures.

CHAPITRE II.

Subventions.

Art. 16. — *Intervention financière en faveur des personnes publiques parastatales et des régies.*

16-1. — *Œuvre Nationale des Anciens Combattants.*

Dépenses de fonctionnement.

Crédit sollicité pour 1949	fr. 10.939.200
Crédit alloué pour 1948	9.269.300
Dépenses probables pour 1947	7.495.000

Art. 12. — *Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement.*

12-1. — Schulden tegenover leden van het personeel voortvloeiend uit wetsbepalingen of reglementen, vonnissen, dadingen, enz. met inbegrip van die betreffende arbeidsongevallen.

Aangevraagd krediet voor 1949	fr. 20.000
Toegekend krediet voor 1948	—
Vermoedelijke uitgaven voor 1947	—

Krediet tot vereffening van de medische en pharmaceutische onkosten alsook eventueel van de vergoedingen verschuldigd aan het definitief personeel en het Cabinet tengevolge van de ongevallen die bij het uitoefenen van de dienst zijn voorgevallen.

Art. 13. — *Diverses bestuursuitgaven.*

Aangevraagd krediet voor 1949	fr. 2.000
Toegekend krediet voor 1948	2.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1947	—

Art. 14. — *Werken en leveringen voor eerste uitrustingen.*

14-2. — Tijdelijke diensten.

Aangevraagd krediet voor 1949	fr. 5.250.000
Toegekend krediet voor 1948	7.450.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1947	8.000.000

Dit krediet wordt als volgt aangelegd :

1) Aankoop van mobilair	fr. 4.000.000
2) Aankoop van materieel voor de dienst « Vervoer » en « Economaat »	900.000
3) Aankoop van 2 auto's	250.000
4) Bijkomende kosten betreffende de hierboven vermelde aankopen	100.000

Totaal : . . Fr. 5.250.000

Het aangevraagde krediet is bestemd om het mobilair aan te kopen dat nodig is om de nieuwe agenten te installeren en tevens voor de goede gang van zaken (klasseurs, planken, telefooncentralen, enz...).

Het krediet bestemd voor de aankoop van bureelmachines wordt ingeschreven op de Begroting van het Ministerie van Verkeerswezen daar deze aankopen geschieden door tussenkomst van de Centrale Dienst voor Benodigheden.

HOOFDSTUK II.

Toelagen.

Art. 16. — *Financiële tussenkomst ten bate van de parastatale openbare rechtspersonen en van de regies.*

16-1. — *Nationaal Werk der Oudstrijders.*

Uitgaven met betrekking tot de werking.

Aangevraagd krediet voor 1949	fr. 10.939.200
Toegekend krediet voor 1948	9.269.300
Vermoedelijke uitgaven voor 1947	7.495.000

Ci-dessous, un tableau donnant la répartition par nature de dépenses des crédits sollicités.

Hierna volgt een tabel, met de verdeling volgens de aard van de uitgaven der aangevraagde kredieten.

LIBELLE — OMSCHRIJVING	Crédits sollicités pour 1949 — Krediet aangevraagd voor 1949	Crédits accordés pour 1948 — Toegestane kredieten voor 1948	Augmentation ou diminution — Vermeerdering of vermindering
ART 1. — RÉMUNÉRATIONS DU PERSONNEL — ART. 1. — BEZOLDIGING VAN HET PERSONEEL.			
1. Administration Centrale — <i>Hoofdbestuur</i>	4.659.824	3.760.553	+ 899.271
2. Services extérieurs — <i>Buitendiensten</i>	4.110.226	2.965.465	+ 1.144.761
ART 2. — ALLOCATIONS ET INDEMNITÉS DIVERSES (indemnité de caisse) — ART. 2. — DIVERSE TOELAGEN EN VERGOEDINGEN (<i>kasvergoeding</i>)			
1. Administration Centrale — <i>Hoofdbestuur</i>	30.000	—	+ 30.000
2. Services extérieurs — <i>Buitendiensten</i>	30.000	—	+ 30.000
ART 3. — DÉPENSES D'ENTRETIEN ET DE CONSOMMATION — ART. 3. — ONDERHOUDS- EN VERBRUIKSKOSTEN.			
1. Eclairage, chauffage, service des eaux, loyer, imposition et toutes dépenses de consommation relatives aux locaux — <i>Verlichting, verwarming, waterdienst, huur, belastingen en alle verbruiksuitgaven betreffende de lokalen</i>	346.050	283.100	+ 62.950
2. Affranchissement de la correspondance, télégrammes, communications tél., transport et toutes dépenses de même nature — <i>Frankering van dienststukken, telegrammen, telefoongesprekken, vervoer en alle uitgaven van dezelfde aard</i>	353.250	255.000	+ 98.250
3. Travaux et fournitures. Entretien des locaux, du matériel, du mobilier et toutes dépenses de même nature — <i>Werken en leveringen, onderhoud van de lokalen, het materieel, het mobiliair en alle uitgaven van dezelfde aard</i>	109.350	87.682	+ 21.668
4. Fournitures de bureau. — Achat de publications, etc. — <i>Bureelbenodigdheden. — Aankoop van publicaties</i>	600.000	587.500	— 12.500
ART 4. — DÉPENSES D'ÉQUIPEMENT ET DE RENOUVELLEMENT — ART. 4. — UITGAVEN VOOR UITRUSTING EN VERNIEUWING.			
1. Travaux et fournitures pour l'équipement des locaux, le matériel, le mobilier et toutes dépenses de même nature — <i>Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, voor het materieel, het mobiliair en andere uitgaven van dezelfde aard</i>	360.500	125.000	+ 235.500
ART 5. — DÉPENSES AFFÉRENTES AUX DÉPLACEMENTS DU PERSONNEL — ART. 5. — UITGAVEN IN VERBAND MET DE VERPLAATSINGEN VAN HET PERSONEEL.			
1. Dépenses relatives aux voitures utilisées pour les services — <i>Uitgaven in verband met de voertuigen door de diensten gebruikt</i>	40.000	14.000	+ 26.000
2. Frais de transport et frais de route et de séjour — <i>Vervoerkosten en reis- en verblijfskosten</i>	200.000	151.000	+ 49.000
3. Autres dépenses — <i>Andere uitgaven</i>	100.000	—	100.000
	10.939.200	8.229.300	2.709.900

Ci-dessous, la justification de l'augmentation de crédit de Fr. 2.709.900.

1. — Dépenses de personnel.

L'augmentation provient :

- 1) d'un accroissement du nombre d'agents, principalement de celui des assistantes sociales (27 au lieu de 18) .
- 2) de l'application des arrêtés des 13 septembre 1947 et 9 février 1948, étendant l'octroi des allocations de foyer et de résidence, instituant l'indemnité d'ajustement et modifiant le barème des groupes III, IV et V.

2. — La somme de Fr. 60.000 prévue à titre d'allocations est destinée à régler les indemnités pour prestations supplémentaires effectuées par le personnel subalterne de l'Œuvre (rédacteurs, commis, etc...).

3. — Dépenses d'entretien et de consommation.

L'augmentation résulte en ordre principal de l'augmentation des loyers et à une activité plus accrue des services, ce qui a comme corollaire une augmentation des dépenses pour fournitures de bureau et de frais de correspondance.

L'activité de l'Œuvre s'est en effet considérablement accrue du fait qu'elle vient également en aide aux résistants, réfractaires et déportés au travail obligatoire.

4. — Dépenses d'équipement.

Il est vraisemblable que l'O.N.A.C. devra bientôt quitter l'immeuble réquisitionné qu'elle occupe actuellement.

La somme de Fr. 200.000 demandée, est destinée à couvrir les frais de déménagement ainsi que l'acquisition de quelques machines à écrire et du mobilier de classement nécessaire à la bonne marche des services.

5. — Dépenses afférentes aux déplacements.

L'augmentation résulte uniquement de l'augmentation du nombre d'assistantes sociales.

16-2. — Subsidies forfaitaires destinés à venir en aide aux anciens combattants.

Crédit sollicité pour 1949	fr. 17.000.000
Crédit alloué pour 1948	17.000.000
Dépenses probables pour 1947	11.000.000

Crédit identique à celui de 1948.

Les anciens combattants ont atteint en moyenne l'âge de 55 à 65 ans. Il n'est en général plus question de procéder en leur faveur à une aide importante qui leur permettrait de pourvoir à nouveau à leur entretien. Leur âge, leur état de santé en font le plus souvent des victimes de la vie et c'est par des interventions périodiques qu'il convient en principe de les aider à améliorer leur triste situation matérielle.

16-3. — Œuvre Nationale des Invalides de la guerre.

Dépenses de fonctionnement.

Crédit sollicité pour 1949	fr. 15.832.900
Crédit alloué pour 1948	15.832.900
Dépenses probables pour 1947	13.053.600

Hieronder de rechtvaardiging van de verhoging van het krediet van Fr. 2.709.900.

1. — Uitgaven voor het personeel.

De verhoging spruit voort uit :

- 1) een vermeerdering van het aantal agenten, vooral van dit van de Sociale Assistenten (27 in plaats van 18).
- 2) de toepassing van de besluiten van 13 September 1947 en 9 Februari 1948 houdende uitbreiding van de toekenning van de haard- en verblijfsvergoeding, instelling van de aanpassingsvergoeding en wijziging van het barema der groepen III, IV en V.

2. — De som van 60.000 Fr. voorzien ten titel van toelagen, wordt bestemd tot het regelen van de vergoedingen voor bijkomende prestaties, die door het ondergeschikt personeel van het Werk (opstellers, klerken, enz...) werden uitgevoerd.

3. — Onderhouds- en verbruiksuitgaven.

De verhoging spruit hoofdzakelijk voort uit de verhoging der huurprijzen en een uitgebreide activiteit der diensten, wat een verhoging van uitgaven voor de bureaubenodigheden en kosten voor briefwisseling tot gevolg heeft.

De activiteit van het Werk is inderdaad geweldig toegenomen door het feit dat het insgelijks hulp biedt aan de weerstanders, werkweigeraars en weggevoerden voor de verplichte tewerkstelling.

4. — Uitrustingsuitgaven.

Het is waarschijnlijk dat het N.W.O.S. weldra het opgeëiste gebouw, waarin het thans is ondergebracht zal moeten verlaten.

De aangevraagde som van 200.000 Fr. is bestemd om de verhuizingskosten te dekken alsook om enkele schrijfmachines en klasseringsmobilair aan te kopen, dat noodzakelijk is voor de goede gang in de diensten.

5. — Uitgaven in verband met de verplaatsingen.

De vermeerdering van de verplaatsingskosten spruit alleen voort uit de vermeerdering van het aantal sociale assistenten.

16-2. — Forfaitaire subsidiën bestemd voor hulpverlening aan de oudstrijders.

Aangevraagd krediet voor 1949	fr. 17.000.000
Toegestaan krediet voor 1948	17.000.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1947	11.000.000

Krediet gelijk aan dit van 1948.

De oudstrijders hebben gemiddeld de ouderdom van 55 à 65 jaar bereikt. In 't algemeen is er geen hulp te verlenen om hen in staat te stellen opnieuw in hun onderhoud te voorzien. Hun ouderdom, hun gezondheidstoestand maken hen maar al te dikwijls tot slachtoffers van het leven ; door deze periodieke tussenkomsten zal met hen hoofdzakelijk moeten helpen om hun ellendige materiële toestand te verbeteren.

16-3. — Nationaal Werk der Oorlogsinvaliden.

Uitgaven met betrekking tot de werking.

Aangevraagd krediet voor 1949	fr. 15.832.900
Toegestaan krediet voor 1948	15.832.900
Vermoedelijke uitgaven voor 1947	13.053.600

Ci-dessous, un tableau donnant la répartition par nature de dépenses des crédits sollicités.

Hierna volgt een tabel, met de verdeling volgens de aard van de uitgaven der aangevraagde kredieten.

LIBELLE — OMSCHRIJVING	Crédits sollicités pour 1949 — <i>Kredieten aangevraagd voor 1949</i>	Crédits accordés pour 1948 — <i>Toegestane kredieten voor 1948</i>	Augmentation ou diminution — <i>Vermeerdering of vermindering</i>
ART. 1. — RÉMUNÉRATIONS DU PERSONNEL — ART. 1. — BEZOL- DIGING VAN HET PERSONEEL.			
1. Administration Centrale — <i>Hoofdbestuur</i>	10.847.100	10.383.100	+ 464.000
2. Services extérieurs — <i>Buitendiensten</i>	2.800.800	2.800.800	—
ART. 2. — ALLOCATIONS ET INDEMNITÉS DIVERSES — ART. 2. — DIVERSE TOELAGEN EN VERGOEDINGEN.	10.000	10.000	—
ART. 3. — DÉPENSES D'ENTRETIEN ET DE CONSOMMATION — ART. 3. — ONDERHOUDS- EN VERBRUIKSKOSTEN.			
1. Eclairage, chauffage, service des eaux, loyer, imposition et toutes dépenses de consommation relatives aux locaux — <i>Ver- lichting, verwarming, waterdienst, huur, belastingen en alle ver- bruiksuitgaven betreffende de lokalen</i>	500.000	500.000	—
2. Affranchissement de la correspondance, télégrammes, commu- nications tél., transport et toutes dépenses de même nature — <i>Frankering van dienststukken, telegrammen, telefoongesprekken, vervoer en alle uitgaven van dezelfde aard</i>	265.000	265.000	—
3. Travaux et fournitures. Entretien des locaux, du matériel, du mobilier et toutes dépenses de même nature — <i>Werken en leve- ringen, onderhoud van de lokalen, het materieel, het mobilair en alle uitgaven van dezelfde aard</i>	200.000	200.000	—
4. Fournitures de bureau. Achat de publications, etc. — <i>Bureel- benodigdheden. Aankoop van publicaties</i>	750.000	750.000	—
ART. 4. — DÉPENSES D'ÉQUIPEMENT ET DE RENOUVELLEMENT — ART. 4. — UITGAVEN VOOR UITRUSTING EN VERNIEUWING.			
1. Travaux et fournitures pour l'équipement des locaux, le maté- riel, le mobilier et toutes dépenses de même nature — <i>Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen voor het materieel, het mobilair en andere uitgaven van dezelfde aard</i>	300.000	800.000	— 500.000
ART. 5. — DÉPENSES AFFÉRENTES AUX DÉPLACEMENTS DU PER- SONNEL — ART. 5. — UITGAVEN IN VERBAND MET DE VER- PLAATSINGEN VAN HET PERSONEEL.			
1. Frais de transport — <i>Vervoerkosten</i>	50.000	50.000	—
2. Frais de route et de séjour — <i>Reis- en verblijfskosten</i> . . .	50.000	50.000	—
3. Autres dépenses : Indemnité d'usure aux Assistantes sociales — <i>Andere uitgaven : Vergoeding voor slijtage aan de Maatschap- pelijke Assistenten</i>	60.000	24.000	+ 36.000
	15.832.900	15.832.900	—

1. — Dépenses du Personnel.

Le cadre de l'O.N.I.G. comprend 159 personnes à l'Administration Centrale et 57 personnes dans les services extérieurs.

L'augmentation des dépenses résulte :

- a) du recrutement d'agents dans la limite du cadre ;
- b) de l'application des dispositions des arrêtés des 13 septembre 1947 et 9 février 1948 étendant l'octroi des allocations de foyer et de résidence, instituant l'indemnité d'ajustement et modifiant les barèmes des groupes III., IV. et V.

2. — Dépenses de fonctionnement.

Les augmentations de crédit résultent en ordre principal d'une extension des services par suite de l'accroissement du nombre de bénéficiaires réclamant l'intervention de l'œuvre.

16.4. — Dépenses en faveur des invalides de la guerre 1914-1918 :

Crédit sollicité pour 1949	fr. 8.580.000
Crédit alloué pour 1948	8.300.000
Dépenses probables pour 1947	2.650.000

Ce crédit s'établit comme suit :

Assistance	7.750.000
Secours aux invalides russes	200.000
Institut National des Invalides	630.000

1. — Secours aux invalides russes :

Le crédit de Fr. 200.000 sollicité est destiné à venir en aide aux invalides russes de la guerre 1914-1918 séjournant en Belgique et auxquels l'Etat belge a reconnu la qualité d'invalides.

Il a dû être augmenté en raison du vieillissement des invalides et des conditions de vie chaque jour plus difficiles.

2. — Institut National des Invalides.

L'Institut National des Invalides a été créé à l'initiative de S.M. la Reine Elisabeth. Il héberge des invalides remplissant les conditions suivantes :

- a) être atteint d'au moins 60 % d'invalidité ;
- b) être seul dans la vie et à charge de tiers ;
- c) être d'une moralité irréprochable ;
- d) ne pas nécessiter de soins médicaux particuliers.

Les intéressés interviennent dans le coût de la pension à concurrence de Fr. 40 - 45 à 50, selon la chambre occupée. Ce montant pourra être augmenté dans la même mesure que les pensions d'invalidité.

L'Institut peut héberger au total une cinquantaine d'invalides.

Le crédit de Fr. 630.000 sollicité est destiné à couvrir partiellement la différence entre les dépenses totales de l'Institut et ses ressources provenant de la pension versée par les hospitalisés.

1. — Uitgaven voor het Personeel.

Het kader van het N.W.O.I. bevat 159 personen in het Hoofdbestuur en 57 personen in de buitendiensten.

De verhoging der uitgaven spruit voort uit :

- a) de verhoging van agenten binnen de perken van het kader.
- b) het toepassen van de beschikkingen van de besluiten van 13 September 1947 en 9 Februari 1948 houdende toekenning van aanpassingsvergoeding en wijziging van de barema's van de groepen III, IV en V.

2. — Werkingsuitgaven.

De verhogingen van krediet spruiten in hoofdzaak voort uit een uitbreiding der diensten ten gevolge van het toekennen van het aantal beneficianten, die de tussenkomst van het Werk aanvragen.

16.4. — Uitgaven ten gunste der invaliden van de oorlog 1914-1918.

Aangevraagd krediet voor 1949	fr. 8.580.000
Toegestaan krediet voor 1948	8.300.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1947	2.650.000

Dit krediet wordt als volgt aangelegd :

Hulpverlening	7.750.000
Hulp aan Russische invaliden	200.000
Nationaal Instituut voor Invaliden	630.000

1. — Hulp aan de Russische Invaliden.

Het aangevraagd krediet van Fr. 200.000 is bestemd voor hulpverlening aan de Russische Invaliden van de oorlog 1914-1918 die in België verblijven en van wie de hoedanigheid van invalide door de Staat werd erkend.

Het moest verhoogd worden omwille van het verouderen van de invaliden en de levensvoorwaarden die iedere dag moeilijker worden.

2. — Nationaal Instituut voor Invaliden.

Het Nationaal Instituut voor Invaliden werd opgericht op initiatief van H.K.H. Koningin Elisabeth. Het herbergt de invaliden die aan de volgende voorwaarden voldoen :

- a) een invaliditeit van tenminste 60 % bezitten ;
- b) alleen staan in het leven en ten laste van derden ;
- c) van onberispelijk gedrag en zeden zijn ;
- d) geen bijzondere medische zorgen nodig hebben.

De belanghebbenden komen tussen in de kosten voor pensioen, ten belope van Fr. 40 - 45 à 50, naargelang de betrokken kamer. Dit bedrag zal in dezelfde mate kunnen verhoogd worden als de invaliditeitspensioenen.

Het instituut kan in totaal een vijftigtal invaliden herbergen.

Het aangevraagd krediet van fr. 630.000 is bestemd om gedeeltelijk het verschil te dekken tussen de totale uitgaven van het instituut en zijn inkomsten voortkomend uit de pensioengelden door de gehospitaliseerden gestort.

Le solde du déficit est supporté par l'O.N.I.G. au moyen de ses ressources propres.

16-5. — Subvention à l'Œuvre Nationale des Invalides de la Guerre ou tout autre organisme pour le paiement des soins médicaux et de prothèse, aux invalides de la guerre 1914-1918.

Crédit sollicité pour 1949	fr. 70.000.000
Crédit alloué pour 1948	94.241.400
Dépenses probables pour 1947	71.350.000

Sur la base d'environ 82.500 invalides susceptibles de recourir à l'assistance médicale, un crédit de Fr. 96.955.700 avait été primitivement établi par l'O.N.I.G. Il se décomposait comme suit :

1) Soins médicaux	fr. 87.956.300
2) Prothèse	8.999.400

L'augmentation du poste « Soins Médicaux » provient :

- a) de la hausse des tarifs mis en vigueur par le Fonds National d'assurance Maladie -Invalidité.
- b) de la majoration des tarifs pour interventions chirurgicales (environ 125 %)
- c) de l'augmentation de la journée d'entretien pour l'hospitalisation (± 65 %).

Il convient toutefois de remarquer qu'en vertu de la réglementation concernant la sécurité sociale, les invalides salariés de la guerre 1914-1918, tout comme leurs employeurs, paient des cotisations au F.N.A.M.I. De ce fait, les invalides salariés ont droit, à charge du F.N.A.M.I., aux soins médicaux et pharmaceutiques et aux appareils de prothèse pour toutes les affections qui ne résultent pas de la guerre. L'O.N.I.G. indemnise l'invalidé de la guerre 1914-1918 pour toutes ses affections, intervient donc dans des cas où le F.N.A.M.I. devrait normalement intervenir en vertu de ses statuts.

En attendant qu'une convention soit conclue avec le F.N.A.M.I. quant à la prise en charge, par cet organisme, des invalides salariés de la guerre 1914-1918, le crédit primitivement demandé pour soins médicaux et de prothèse, peut être réduit à titre provisoire, à Fr. 70.000.000.

Art. 18. — *Subventions conventionnelles. — Indemnité allouée à la S.N.C.F.B. et à la S.N.C.V. en compensation des réductions de tarifs accordées à la demande de l'Etat aux invalides civils de la guerre.*

Crédit sollicité pour 1949	fr. 600.000
Crédit alloué pour 1948	800.000
Dépenses probables pour 1947	—

Crédit calculé sur la base du nombre d'invalides civils bénéficiant de la réduction de 50 %.

Het saldo van het deficit wordt door het N.W.O.I. gedragen door middel van zijn eigen inkomsten.

16-5. — Subsidie aan het Nationaal Werk der oorlogsinvaliden of aan elk ander organisme voor de betaling van geneeskundige en prothesiszorgen aan de invaliden van de oorlog 1914-1918.

Aangevraagd krediet voor 1949	fr. 70.000.000
Toegestaan krediet voor 1948	94.241.400
Waarschijnlijke uitgaven voor 1947	71.350.000

Op basis van ongeveer 82.500 invaliden vatbaar voor 't invoeren van geneeskundige hulp, werd eerst door 't N.W.O.I. een krediet van 96.955.700 fr. aangelegd. Het werd verdeeld als volgt :

1) Medische zorgen	fr. 87.956.300
2) Prothese	8.999.400

De verhoging van de post « Medische zorgen » spruit voort uit :

- a) de tariefverhoging in werking gesteld door het Nationaal Fonds voor Verzekering tegen ziekte en invaliditeit;
- b) de verhoging van de tarieven voor heelkundige tussenkomsten (ongeveer 125 %);
- c) de verhoging van het onderhoudsgeld per dag voor hospitalisatie (± 65 %).

Het past alleszins op te merken dat, krachtens de reglementering betreffende de sociale zekerheid, de loontrekkende invaliden van de oorlog 1914-1918, zowel als hun werkgeversbijdragen betalen aan het N.F.V.Z.I. Door dit feit hebben de loontrekkende invaliden recht ten laste van het N.F.V.Z.I. op geneeskundige en pharmaceutische zorgen en op de prothesisapparaten voor al de aandoeningen die niet voortvloeien uit de oorlog. Daar het N.W.O.I. de invaliden van de oorlog 1914-1918 vergoedt voor al zijn aandoeningen, komt het bijgevolg tussen in gevallen waar, gezien zijn statuten, het N.F.V.Z.I., normaal zou moeten tussenkomen.

In afwachting dat er een overeenkomst gesloten wordt met het N.F.V.Z.I. betreffende het door dit organisme ten laste nemen der loontrekkende invaliden van de oorlog 1914-1918 mag het eerst aangevraagd krediet voor geneeskundige en prothesiszorgen, ten voorlopigen titel verminderd worden tot 70.000.000 Fr.

Art. 18. — *Overeenkomstige toelagen. — Vergoeding verleend aan de N.M.B.S. en aan de N.M. der Buurtspoorwegen wegens vermindering van vervoertarieven op aanvraag van de Staat aan de burgerlijke oorlogsinvaliden.*

Aangevraagd krediet voor 1949	fr. 600.000
Toegekend krediet voor 1948	800.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1947	—

Krediet gebaseerd op het aantal burgerlijke invaliden die genieten van de 50 % vermindering.

CHAPITRE IV.

Autres dépenses.

22-1. — Service de liquidation des dommages de guerre aux biens et aux personnes (guerre 1914-1918).

Frais de Justice (y compris les honoraires et les indemnités de déplacement des experts agissant à l'intervention des commissaires de l'Etat, experts rapporteurs ou de délégués du Ministre de la Reconstruction). - Frais de déplacement des sinistrés indigents.

Crédit sollicité pour 1949 fr.	25.000
Crédit alloué pour 1948	50.000
Dépenses probables pour 1947	—

Ce crédit se décompose comme suit :

Honoraires d'experts fr.	20.000
Frais de justice et de déplacement des sinistrés indigents	1.000
Frais de déplacement des experts et des avocats	4.000

22-2. — Commission franco-belge des conflits d'attribution en matière de dommages de guerre (guerre 1914-18) - Indemnité au Secrétaire Belge - Frais de route et de séjour, jetons de présence des membres belges - Frais d'administration.

Crédit sollicité pour 1949 fr.	1.000
Crédit alloué pour 1948	1.000
Dépenses probables pour 1947	—

Cette somme est destinée à payer les frais de route et les jetons de présence aux membres de la Commission, au cas où celle-ci serait appelée à siéger en 1949.

3. — Service de liquidation des dommages de guerre aux biens et aux personnes.

1) Indemnité de toute nature allouée aux ayants droit pour dommages de guerre, en exécution des lois des 8 avril, 10 mai et 10 juin 1919, etc...

Crédit sollicité pour 1949 fr.	5.300.000
Crédit alloué pour 1948	4.800.000
Dépenses probables pour 1947	1.100.000

Crédit s'établissant comme suit :

1) Paiement à divers fr.	2.000.000
------------------------------------	-----------

Il reste actuellement une centaine de dossiers à l'examen auprès des Cours et Tribunaux pour dommages de guerre. Ce crédit tient compte, en outre, d'une demande en revision très importante et d'une demande de paiement d'intérêt de ± 900.000 Fr.

2) Travaux de restauration à des édifices publics	3.300.000
---	-----------

HOOFDSTUK IV.

Andere uitgaven.

22-1. — Dienst voor de vereffening der oorlogsschade aan goederen en aan personen (oorlog 1914-1918) - Gerechtskosten (met inbegrip van de erelonen en de verplaatsingskosten van de deskundigen die optreden door bemiddeling van de Staatscommissarissen, deskundigen - verslaggevers of van afgevaardigden van de Minister van Wederopbouw - Verplaatsingskosten van behoeftige geteisterden.

Aangevraagd krediet voor 1949 fr.	25.000
Toegekend krediet voor 1948	50.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1947	—

Dit krediet wordt als volgt verdeeld :

Erelonen van deskundigen fr.	20.000
Gerechtskosten en verplaatsingskosten van behoeftige geteisterden	1.000
Verplaatsingskosten der deskundigen en advocaten	4.000

22-2. — Frans-Belgische Commissie voor de geschillen omtrent de bevoegdheid inzake oorlogsschade (oorlog 1914-18) - Vergoeding aan de Belgische Secretaris - Reis- en verblijfskosten en zitpenningen van de Belgische leden - Bestuurskosten.

Aangevraagd krediet voor 1949 fr.	1.000
Toegekend krediet voor 1948	1.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1947	—

Deze som is bestemd voor de uitbetaling der reiskosten en zitpenningen aan de leden van de Commissie voor het geval deze in 1949 zou moeten zetelen.

3. — Dienst voor de vereffening der oorlogsschade aan goederen en aan personen.

1) Vergoedingen van allen aard toegekend aan de rechthebbenden op oorlogsschade ter uitvoering van de wetten van 8 April, 10 Mei en 10 Juni 1919 en van 24 Juli 1921, enz.

Aangevraagd krediet voor 1949 fr.	5.300.000
Toegekend krediet voor 1948	4.800.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1947	1.100.000

Krediet dat als volgt wordt aangelegd :

1) Betaling aan verschillende fr.	2.000.000
---	-----------

Bij de Gerechtshoven en Rechtbanken voor Oorlogsschade blijven nog een honderdtal dossiers te onderzoeken. Dit krediet houdt rekening met een belangrijke aanvraag tot herziening en van een betalingsaanvraag van interesten van ± 900.000 frank.

2) Herstellingswerken aan openbare gebouwen fr.	3.300.000
---	-----------

Le montant des travaux restant à effectuer est évalué au total à $\pm$ 23.200.000 Fr.

4. — Honoraires et débours d'avocats et d'avoués pour toutes affaires traitées par l'ancien office de liquidation des dommages de guerre, y compris ceux se rapportant aux exercices antérieurs - honoraires d'ingénieurs, d'architectes, de géomètres, etc.

Crédit sollicité pour 1949	fr.	75.000
Crédit alloué pour 1948		100.000
Dépenses probables pour 1947		21.000

- | | |
|--|--------|
| 1) Abonnement à l'avocat chargé de la défense des intérêts de l'Etat, en ce qui concerne les affaires relatives aux dommages de guerre 14-18 . fr. | 21.000 |
| 2) Honoraires à divers | 54.000 |

Art. 19-3 de 1948. — *Accidents de travail (loi du 24 décembre 1903).*

Crédit sollicité pour 1949	fr.	—
Crédit alloué pour 1948		600
Dépenses probables pour 1947		517

Exécution des obligations incombant à l'Etat du chef d'accident causé à un tiers par le Service de l'ancien Office des Régions Dévastées.

Cette dépense sera imputée en 1949 à charge de l'art. 12-2 du budget du Ministère du Budget.

Het totaal bedrag van de werken die nog moeten uitgevoerd worden, wordt geschat op $\pm$ 23.200.000 fr.

4. — Erelonen en verschotten van advocaten en pleitbezorgers voor zaken afgehandeld door de gewezen dienst voor vereffening der Oorlogsschade, met inbegrip van deze betrekkelijk de vorige dienstjaren - erelonen van ingenieurs, bouwkundigen, landmeters, enz...

Angevraagd krediet voor 1949	fr.	75.000
Toegekend krediet voor 1948		100.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1947		21.000

- | | |
|---|--------|
| 1) Abonnement voor de Advocaat belast met de verdediging van de belangen van de Staat wat betreft de zaken aangaande de oorlogsschade 14-18 | 21.000 |
| 2) Erelonen aan verschillende | 54.000 |

Art. 19-3 van 1948. — *Arbeidsongevallen (wet van 24 December 1903).*

Aangevraagd krediet voor 1949	fr.	—
Toegekend krediet voor 1948		600
Vermoedelijke uitgaven voor 1947		517

Uitvoering van de verplichtingen die ten laste van de staat vallen uit hoofde van ongeval, door de diensten van de gewezen dienst der verwoeste gewesten aan een derde veroorzaakt.

Deze uitgave zal in 1949 ten laste vallen van art. 12-2 van de begroting van het Ministerie van Begroting.

ANNEXE I.

TABLEAU DE DÉCOMPOSITION DES DÉPENSES DE PERSONNEL.

.

BIJLAGE I.

UITEENZETTINGSTABEL DER UITGAVEN VOOR PERSONNEL.

ANNEXE
BIJLAGE I.

TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Articles — Artikelen	DÉSIGNATION — AANDUIDING	ADMINISTRATION CENTRALE		
		HOOFDBESTUUR		
		Cadre — Kader	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming
3-1	A. — SERVICES PERMANENTS. VASTE DIENSTEN.			
	AGENTS DÉFINITIFS. VASTAANGESTELDE PERSONEELSLEDEN.			
	Groupe X. — <i>Groep X</i>	—	—	—
	Groupe IX. — <i>Groep IX</i>	—	—	—
	Groupe VIII. — <i>Groep VIII</i>	1	1	75.600
	Groupe VII. — <i>Groep VII</i>	—	—	—
	Groupe VI. — <i>Groep VI</i>	3	2	199.800
	Groupe V. — <i>Groep V</i>	—	—	—
	Groupe IV. — <i>Groep IV</i>	2	2	145.800
	Groupe III. — <i>Groep III</i>	9	—	—
	Groupe II. — <i>Groep II</i>	18	8	451.710
	Groupe I. — <i>Groep I</i>	6	7	311.850
	Personnel de maîtrise, des gens de métier et de service. — <i>Meester-, vak- en dienstpersoneel</i>	—	—	—
		39	20	1.184.760
	Nominations, promotions, augmentations, etc. — <i>Benoeemingen, bevorderingen, verhogingen, enz.</i>			100.000
	Création de services ou d'emplois nouveaux. — <i>Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.</i>			—
	Allocation de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplaatsvergoeding.</i>			150.000
	Indemnité d'ajustement. — <i>Aanpassingsvergoeding</i>			145.000
	Allocation de naissance. — <i>Geboortevergoeding</i>			5.000
	Allocation familiale. — <i>Kindervergoeding</i>			20.000
	Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. — <i>Vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis-kosten</i>			10.000
	Remboursement à la Régie des T.T. des traitements et indemnités des téléphonistes attachés aux bâtiments. — <i>Terugbetaling aan de Regie van T.T. van de wedden en vergoedingen van de telephonisten te werk gesteld in de gebouwen</i>			—
	TOTAL. — <i>TOTAAL</i>			1.614.760

CRÉDIT ALLOUÉ POUR 1948 : 1.703.800 francs.

DÉPENSES PROBABLES POUR 1947 : 1.400.000 francs.

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

Uiteenzettingstabel der uitgaven voor personeel.

SERVICES EXTÉRIEURS			TOTAL PAR GROUPE		
— BUITENDIENSTEN			— TOTAAL PER GROEP		
Cadre	Effectif	Evaluation	Cadre	Effectif	Evaluation
—	—	—	—	—	—
<i>Kader</i>	<i>Effectief</i>	<i>Raming</i>	<i>Kader</i>	<i>Effectief</i>	<i>Raming</i>
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	1	1	75.600
—	—	—	—	—	—
—	—	—	3	2	199.800
—	—	—	—	—	—
—	—	—	2	2	145.800
—	—	—	9	—	—
—	—	—	18	8	451.710
—	—	—	6	7	311.850
—	—	—	—	—	—
—	—	—	39	20	1.184.760
—	—	—	—	—	100.000
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	150.000
—	—	—	—	—	145.000
—	—	—	—	—	5.000
—	—	—	—	—	20.000
—	—	—	—	—	10.000
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	1.614.760

KREDIET VERLEEND VOOR 1948 : 1.703.800 frank.

VERMOEDELIJKE UITGAVEN VOOR 1947 : 1.400.000 frank.

ANNEXE
BIJLAGE II.

Tableau du personnel par groupe.

Tabel van het personeel per groep.

GRADES ET FONCTIONS — GRADEN EN FUNCTIES	Barème — Barema	Effectif — Getal- sterkte	TRAITEMENTS — WEDDEN		Développement de la carrière — Uitgewerkte loopbaan
			Minima	Maxima	
GROUPE VIII. — GROEP VIII.					
Directeur — <i>Directeur</i>	VIII B	1	148.500	189.000	3 ³ × 13.500
GROUPE VI. — GROEP VI.					
Chef de bureau — <i>Bureelhooft</i>	VI B	2	87.750	121.500	5 ³ × 6.750
GROUPE IV. — GROEP IV.					
Sous-chef de bureau — <i>Onderbureelhooft</i>	IV B	2	66.150	94.500	13 × 4.050 — 2 ³ × 5.400 et 2 ³ × 6.750
GROUPE II. — GROEP II.					
Sténo-dactylographe — <i>Stenotypist</i>	II B	1	37.800	62.100	5 ¹ × 1.620 — 3 ² × 1.890 1 ³ × 1.890 — 4 ² × 2.160
Commis — <i>Klerk</i>	II A	7	33.750	62.100	5 ¹ × 1.620 — 5 ² × 1.890 5 ³ × 2.160
GROUPE I. — GROEP I.					
Dactylographe — <i>Typist</i>	I E	4	32.400	49.950	5 ¹ × 1.080 — 5 ² × 1.350 4 ³ × 1.350
Huissier — <i>Deurwachter</i>	I B	3	27.000	45.900	5 ¹ × 1.080 — 5 ² × 1.350 5 ³ × 1.350

ANNEXE
BIJLAGE III.Récapitulation des crédits budgétaires donnant la subdivision des allocations
suivant la spécialité administrative.Samenvatting van de begrotingskredieten met vermelding
van de administratieve onderverdeling.

Article — Artikel	Littera — Littera	Subdivision administrative — Administratieve verdeling	Répartition par service — <i>Verdeling per dienst</i>		Montant — Bedrag
			Hôtel ministériel (a) — <i>Ministerieel ambtswoning (a)</i>	Cabinet ministériel et administration centrale (b) <i>Kabinet en Hoofdbestuur (b)</i>	

I. — DÉPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.
I. — UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.

1			—	—	425.000
2			—	—	1.508.500
		A	—	1.174.300	1.174.300
		B	—	264.200	264.200
		C	—	70.000	70.000
3	1		—	1.614.760	1.614.760
5	2		—	—	25.000
	3		—	130.000	130.000
6			—	10.000	10.000
7	1		—	—	320.000
		A	50.000	120.000	170.000
		B	—	20.000	20.000
		C	10.000	120.000	130.000
	2		—	—	550.000
		A	55.000	200.000	255.000
		B	145.000	150.000	295.000
	3		—	—	60.000
		A	—	—	30.000
		B	—	—	30.000
8	1		—	—	220.000
10	1		—	—	10.000
	2		—	—	370.000
	3		—	—	25.000
	4		—	—	75.000
	5		—	—	5.000

Article — Artikel	Littera — Littera	Subdivision administrative — Administratieve verdeling	Répartition par service — Verdeling per dienst		Montant — Bedrag
			Hôtel ministériel (a) — Ministerieel ambtswoning (a)	Cabinet ministériel et administration centrale (b) — Kabinet en Hoofdbestuur (b)	
12	1		—	—	20.000
13			—	—	2.000
14	2				5.250.000
		A	—	—	4.000.000
		B	—	—	1.000.000
		C	—	—	250.000
TOTAL DES DÉPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE fr.					10.620.260
TOTAAL DER UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR					=====
II. — SUBVENTIONS. II. — TOELAGEN.					
16	1		—	—	10.939.200
	2		—	—	17.000.000
	3		—	—	15.832.900
	4		—	—	8.580.000
	5		—	—	70.000.000
18	1		—	—	600.000
TOTAL DES SUBVENTIONS fr.					122.952.100
TOTAAL DER TOELAGEN					=====
IV. — AUTRES DÉPENSES. IV. — ANDERE UITGAVEN.					
22	1		—	—	25.000
	2		—	—	1.000
	3		—	—	5.300.000
	4		—	—	75.000
TOTAL DES AUTRES DÉPENSES. fr.					5.401.000
TOTAAL DER ANDERE UITGAVEN					=====

TITRE II.

Dépenses résultant de la guerre.

CHAPITRE PREMIER.

DÉPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.

ART. 304. — *Rémunérations du personnel des services temporaires.*

304-1. — *Agents définitifs détachés.*

Crédit sollicité pour 1949 . . . fr. 3.380.000
Crédit alloué pour 1948 2.064.700
Dépenses probables de 1947 . . . 1.904.000

Le crédit sollicité pour 1949 est détaillé dans l'annexe I. du présent projet.

La somme de 225.000 francs prévue sous la rubrique « Recrutement, promotions et augmentations éventuelles » représente les augmentations barémiques à accorder aux agents en fonction, au 1^{er} janvier 1949 et au 30 juin 1949.

L'augmentation provient du détachement de nouveaux agents.

304-2. — *Agents temporaires.*

Crédit sollicité pour 1949 . . . fr. 218.000.000
Crédit alloué pour 1948 177.935.300
Dépenses probables de 1947 . . . 85.000.000

Les crédits sollicités pour 1949 sont détaillés à l'annexe I du présent projet.

La somme de 47.990.490 francs, prévue à titre de recrutement et d'augmentation, s'établit comme suit :

TITEL II.

Uitgaven voortvloeiende uit de oorlog.

EERSTE HOOFDSTUK.

UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.

ART. 304. — *Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten.*

304-1. — *Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden.*

Aangevraagd krediet voor 1949 . fr. 3.380.000
Toegekend krediet voor 1948 . . . 2.064.700
Vermeedelijke uitgaven voor 1947 . 1.904.000

Het aangevraagd krediet voor 1949 is gedetailleerd te vinden in bijlage I van dit ontwerp.

De som van 225.000 frank, voorzien onder de rubriek « Aanwerving, promoties en eventuele verhogingen », vertegenwoordigt de verhogingen op het barema, toe te kennen aan de agenten in dienst op 1 Januari 1949 en op 30 Juni 1949.

De vermeerdering vloeit voort uit de overplaatsing van nieuwe agenten :

304-2. — *Tijdelijken.*

Aangevraagd krediet voor 1949 . fr. 218.000.000
Toegekend krediet voor 1948 . . . 177.935.300
Vermeedelijke uitgaven van 1947. . 85.000.000

De aangevraagde kredieten voor 1949 zijn gedetailleerd te vinden in bijlage I van dit ontwerp.

De som van 47.990.490 frank, voorzien ten titel van aanwerving en weddeverhogingen, wordt als volgt opgemaakt :

GRADES — GRADEN	Administrat. Centrale — Hoofdbestuur		Services extérieurs — Buitendiensten		Total par grade — Totaal per graad	
	Disp.	Evaluation Disp. — Raming	Disp.	Evaluation Disp. — Raming	Disp.	Evaluation Disp. — Raming
1. Conseiller IX. B. — <i>Adviseur IX. B.</i>	1	148.500	—	—	1	148.500
2. Conseiller adjoint — <i>Adjunct-adviseur</i>	1	121.500	—	—	1	121.500
3. Conseiller juridique dans les directions provinciales. — <i>Juridisch adviseur bij de provinciale directies</i> .	—	—	9	1.215.000	9	1.215.000
4. Commissaire d'Etat principal — <i>Eerst Aanw. Staatscommissaris</i>	2	270.000	—	—	2	270.000
5. Inspecteur principal — <i>Eerstaanwezend inspecteur</i> .	10	1.080.000	—	—	10	1.080.000
6. Commissaire d'Etat — <i>Staatscommissaris</i>	30	3.037.500	—	—	30	3.037.500
A reporter — Over te dragen	44	4.657.500	9	1.215.000	53	5.872.500

GRADES — GRADEN	Administrat. Centrale — Hoofdbestuur		Services extérieurs — Buitendiensten		Total par grade — Totaal per graad	
	Disp.	Evaluation Disp. — Raming	Disp.	Evaluation Disp. — Raming	Disp.	Evaluation Disp. — Raming
Report — Overdragen	44	4.657.500	9	1.215.000	53	5.872.500
7. Conseiller d'expertises — Adviseur voor expertisen	—	—	6	648.000	6	648.000
8. Inspection comptable — Inspectie boekhouding	1	87.750	—	—	1	87.750
9. Architecte en chef — Hoofdarchitect	1	87.750	—	—	1	87.750
10. Chef de bureau — Bureelhoofd	7	614.250	4	351.000	11	965.250
11. Conseiller d'expertises adjoint — Adjunct adviseur voor expertisen	10	877.500	23	2.018.500	33	2.896.000
12. Secrétaire d'administration — Bestuurssecretaris	7	614.250	11	965.250	18	1.579.500
13. Ingénieurs — Ingenieurs	3	303.750	—	—	3	303.750
14. Pharmaciens — Apothekers	2	175.500	—	—	2	175.500
15. Traducteur — Vertaler	3	202.500	—	—	3	202.500
16. Architectes et experts — Architecten en deskundigen	39	2.737.800	44	3.088.800	83	5.826.600
17. Sous-chef de bureau — Onderbureelhooft	17	1.124.550	14	926.100	31	2.050.650
18. Aide comptable — Hulpboekhouder	1	66.150	—	—	1	66.150
19. Contrôleur des travaux — Controleur van werken	27	1.713.150	—	—	27	1.713.150
20. Vérificateur — Verificateur	4	196.560	—	—	4	196.560
21. Sténo-dactylographe-secrétaire — Steno-typiste-secretaris	7	283.500	—	—	7	283.500
22. Infirmière — Verpleegster	1	40.500	—	—	1	40.500
23. Assistante sociale — Sociale assistente	2	81.000	—	—	2	81.000
24. Greffier — Griffier	56	2.268.000	9	571.050	65	2.839.050
25. Greffier adjoint — Adjunct griffier	—	—	21	850.500	21	850.500
26. Dessinateur — Tekenaar	8	324.000	—	—	8	324.000
27. Rédacteur dirigeant — Leidend opsteller	18	850.500	14	661.500	32	1.512.000
28. Rédacteur — Opsteller	16	648.000	16	648.000	32	1.296.000
29. Commis dirigeant — Leidend klerk	15	931.500	23	607.500	38	1.539.000
30. Commis traducteur — Klerk vertaler	1	40.500	—	—	1	40.500
31. Commis — Klerk	78	2.632.500	31	1.046.250	109	3.678.750
32. Sténo-dactylo — Steno-typist	9	340.200	21	793.800	30	1.134.000
33. Operateur — Operateur	12	453.600	—	—	12	453.600
34. Dactylo — Typiste	34	1.101.600	38	1.231.200	72	2.332.800
35. Téléphoniste — Telephoniste	4	129.600	—	—	4	129.600
36. Expéditionnaire — Afschrijver	3	97.200	—	—	3	97.200
37. Classeur — Klasseerder	15	425.250	7	198.450	22	623.700
38. Huissier — Deurwachter	40	1.080.000	—	—	40	1.080.000
39. Chauffeur — Autobestuurder	—	—	8	232.480	8	232.480
40. Motocycliste — Motocyclist	1	27.810	—	—	1	27.810
41. Electricien — Electriciër	1	27.810	—	—	1	27.810
42. Manipulateur — Manipulateur	1	27.810	—	—	1	27.810
43. Veilleur de nuit — Nachtwaker	1	27.270	—	—	1	27.270
44. Homme de peine — Werkman	20	540.000	—	—	20	540.000
	509	25.837.110	299	16.053.380	808	41.890.490
Augmentations barémiques — Barema-verhogingen		4.000.000		2.100.000		6.100.000
TOTAUX — TOTALEN		29.837.110		18.153.380		47.990.490

Quant au poste « Création de services », de 17 millions de francs, il s'établit de la manière suivante, compte tenu du retard apporté dans le recrutement :

De post « Oprichting van diensten » van 17 miljoen frank, wordt als volgt opgemaakt, rekening houdend met de vertraging teweegebracht in de recrutering :

SERVICES — DIENSTEN	Extension du cadre au 1 ^{er} juillet 1948 et au 1 ^{er} janvier 1949 — <i>Kaderuitbreiding</i> op 1 Juli 1948 en op 1 Januari 1949	
	Nombre — <i>Aantal</i>	Montant — <i>Bedrag</i>
I. — ADMINISTRATION CENTRALE — HOOFDBESTUUR :		
1 ^o Services généraux — <i>Algemene diensten</i>	40	1.000.000
2 ^o Administration des dommages aux biens — <i>Bestuur der schade aan goederen</i>	220	7.000.000
3 ^o Administration des dommages aux personnes — <i>Bestuur der oorlogsschade aan personen</i>	260	5.000.000
		13.000.000
II. — SERVICES EXTÉRIEURS — BUITENDIENSTEN :		
Directions provinciales — <i>Provinciale directies</i>	150	4.000.000

ART. 305. — *Allocations et indemnités diverses.*

305-1. — *Indemnités, jetons de présence pour participation à des jurys de concours ou d'examens et à des commissions (y compris les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat).*

Crédit sollicité pour 1949 . . . fr. 15.000.000
Crédit alloué pour 1948 7.335.000
Dépenses probables de 1947 . . . 400.000

Ce crédit a été établi comme suit :

1) Jetons de présence aux membres des commissions d'appel pour dommages aux biens : 4.000.000 de francs.

Nombre de séances : 150 séances. Taux des jetons de présence alloués :

Président et Vice-président fr. 500
assesseur technique 350
assesseur sinistré 200

Les articles 26 et 27 de la loi du 1^{er} octobre 1947, relatives à la réparation des dommages de guerre aux biens privés, règlent la composition des commissions d'appel.

L'article premier de l'arrêté du Régent du 2 février 1948 (*Moniteur Belge* des 9 et 10 février 1948) a subdivisé les commissions d'appel en 30 sections.

Les présidents toucheront en outre une indemnité mensuelle variable d'après l'importance de la commission.

ART. 305. — *Allerhande toelagen en vergoedingen.*

305-1. — *Vergoedingen, presentiegelden voor deelneming aan de jury's voor vergelijkende of gewone examens en aan commissiën (met inbegrip van de reizen verblijfkosten van de niet tot de Administratie behorende personen).*

Aangevraagd krediet voor 1949 . fr. 15.000.000
Toegekend krediet voor 1948 . . . 7.335.000
Vermoedelijke uitgaven van 1947. . 400.000

Dit krediet werd als volgt aangelegd :

1) Zitpenningen aan de leden van de commissies van beroep voor schade aan goederen : 4.000.000 fr.

Aantal zittingen : 150 zittingen. Bedrag der toegekende zitpenningen :

Voorzitter en Onder-voorzitter . . . fr. 500
technische bijzitter 350
geteisterde bijzitter 200

Bij de artikelen 26 en 27 van de wet van 1 October 1947 met betrekking tot het herstel der oorlogsschade aan private goederen, worden de samenstelling van de commissies van beroep geregeld.

Het eerste artikel van het besluit van de Regent van 2 Februari 1948 (*Belgisch Staatsblad* van 9 en 10 Februari) heeft de commissies van beroep onderverdeeld in 30 afdelingen.

De voorzitters zullen daarenboven een maandelijks vergoeding ontvangen die verandert volgens de belangrijkheid der commissie.

2) Autres commissions dépendant de la Direction Générale des Dommages de guerre aux biens (commissions chargées de la fixation du coefficient de réparation intégrale, commissions locales de reconstruction, etc...). 250.000 francs.

L'article 7 de l'arrêté du Régent du 12 janvier 1948 créant les commissions chargées de la fixation du coefficient de réparation intégrale alloue un jeton de présence de 300 francs aux membres non fonctionnaires.

La commission chargée de la fixation du coefficient des immeubles, comprend 7 membres non fonctionnaires et celle chargée de la fixation du coefficient pour les bateaux, 6 membres.

3) Jetons de présence aux membres des commissions d'agrégation : 3.500.000 francs.

Il existe 29 commissions d'agrégation et 4 commissions d'appel.

L'arrêté du Régent du 27 mai 1947 (*Moniteur Belge* du 30 mai 1947) règle l'organisation et la compétence de ces commissions. Celui du 20 octobre 1947, le taux des jetons de présence et des frais de route et de séjour à allouer aux membres.

Crédit établi sur la base de 2.000 séances pour les commissions de première instance et de 200 séances pour les commissions d'appel.

4) Jetons de présence aux membres des commissions de contrôle des résistants et des réfractaires : 2.290.000 francs.

Le crédit a été établi sur les bases suivantes :

Nombre de commissions :

de première instance..	32
d'appel.	4

Nombre de séances par an : . . . 80

Un projet d'arrêté du Régent prévoit les mêmes taux de jetons de présence pour les membres des commissions de contrôle des Résistants et des Réfractaires que ceux prévus par l'arrêté du 20 octobre 1947 portant fixation des jetons de présence et indemnités accordés aux membres des commissions d'agrégation et des commissions d'appel pour le statut des prisonniers politiques.

5) Jetons de présence aux membres des commissions de contrôle pour la presse clandestine.: 1 million 200.000 francs.

Nombre de commissions.	18
Nombre de séances par an	80

Un projet d'arrêté du Régent prévoit les mêmes taux de jetons de présence pour les membres des commissions de contrôle pour la presse clandestine, que ceux prévus par l'arrêté du 20 octobre 1947

2) Andere commissies, die afhangen van het Algemeen Bestuur voor Oorlogsschade aan goederen (commissies belast met het vaststellen van de coëfficiënt der integrale vergoeding, plaatselijke commissies van wederopbouw, enz.) : 250.000 frank.

Het artikel 7 van het besluit van de Regent van 12 Januari 1948, houdende oprichting van de commissies belast met het vaststellen van de coëfficiënt der integrale vergoeding, staat een zitpenning van 300 frank toe aan de leden die geen ambtenaar zijn.

De commissies belast met het vaststellen van de coëfficiënt voor gebouwen, bevat 7 leden, die geen ambtenaar zijn, en deze belast met het vaststellen van de coëfficiënt voor schepen, 6 leden.

3) Zitpenningen voor de leden der Aanvaardingscommissies : 3.500.000 frank.

Het bestaat uit 29 aanvaardingscommissies en 4 commissies van beroep.

Het besluit van de Regent van 27 Mei 1947 (*Belgisch Staatsblad* van 30 Mei 1947) regelt de organisatie en de bevoegdheid van deze commissies. Het besluit van 20 October 1947, het bedrag van de aan de leden toe te kennen zitpenningen en de reisen verblijfkosten.

Het krediet werd geraamd op grond van de 2.000 zittingen voor de commissies van eerste aanleg en van 200 zittingen voor de commissies van beroep.

4) Zitpenningen voor de leden der controlecommissies der Weerstanders en Werkweigeraars : 2.290.000 frank.

Het krediet werd op volgende basis aangelegd :

Aantal commissies :

van eerste aanleg.	32
van beroep.	4

Aantal zittingen per jaar 80

Een ontwerp van Regentsbesluit voorziet dezelfde bedragen als presentiegeld voor de leden der Controlecommissies voor Weerstanders en Werkweigeraars, als die voorzien bij besluit van 20 October 1947, houdende vaststelling van het presentiegeld en vergoedingen toegekend aan de leden der aanvaardingscommissies en de beroepscommissies voor het statuut der Politieke Gevangenen.

5) Zitpenningen aan de leden van de Controlecommissies voor de Sluikpers : 1.200.000 frank.

Aantal commissies	18
Aantal zitpenningen per jaar :	80

Een ontwerp van Regentsbesluit voorziet dezelfde bedragen als presentiegeld voor de leden der controlecommissies voor de sluikpers, als die voorzien bij besluit van 20 October 1947, houdende vast-

portant fixation des jetons de présence et indemnités accordés aux membres des commissions d'agrération et des commissions d'appel pour le statut des prisonniers politiques.

6) Jetons de présence aux membres des commissions de contrôle des déportés : 1.200.000 francs.

Nombre de commissions : 18.

(cfr. arrêtés ministériels des 13 janvier, 19 février et 29 avril 1948.)

Première instance.	16
appel	2

Je tons de présence identiques à ceux des membres des commissions de contrôle des résistants.

7) Jetons de présence des membres des autres commissions dépendant de la Direction Générale des dommages aux personnes : 425.000 francs.

Ce crédit est principalement destiné à régler les jetons de présence dus aux membres des commissions civiles d'invalidité. Il tient compte de l'existence d'une dizaine de commissions d'appel, la nouvelle loi de réparation aux victimes civiles de la guerre 1940-1945, ne prévoyant plus de commissions de première instance. L'arrêté du Régent du 6 octobre 1947, modifié par celui du 12 janvier 1948, fixe le taux des jetons de présence et des frais de route des membres des commissions d'appel.

8) Indemnité aux secrétaires des commissions consultatives locales pour prisonniers politiques : 200.000 francs.

L'arrêté du Régent du 15 octobre 1947, modifié par celui du 20 février 1948, prévoit l'octroi d'une indemnité de 10 francs aux secrétaires pour chaque dossier sur lequel la Commission a émis régulièrement un avis.

Par suite de difficultés diverses, notamment les nombreux changements de domicile et les modifications d'état civil, les Commissions consultatives locales et régionales n'auront vraisemblablement pas terminé leur travail en 1948. Ce crédit tient compte d'une augmentation de l'indemnité en vue d'activer le travail d'examen des dossiers.

9) Frais de déplacement des membres non fonctionnaires siégeant dans les commissions reprises ci-dessous:

1. Commissions d'appel pour dommages aux biens.	fr. 675.000
2. Autres commissions dépendant de la Direction Générale des dommages aux biens.	100.000
3. Commissions d'agrération pour prisonniers politiques.	630.000

stelling van het presentiegeld en vergoedingen toegekend aan de leden der aanvaardingscommissies en de beroepscommissies voor het statuut der politieke gevangenen.

6) Zitpenningen voor de leden der contrôlecommissies voor gedeporteerden : 1.200.000 frank.

Aantal commissies : 18.

(cfr. Ministeriële besluiten dd. 13 Januari, 19 Februari en 29 April 1948.)

Eerste aanleg	16
Beroep	2

De zitpenningen zijn dezelfde als die der leden van de Contrôlecommissies voor Weerstanders.

7) Zitpenningen van de leden der andere commissies die afhangen van de Algemene Directie der schade aan personen : 425.000 frank.

Dit krediet is vooral bestemd om de zitpenningen te vereffenen, die verschuldigd zijn aan de leden van de Burgerlijke commissies van Invaliditeit. Het houdt rekening met het bestaan van een tiental commissies van beroep, daar de nieuwe wet op de vergoeding aan de Burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945, geen commissies van eerste aanleg meer voorziet. Het besluit van de Regent van 6 October 1947, gewijzigd door dit van 12 Januari 1948, stelt het bedrag van de zitpenningen en de reiskosten van de leden van de commissies van beroep vast.

8) Vergoeding aan de secretarissen der lokale commissies van advies voor politieke gevangenen : 200.000 frank.

Bij besluit van de Regent van 15 October 1947, gewijzigd door dit van 20 Februari 1948, wordt het toekennen aan de secretarissen van een vergoeding van 10 frank voorzien, voor ieder dossier over hetwelk de Commissie regelmatig een advies heeft uitgebracht.

Tengevolge van verscheidene moeilijkheden, namelijk talrijke veranderingen van woonplaats en de wijzigingen van burgerlijke stand, zullen de plaatselijke commissies van advies waarschijnlijk hun werk niet gedaan krijgen in 1948. Dit krediet houdt rekening met een verhoging der vergoeding, met het inzicht het werk bestaande uit het onderzoek der dossiers, te bespoedigen.

9) Verplaatsingskosten van de leden, die geen ambtenaar zijn, en die zetelen in de hiernavolgende commissies :

1. Commissies van beroep voor schade aan goederen	fr. 675.000
2. Andere commissies die afhangen van de Algemene Directie der schade aan goederen	100.000
3. Aanvaardingscommissies voor politieke gevangenen	630.000

4. Commissions de contrôle des résistants, des réfractaires et de la presse clandestine	240.000
5. Commissions de contrôle des déportés	240.000
6. Autres commissions dépendant de la Direction Générale des dommages aux personnes	50.000

Fr. 1.935.000

L'augmentation de crédit est due :

1° à l'octroi de jetons de présence aux assesseurs techniques siégeant dans les commissions d'appel au lieu du paiement d'honoraires par vacation (plus ou moins 1.575.000 francs).

A remarquer que de ce fait le crédit de l'article 305-2 a diminué de 3.000.000 de francs.

2° à un fonctionnement plus intensif et plus régulier des commissions d'appel pour dommages de guerre aux biens et des commissions de contrôle pour dommages aux personnes;

3° à l'incorporation des frais de route et de séjour des membres non fonctionnaires (plus ou moins 1.935.000 francs).

De ce fait, le crédit des articles 310-2 et 310-6 pourra être réduit.

A titre indicatif, il convient de remarquer qu'en 1948, une somme de 1.730.000 francs avait été prévue à cette fin (art. 310-2 : 1.130.000 francs; art. 310-6 : 600.000 francs).

305-2. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.*

Crédit sollicité pour 1949 fr.	6.800.000
Crédit alloué pour 1948.	4.500.000
Dépenses probables de 1947	95.000

Ce crédit se décompose comme suit :

1. Honoraires aux avocats et aux médecins	200.000
2. Honoraires aux experts chargés de l'évaluation, pour compte du Département, des dommages d'un caractère spécial et très important (bateaux, dommages industriels).	3.600.000
3. Honoraires dus aux contre-experts commis éventuellement par les commissions d'appel pour dommages aux biens.	2.000.000
4. Honoraires aux offices de compétence technique (personnes ou organismes) y compris les frais d'essais.	1.000.000

Fr. 6.800.000

4. Contrôlecommissies voor weerstanders, werkweigeraars en van de sluikpers	240.000
5. Contrôlecommissies voor weggevoerden	240.000
6. Andere commissies die afhangen van de Algemene Directie der schade aan personen.	50.000

Fr. 1.935.000

De vermeerdering van krediet is te wijten aan :

1° het toekennen van zitpenningen aan de technische bijzitters die zetelen in de commissies van beroep, in plaats van het betalen van erelonen per vacatie (min of meer 1.575.000 frank).

Er valt op te merken dat door dit feit het krediet van artikel 305-2 van 3.000.000 frank verminderd is.

2° een intensiever en regelmatiger werking der commissies van Beroep voor oorlogsschade aan goederen en der Contrôlecommissies voor schade aan personen;

3° het bijvoegen van de reis- en verblijfkosten van de leden, die geen ambtenaren zijn (min of meer 1.935.000 frank).

Aldus zal het krediet van de artikelen 310-2 en 310-6 kunnen verminderd worden.

Als aanwijzing dient men op te merken dat in 1948, te dien einde, een som van 1.730.000 frank voorzien was (artikel 310-2 : 1.130.000 frank; artikel 310-6 : 600.000 frank).

305-2. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.*

Aangevraagd krediet voor 1949 . fr.	6.800.000
Toegestaan krediet voor 1948. . . .	4.500.000
Vermoedelijke uitgaven van 1947. . .	95.000

Dit krediet wordt als volgt verdeeld :

1. Erelonen van advocaten en geneesheren. fr.	200.000
2. Erelonen van deskundigen belast met de raming, voor rekening van het Departement, van de schade van speciale en zeer belangrijke aard (boten, industriële schade)	3.600.000
3. Erelonen, verschuldigd aan tegen-experten die eventueel van de commissies van beroep voor schade aan goederen opdracht kregen.	2.000.000
4. Erelonen aan technische bevoegdheidsdiensten (personen of organismen) met inbegrip der proefkosten	1.000.000

Fr. 6.800.000

Des essais (principalement des essais sur maisons achevées) sont nécessaires pour l'étude des systèmes de construction nouveaux, intéressants au point de vue économique.

Le Département se doit d'étudier à fond toutes les possibilités techniques de nature à réduire la charge financière de la réparation des dommages de guerre, tout en s'efforçant d'augmenter la qualité des habitations.

Dans ce domaine, l'intervention de techniciens, spécialistes et de bureaux d'études est de nature à rendre de grands services.

305-3. — *Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, de fonctions dirigeantes et pour surqualification. Indemnités pour travaux supplémentaires ou pour prestations spéciales. Primes. Indemnités de caisse.*

Crédit sollicité pour 1949 . . . fr.	3.000.000
Crédit alloué pour 1948	3.740.000
Dépenses probables de 1947 . . .	1.100.000

Ce crédit se décompose comme suit :

1. Indemnité pour fonctions supérieures.

Voor de studie der nieuwe bouwsystemen, belangrijk uit economisch oogpunt, zijn proeven voorzien (voornamelijk proeven op voltooide huizen).

Het Departement moet grondig alle technische mogelijkheden bestuderen tot het verminderen van de financiële last, van de herstelling der oorlogsschade, en zich inspannen om de kwaliteit der woningen te verbeteren.

In dit verband is de tussenkomst van technici, specialisten en studieburelen van aard om grote diensten te bewijzen.

305-3. — *Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, van leidende functiën of wegens hoger qualificering. Vergoedingen voor overwerk of bijzondere prestaties. Premiën. Kasvergoedingen.*

Aangevraagd krediet voor 1949 . fr.	3.000.000
Toegekend krediet voor 1948. . .	3.740.000
Vermoedelijke uitgaven van 1947 . .	1.100.000

Dit krediet wordt als volgt verdeeld :

1. Vergoeding voor hogere functies.

GRADES — GRADEN	INDEMNITÉS — VERGOEDINGEN	
	Nombre — Aantal	Montant — Bedrag
A. — ADMINISTRATION CENTRALE — HOOFDBESTUUR :		
Directeur d'Administration — <i>Directeur van Bestuur</i>	2	205.000
Inspecteur général — <i>Inspecteur-generaal</i>	1	108.000
Directeur — <i>Directeur</i>	3	96.750
Chef de division — <i>Afdelingshoofd</i>	3	127.170
Chef de bureau — <i>Bureelhoofd</i>	4	105.050
Inspecteur — <i>Inspecteur</i>	2	20.250
Sous-chef de bureau — <i>Onder-bureelhoofd</i>	2	37.530
Rédacteur — <i>Opsteller</i>	1	15.120
		714.870
B. — SERVICES EXTÉRIEURS — BUITENDIENSTEN :		
Directeur — <i>Directeur</i>	7	155.250
Secrétaire d'Administration — <i>Bestuurssecretaris</i>	1	65.440
Expert — <i>Deskundige</i>	1	19.440
		240.130

Augmentation d'indemnité résultant de promotion au sein du Département.

fr. 200.000

Indemnité à de nouveaux agents détachés 95.000
1.250.000

2. Indemnité de chef d'équipe à 10 sténodactylos, chefs d'équipe et à 5 sténodactylos secrétaires 50.000

Total. . fr. 1.300.000

3. Travaux supplémentaires du personnel salarié 1.270.000

Services généraux. . fr. 600.000

Services missions . . . 250.000

Services extérieurs . . . 420.000

4. Travaux supplémentaires du personnel employé :

a) de l'Administration Centrale, fr. 250.000

b) des Services extérieurs . 150.000

400.000

5. Indemnité pour prestations spéciales 30.000

Fr. 3.000.000

Le crédit destiné aux prestations supplémentaires du personnel employé a pu être réduit du fait que le cadre du Département a été établi en fonction des besoins.

305-4. — *Indemnités couvrant des charges réelles.*

Crédit sollicité pour 1949 . . . fr. 75.000
Crédit alloué pour 1948. . . . 50.000
Dépenses probables de 1947 . . . —

1. Frais de changement de résidence du personnel de l'Administration Centrale et des services extérieurs : 75.000 francs.

ART. 306. — *Allocations et dépenses de service social en faveur du personnel.*

Crédit sollicité pour 1949 . . . fr. 900.000
Crédit alloué pour 1948. . . . 850.000
Dépenses probables de 1947 . . . 275.000

Ce crédit se décompose comme suit :

1) Secours ordinaires . . . fr. 100.000
2) Frais de cantines. . . . 375.000
3) Autres dépenses (Service médical, caisse de prêts, indemnité de suralimentation, aide aux futures mères et aux jeunes mères, sport) 425.000

Fr. 900.000

Verhoging van vergoeding spruit voort uit bevordering in de schoot van het Departement

fr. 200.000

Vergoeding voor nieuwe gedetacheerde agenten 95.000
1.250.000

2. Vergoeding van ploegoverste voor 10 steno-typisten-ploegoversten en 5 steno-typisten secretaris 50.000

Totaal. . fr. 1.300.000

3. Overwerk van bezoldigd personeel 1.270.000

Algemene Diensten . . fr. 600.000

Dienst der zendingen . . . 250.000

Buitendiensten. 420.000

4. Overwerk van bedienden :

a) van het Hoofdbestuur fr. 250.000

b) van de buitendiensten. . 150.000

400.000

5. Vergoeding voor bijzondere prestaties 30.000

Fr. 3.000.000

Het krediet bestemd voor de bijkomende prestaties van het gebruikte personeel heeft men kunnen verminderen door het feit dat het kader van het Departement aan de behoeften werd aangepast.

305-4. — *Vergoedingen die werkelijke lasten dekken.*

Krediet aangevraagd voor 1949 . . fr. 75.000
Toegekend krediet voor 1948. . . . 50.000
Vermoedelijke uitgaven van 1947 . . . —

1. Kosten voor verblijfsverandering van het personeel van het Hoofdbestuur en der Buitendiensten : 75.000 frank.

ART. 306. — *Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon ten bate van het personeel.*

Aangevraagd krediet voor 1949. . fr. 900.000
Toegekend krediet voor 1948. . . . 850.000
Vermoedelijke uitgaven van 1947 . . . 275.000

Dit krediet wordt als volgt verdeeld :

1. Gewone hulpverlening. . . fr. 100.000
2. Cantinekosten 375.000
3. Andere uitgaven (Geneeskundige Dienst, Leenfonds, vergoeding voor overvoeding, hulp aan toekomstige en jonge moeders, sport). . . . 425.000

Fr. 900.000

A remarquer que le Département comptera plus ou moins 3.500 agents dans le courant de l'année 1949.

L'augmentation résulte :

1^o du fait que le département envisage une intervention dans le placement d'enfants débiles en colonie;

2^o à une augmentation des indemnités dites de suralimentation.

Les services occupent, en effet, un pourcentage assez élevé de victimes de la guerre dont l'état physique nécessite plus de soins.

ART. 307. — *Dépenses d'entretien et de consommation.*

307-1. — *Eclairage, chauffage, service des eaux, impositions, loyers et toutes dépenses de consommation relatives aux locaux. Affranchissement de correspondance, télégrammes, communications téléphoniques, transports et toutes dépenses de même nature relatives au fonctionnement des services.*

Crédit sollicité pour 1949 fr. 4.000.000

Crédit alloué pour 1948 2.775.000

Dépenses probables de 1947. 1.300.000

Ce crédit s'établit comme suit :

Op te merken valt, dat het Departement in de loop van 1949 ongeveer 3.500 agenten zal tellen.

De verhoging spruit voort uit :

1^o het feit dat het Departement van zin is tussen te komen in het plaatsen van zwakke kinderen in een kolonie.;

2^o een vermeerdering van de zogenaamde overvoedingstoelage.

De diensten geven inderdaad werk aan een tamelijk groot percentage van oorlogsslachtoffers, wier lichamelijke toestand meer zorgen vergt.

ART. 307. — *Kosten voor onderhoud en verbruik.*

307-1. — *Verlichting, verwarming, waterdienst, belastingen, huurgelden en alle verbruiksuitgaven betreffende de lokalen. Frankering van brieven, telegrammen, telefoongesprekken, vervoer en alle uitgaven van dezelfde aard betreffende de werking der diensten.*

Aangevraagd krediet voor 1949. . fr. 4.000.000

Toegestaan krediet voor 1948 . . . 2.775.000

Vermoedelijke uitgaven van 1947 . . 1.300.000

Dit krediet wordt als volgt aangelegd :

NATURE DES DÉPENSES — AARD DER UITGAVEN	Administration Centrale	Services extérieurs
	Hoofdbestuur	Buitendiensten
1. Eau, gaz, électricité — <i>Water, gas, electriciteit</i>	550.000	760.000
2. Affranchissement correspondance — <i>Frankering van dienststukken</i> . . .	100.000	40.000
3. Télégrammes, téléphone — <i>Telegrammen, telefoon</i>	1.000.000	1.000.000
4. Transports et divers — <i>Vervoer en verscheidene</i>	350.000	200.000
	2.000.000	2.000.000

Augmentation résultant du fait que le nombre de bâtiments occupés par les services triplera en 1949, par suite :

a) de l'extension des directions provinciales pour dommages de guerre aux biens (4 bâtiments);

b) de la création des commissions d'appel pour dommages de guerre aux biens (10 bâtiments);

c) de l'installation d'une soixantaine de nouvelles commissions chargées de l'application des différents statuts (prisonniers politiques, résistants, réfractaires et déportés).

Vermeerdering, die voortspruit uit het feit dat het aantal gebouwen dat door de diensten bezet is, in 1949 zal verdriedubbelen, ten gevolge van :

a) uitbreiding van de provinciale directies voor oorlogsschade aan goederen (4 gebouwen).

b) de oprichting van commissies van beroep voor oorlogsschade aan goederen (10 gebouwen);

c) de inrichting van een zestigtal nieuwe commissies belast met de toepassing van de verschillende statuten (politieke gevangenen, weerstanders, werkweigeraars en weggevoerden).

307-2. — *Entretien des locaux, du matériel et du mobilier : travaux et fournitures. Location de matériel. Dépenses de même nature.*

Crédit sollicité pour 1949 . . . fr. 10.000.000
Crédit alloué pour 1948 6.380.000
Dépenses probables de 1947 2.200.000

Ce crédit se décompose comme suit :

307-2. — *Onderhoud van de lokalen, het materieel, het meubilair : werken en leveringen. Huur van materieel. Uitgaven van dezelfde aard.*

Aangevraagd krediet voor 1949 . fr. 10.000.000
Toegestaan krediet voor 1948. . . . 6.380.000
Vermoedelijke uitgaven van 1947. . . 2.200.000

Dit krediet wordt als volgt verdeeld :

NATURE DES DÉPENSES — AARD DER UITGAVEN	Administration Centrale	Services extérieurs
	Hoofdbestuur	Buitendiensten
1. Entretien des locaux — <i>Onderhoud der lokalen :</i>		
a) nettoyage des locaux (soit par nettoyeuses, soit par firme spécialisée) — <i>reini- ging der lokalen (hetzij door een gespecialiseerde firma, hetzij door schoonmaak- sters)</i>	2.050.000	4.000.000
b) fourniture et produits d'entretien — <i>leveringen en onderhoudsproducten</i> . .	150.000	275.000
c) travaux d'entretien (peinture, tapissage) — <i>onderhoudswerken (schilderingen, behangsel)</i>	350.000	550.000
2. Réparation des appareils de chauffage, d'éclairage et de téléphonie intérieure — <i>Herstelling aan verwarmingsapparaten, verlichting en de binnen telefoon.</i> . .	500.000	1.000.000
3. Réparation au mobilier, au matériel et aux machines de bureau — <i>Herstelling aan het meubilair, het materieel en aan de bureelmachines</i>	450.000	475.000
4. Divers — <i>Verscheidene</i>	75.000	125.000
	3.575.000	6.425.000
	10.000.000	

Augmentation résultant en ordre principal :

1^o d'un accroissement du nombre de nettoyeuses par suite d'un plus grand nombre d'immeubles occupés (+ 3.280.000 francs);

2^o de l'installation et de la remise en état des appareils d'éclairage dans les nouveaux locaux (+ 640.000 francs);

3^o d'un plus grand nombre de machines de bureau utilisées par suite d'une activité accrue (+ 425.000 francs).

307-3. — *Abonnements aux journaux et publications officielles. Affiliations d'intérêt administratif. Fournitures de bureau. Impressions.*

Crédit sollicité pour 1949 . . . fr. 2.950.000
Crédit alloué pour 1948. 3.350.000
Dépenses probables de 1947 2.000.000

Vermeerdering die in hoofdzaak voortspuit uit :

1^o een vermeerdering van het aantal schoonmaakers tengevolge van een groter aantal bezette gebouwen (+ 3.280.000 frank);

2^o de installatie en het herstellen van de verlichtingsapparaten in de nieuwe lokalen (+ 640.000 fr.);

3^o een groter aantal gebruikte bureelmachines ten gevolge van een grotere activiteit (+ 425.000 frank).

307-3. — *Dagbladabonnementen en officiële publicaties. Aansluitingen van administratief belang. Bureelbenodigdheden. Drukwerk.*

Aangevraagd krediet voor 1949 . . fr. 2.950.000
Toegestaan krediet voor 1948 3.350.000
Vermoedelijke uitgaven van 1947 . . . 2.000.000

Ce crédit se décompose comme suit :

Dit krediet wordt als volgt verdeeld :

NATURE DES DÉPENSES — AARD DER UITGAVEN	Administration Centrale — Hoofdbestuur	Services extérieurs — Buitendiensten
1. Fournitures de bureau — <i>Bureelbenodigdheden</i>	650.000	150.000
2. Impressions (y compris instructions destinées au personnel) — <i>Drukkerijen</i> (met inbegrip der onderrichtingen voor het personeel)	1.700.000	150.000
3. Photos, dessins, etc. — <i>Foto's, tekeningen, enz.</i>	75.000	50.000
4. Abonnements aux journaux — <i>Dagbladabonnementen</i>	75.000	100.000
	2.500.000	450.000
	2.950.000	

ART. 308. — *Dépenses d'équipement et de renouvellement.*

308-1. — *Travaux et fournitures d'équipement et de renouvellement pour les locaux, le matériel et le mobilier. Achat d'uniformes. Acquisition d'ouvrages et de publications. Reliures. Dépenses de même nature.*

Crédit sollicité pour 1949. . . . fr. 800.000
Crédit alloué pour 1948 400.000
Dépenses probables de 1947 175.000

Ce crédit se décompose comme suit :

1. Achat d'uniformes aux chauffeurs, aux huissiers et au motocycliste. . . . fr. 350.000
2. Acquisitions d'ouvrages et de publications 400.000
3. Reliures 50.000
Fr. 800.000

Augmentation de crédit due à l'extension des services et à l'achat d'uniformes ou de vêtements de travail pour les chauffeurs des autos, les huissiers et les boutefeux.

308-2. — *Achat de véhicules automobiles pour les services de l'Etat.*

Crédit sollicité pour 1949. . . . fr. 1.600.000
Crédit alloué pour 1948 —
Dépenses probables de 1947 —

Remplacement d'une vingtaine de voitures usagées dont une partie sera remise à l'Administration des Domaines.

La recette, résultant de la vente de ces véhicules, peut être évaluée à plus ou moins 300.000 francs.

ART. 308. — *Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing.*

308-1. — *Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, voor het materieel, het meubilair. Aankoop van uniformen. Aanschaffen van werken en publicaties. Inbindingen. Uitgaven van dezelfde aard.*

Aangevraagd krediet voor 1949. . fr. 800.000
Toegestaan krediet voor 1948 . . . 400.000
Vermoedelijke uitgaven van 1947 . . 175.000

Dit krediet wordt als volgt verdeeld :

1. Aankoop van uniformen voor autobestuurders, deurwachters en één motocyclist. fr. 350.000
2. Aankoop van werken en publicaties. 400.000
3. Inbinden. 50.000
Fr. 800.000

Vermeerdering van krediet te wijten aan de uitbreiding van de diensten en de aankoop van uniformen of werkklederen voor autobestuurders, deurwachters en vuurverzorgers.

308-2. — *Aankoop van autovoertuigen voor de diensten van de Staat.*

Aangevraagd krediet voor 1949 . . fr. 1.600.000
Toegestaan krediet voor 1948 . . . —
Vermoedelijke uitgaven van 1947 . . . —

Vervanging van een twintigtal versleten rijtuigen, waarvan een deel zullen gegeven worden aan het Bestuur der Domeinen.

Het bedrag dat bij de verkoop van deze rijtuigen zal ontvangen worden mag geschat worden op min of meer 300.000 frank.

Pour l'autre partie, l'Administration procédera à l'échange des anciennes voitures contre de nouvelles et le paiement d'une soulte.

ART. 310. — *Dépenses afférentes aux déplacements.*

310-1. — *Abonnements sur les réseaux de transport et titres de transport.*

Crédit sollicité pour 1949	fr. 2.300.000
Crédit alloué pour 1948	4.300.000
Dépenses probables de 1947	850.000

Ce crédit se décompose comme suit :

1. Titres de transport de la Société Nationale des Chemins de fer Belges (environ 500 agents itinérants)	fr. 2.000.000
2. Titres de transport de la Société Nationale des Chemins de fer Vicinaux	150.000
3. Autres lignes concédées	150.000
	Fr. 2.300.000

Réduction résultant :

1° de l'inscription à l'article 305-1 des frais de transport des membres non fonctionnaires faisant partie des commissions relevant du département;

2° d'un usage plus intensif de véhicules automobiles.

310-2. — *Dépenses des voitures de l'Etat utilisées par les services du département. — Indemnités kilométriques pour l'usage, en mission de service, d'une voiture personnelle, d'une motocyclette ou d'une bicyclette.*

Crédit sollicité pour 1949	fr. 9.850.000
Crédit alloué pour 1948	8.000.000
Dépenses probables pour 1947	2.750.000

Ce crédit se décompose comme suit :

1° Dépenses relatives aux véhicules automobiles :

Essence et huile	fr. 4.000.000
Frais d'entretien	3.300.000
Pneus	500.000
Divers	800.000
	Fr. 8.600.000

2° Indemnité kilométrique

Fr. 9.850.000

Augmentation résultant de l'usage de 11 nouveaux véhicules destinés au service chargé du contrôle de l'utilisation de l'indemnité pour dommages de guerre aux biens.

Voor het ander deel zal de Administratie overgaan tot de ruiling van oude auto's tegen nieuwe en een bijbetaling.

ART. 310. — *Uitgaven in verband met de verplaatsingen.*

310-1. — *Abonnementen op de vervoernetten en reisbewijzen.*

Aangevraagd krediet voor 1949	fr. 2.300.000
Toegestaan krediet voor 1948	4.300.000
Vermoedelijke uitgaven van 1947	850.000

Dit krediet verdeelt zich als volgt :

1. Reisbewijzen der Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen (ongeveer 500 reizende agenten).	fr. 2.000.000
2. Reisbewijzen der Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen	150.000
3. Andere geconcedeerdde lijnen	150.000
	Fr. 2.300.000

Vermindering die voortspruit uit :

1° de inschrijving op artikel 305-1 van de vervoerkosten van de leden die geen ambtenaar zijn, en die deel uitmaken van de commissies die afhangen van het departement;

2° een talrijker gebruik van autovoertuigen.

310-2. — *Uitgaven voor de autorijtuigen van de Staat gebruikt door de diensten van het departement. — Kilometervergoeding voor het gebruik van een eigen wagen, motorrijwiel of fiets in dienstopdracht.*

Aangevraagd krediet voor 1949	fr. 9.850.000
Toegestaan krediet voor 1948	8.000.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1947	2.750.000

Dit krediet wordt als volgt verdeeld :

1° Uitgaven met betrekking tot de autovoertuigen :

Benzine en olie	fr. 4.000.000
Onderhoudskosten	3.300.000
Banden	500.000
Verscheidene	800.000
	Fr. 8.600.000

2° Kilometervergoeding

Fr. 9.850.000

Verhoging voortvloeiend uit het gebruik van 11 nieuwe voertuigen, bestemd voor de dienst die gelast is met het toezicht op het benutten der vergoeding voor Oorlogsschade aan Goederen.

310-3. — *Frais de route et de séjour.*

Crédit sollicité pour 1949	fr. 5.000.000
Crédit alloué pour 1948	5.000.000
Dépenses probables pour 1947	1.500.000

Ce crédit s'établit comme suit :

1 ^o Administration centrale	fr. 2.600.000
2 ^o Services extérieurs	2.400.000

Ce crédit ne subit pas d'augmentation malgré un accroissement du nombre d'agents itinérants du fait de l'incorporation à l'article 305-1 des frais de route et de séjour des membres non fonctionnaires faisant partie des commissions relevant du département. Les menus frais de transport exposés à l'occasion des déplacements s'imputeront également sur cet article.

310-4. — *Missions à l'étranger (y compris les frais de transport et les primes d'assurance des délégués du département se rendant à l'étranger).*

Crédit sollicité pour 1949	fr. 1.000.000
Crédit alloué pour 1948	1.050.000
Dépenses probables pour 1947	30.000

Le crédit s'établit comme suit :

1. Frais de déplacement et de séjour des fonctionnaires appelés à participer à des réunions à l'étranger ou à examiner sur place les réalisations de pays étrangers fr. 250.000
2. Indemnité forfaitaire pour frais de séjour au personnel du service des missions séjournant à l'étranger 750.000

Fr. 1.000.000

Ce service doit être maintenu jusqu'au moment où le service international de Recherches fonctionnera régulièrement.

310-5. — *Autres dépenses de transport.*

Crédit sollicité pour 1949	fr. 20.000
Crédit alloué pour 1948	85.000
Dépenses probables pour 1947	8.500

Ce crédit comprend les frais de taxis pour déplacements urgents, ainsi que les autres frais de transport non tarifés.

ART. 311. — *Dépenses de formation professionnelle.*

Crédit sollicité pour 1949	fr. 10.000
Crédit alloué pour 1948	—
Dépenses probables pour 1947	—

Crédit destiné à l'achat de traités et autres dépenses pour le perfectionnement professionnel des agents.

310-3. — *Reis- en verblijfkosten.*

Aangevraagd krediet voor 1949	fr. 5.000.000
Toegestaan krediet voor 1948	5.000.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1947	1.500.000

Dit krediet wordt als volgt aangelegd :

1 ^o Hoofdbestuur	fr. 2.600.000
2 ^o Buitendiensten	2.400.000

Dit krediet wordt niet verhoogd niettegenstaande een vermeerdering van het aantal reizende agenten ten gevolge van de toevoeging bij artikel 305-1 van de reis- en verblijfkosten van de leden die geen ambtenaren zijn en die deel uitmaken van de commissies die afhangen van het departement. De kleine vervoerkosten, gedaan ter gelegenheid van de verplaatsingen, zullen insgelijks op dit artikel aangerekend worden.

310-4. — *Opdrachten naar het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten en de verzekeringspremiën voor de afgevaardigden van het departement die zich naar het buitenland begeven).*

Aangevraagd krediet voor 1949	fr. 1.000.000
Toegestaan krediet voor 1948	1.050.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1947	30.000

Dit krediet wordt als volgt aangelegd :

1. Verplaatsings- en verblijfkosten der ambtenaren die in het buitenland aan vergaderingen moeten deelnemen of die ter plaatse de realisaties van vreemde landen moeten gaan onderzoeken fr. 250.000
2. Forfaitaire vergoeding voor verblijfkosten aan het personeel van de dienst der zendingen, dat in het buitenland verblijft 750.000

Fr. 1.000.000

Deze dienst moet in voege blijven tot dat de Internationale Dienst voor Opzoekingen regelmatig zal werken.

310-5. — *Andere vervoeruitgaven.*

Aangevraagd krediet voor 1949	fr. 20.000
Toegestaan krediet voor 1948	85.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1947	8.500

Dit krediet begrijpt de taxisonkosten voor dringende verplaatsingen, alsook de andere niet getaxeerde vervoerkosten.

ART. 311. — *Uitgaven voor beroepsscholing.*

Aangevraagd krediet voor 1949	fr. 10.000
Toegestaan krediet voor 1948	—
Vermoedelijke uitgaven voor 1947	—

Krediet bestemd voor het aankopen van boeken en andere uitgaven voor de vervolgheroepsopleiding van de agenten.

ART. 312. — *Contentieux résultant de l'activité administrative du département.*

312-1. — *Dettes envers les membres du personnel, résultant de dispositions légales ou réglementaires, de jugements, de transactions, etc., y compris celles relatives aux accidents de travail.*

Crédit sollicité pour 1949	fr. 100.000
Crédit alloué pour 1948	—
Dépenses probables pour 1947	—

Crédit principalement destiné à couvrir les frais médicaux et pharmaceutiques résultant d'accidents survenus en service.

Le nombre d'agents itinérants s'élèvera en 1949 à environ 500 agents dont la plupart sont exposés à des risques tout particuliers du fait qu'ils sont appelés à constater sur place l'importance des sinistres aux biens privés.

ART. 313. — *Dépenses diverses d'administration.*

Crédit sollicité pour 1949. . . .	fr. 700.000
Crédit alloué pour 1948	2.100.000
Dépenses probables de 1947	22.000

Ce crédit se décompose comme suit :

1. Remboursement des frais d'entretien, de chauffage, d'éclairage, de fournitures de bureau et autres du chef d'hébergement des commissions du Département ou paiement d'allocations forfaitaires en tenant lieu : 100.000 francs.

Certaines commissions du Département siègeront en province dans des locaux appartenant, soit au Département de la Justice, soit aux administrations communales, soit à d'autres administrations publiques.

Le présent crédit est destiné à dédommager les administrations des frais d'occupation de ces locaux.

Des indemnités forfaitaires, couvrant tous les frais exposés pourront éventuellement leur être allouées.

2. Frais généralement quelconques exposés à l'étranger par le Service des Missions du Département : 550.000 francs.

Ce crédit est destiné à payer les frais de fonctionnement des missions séjournant à l'étranger. Ces frais comprennent notamment les frais de location, d'entretien, d'éclairage, de chauffage des locaux occupés par les services; les fournitures de bureau, les appointements, salaires et indemnités du personnel recruté sur place et tous autres frais généralement quelconques exposés à l'étranger.

Des missions fonctionnent actuellement dans les pays suivants : Allemagne (4), France, Pologne.

Ces services sont chargés de procéder à la recherche et à l'identification des disparus, ainsi qu'à la recherche et à la centralisation des renseignements

ART. 312. — *Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het departement.*

312-1. — *Schulden tegenover leden van het personeel, voortvloeiend uit wetsbepalingen of reglementen, vonnissen, dadingen, enz., met inbegrip van die betreffende arbeidsongevallen.*

Aangevraagd krediet voor 1949 . . .	fr. 100.000
Toegestaan krediet voor 1948	—
Vermoedelijke uitgaven voor 1947 . . .	—

Krediet dat hoofdzakelijk bestemd is om de medische en pharmaceutische onkosten te dekken die voortvloeien uit de ongevallen die bij het uitoefenen van de dienst gebeurd zijn.

Het aantal der reizende agenten zal in 1949 ongeveer 500 agenten bedragen waarvan het grootste deel blootgesteld zijn aan zeer bijzondere gevaren, door het feit dat ze geroepen zijn om ter plaatse het belang der schadegevallen aan private goederen vast te stellen.

ART. 313. — *Diverse bestuursuitgaven.*

Aangevraagd krediet voor 1949 . . .	fr. 700.000
Toegestaan krediet voor 1948	2.100.000
Vermoedelijke uitgaven van 1947 . . .	22.000

Dit krediet verdeelt zich als volgt :

1. Terugbetaling der onderhouds-, verwarmings-, verlichtingsonkosten, bureelbenodigdheden en allerhande onkosten veroorzaakt door de herberging der commissies van het Departement of betaling hiervoor van forfaitaire vergoedingen : 100.000 frank.

Talrijke commissies van het Departement zullen in de provincie zetelen in lokalen, die hetzij aan het Departement van Justitie, hetzij aan andere openbare diensten toebehoren.

Onderhavig krediet is bestemd om de besturen schadeloos te stellen voor de bezettingskosten der lokalen.

Forfaitaire vergoedingen die al de aangegane onkosten dekken zullen hen eventueel kunnen worden toegekend.

2. Allerhande onkosten gedaan in het buitenland door de Dienst der Zendingen van het Departement : 550.000 frank.

Dit krediet is bestemd tot het betalen der kosten van de werking der zendingen die in het buitenland verblijven. Deze kosten bevatten nl. de kosten voor huren, onderhoud, verlichting, verwarming der door de diensten bezette lokalen; bureelbenodigdheden, wedden, lonen en vergoedingen van het ter plaatse aangeworven personeel en allerlei andere in het buitenland aangegane onkosten.

Op het ogenblik zijn zendingen werkzaam in de volgende landen : Duitsland (4), Frankrijk, Polen.

Deze diensten zijn belast met het opzoeken en het identificeren der verdwenenen evenals met het verzamelen en het centraliseren van inlichtingen van

propres à faciliter l'application des différents statuts (Prisonniers politiques, Résistants, Réfractaires, Déportés au Travail obligatoire).

3. Dépenses imprévues non libellées au budget : 50.000 francs.

CHAPITRE II

SUBVENTIONS

ART. 316. — *Intervention financière en faveur des personnes publiques parastatales ou des régies.*

316-1. — *Subvention à l'Œuvre Nationale des Anciens Combattants pour intervention en faveur de ses ressortissants de la guerre 1940-1945.*

Crédit sollicité pour 1949 . . . fr. 23.400.000
Crédit alloué pour 1948. 26.000.000
Dépenses probables de 1947 . . . 24.550.000

Ce crédit se décompose comme suit :

aard om de toepassing van de verschillende statuten (Politieke gevangenen, Weerstanders, Werkweigerars, Weggevoerden voor verplichte arbeidsdienst) te vergemakkelijken.

3. Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begroting : 50.000 frank.

HOOFDSTUK II

TOELAGEN

ART. 316. — *Financiële tussenkomst ten bate van de parastatale openbare rechtspersonen en van de regieën.*

316-1. — *Toelage aan het Nationaal Werk der Oudstrijders voor tussenkomst ten voordele van zijn leden van de oorlog 1940-1945.*

Aangevraagd krediet voor 1949 . fr. 23.400.000
Toegestaan krediet voor 1948 . . . 26.000.000
Vermoedelijke uitgaven van 1947 . 24.550.000

Dit krediet wordt als volgt verdeeld :

LIBELLÉ — OMSCHRIJVING	Crédits sollicités pour 1949 <i>Krediet aangevraagd voor 1949</i>	Crédits accordés pour 1948 <i>Toegestane kredieten voor 1948</i>	Augmentation ou diminution <i>Vermeerdering of vermindering</i>
1. Aide aux combattants de la guerre 1940 — <i>Steun aan de strijders van de oorlog 1940</i>	10.000.000	12.000.000	—2.000.000
2. Aide aux prisonniers politiques ou à leurs ayants droit — <i>Hulp aan politieke gevangenen of aan hun rechthebbenden</i>	4.000.000	8.000.000	—4.000.000
3. Aide aux membres de la Résistance armée — <i>Hulp aan de leden van de Gewapende Weerstand</i>	1.900.000	1.500.000	+ 400.000
4. Aide aux réfractaires, aux résistants civils et aux résistants par la presse clandestine — <i>Hulp aan de werkweigerars, aan de Burgerlijke Weerstanders</i>	2.500.000	1.500.000	+1.000.000
5. Aide aux déportés — <i>Hulp aan de Weggevoerden</i>	2.500.000	1.500.000	+1.000.000
6. Réadaptation professionnelle — <i>Beroepswederaanpassing</i>	1.000.000	500.000	+500.000
7. Octroi de bourses d'études et organisation d'examens d'orientation scolaire — <i>Toekenning van studiebeurzen en inrichting van examens voor schooloriëntering</i>	1.500.000	1.000.000	+500.000
	23.400.000	26.000.000	—2.600.000

L'intervention de l'O.N.A.C. consiste le plus souvent à apporter aux bénéficiaires un appui matériel de nature à redresser définitivement leur situation, de telle manière qu'ils ne doivent plus jamais avoir recours à l'Œuvre, si ce n'est du point de vue moral.

L'Œuvre Nationale des Anciens Combattants intervient également dans les frais supplémentaires supportés par des ressortissants ne disposant que de ressources très modestes à l'occasion d'accident sur le plan matériel (maladie, décès, interventions chirurgicales).

De tussenkomst van het Nationaal Werk der Oudstrijders bestaat meestal in het verlenen, aan de beneficianten, van een materiële steun die van aard is hun toestand definitief te herstellen zodanig dat ze geen beroep op het Werk meer moeten doen, tenzij op moreel gebied.

Het Nationaal Werk der Oudstrijders draagt eveneens in de bijkomende kosten die de leden, welke slechts over zeer geringe bestaansmiddelen beschikken, gedaan hebben naar aanleiding van een ongeval van materiële aard (ziekte, overlijden, heelkundige bewerkingen, enz.).

L'intervention n'est accordée qu'après enquête approfondie des besoins par une assistante sociale.

1. — *Aide aux combattants de la guerre 1940.*

Ce poste peut être réduit en raison de l'application du Statut des prisonniers de guerre.

Le nombre de bénéficiaires susceptibles de recourir à l'Œuvre Nationale des Anciens Combattants est malgré tout encore fort élevé (plus ou moins 400.000 anciens combattants qui ne bénéficient pas du carnet de dotation de prisonniers de guerre).

2. — *Aide aux prisonniers politiques ou à leurs ayants droit.*

Ce poste peut être réduit en raison du paiement des allocations exceptionnelles et complémentaires à un grand nombre de bénéficiaires.

Le nombre de ressortissants susceptibles de faire appel à l'Œuvre Nationale des Anciens Combattants est évalué à plus ou moins 35.000 (plus ou moins 25.000 prisonniers politiques et 10.000 ayants droit).

3. — *Aide aux membres de la résistance armée.*

Près de 60.000 membres ont été reconnus. 25.000 possèdent déjà leur carte et ce nombre augmentera considérablement en 1949.

4. — *Aide aux déportés.*

Le nombre de personnes demandant le titre de travailleur déporté est évalué à plus ou moins 30.000. Elles ne peuvent obtenir l'intervention de l'Œuvre Nationale des Anciens Combattants qu'après reconnaissance régulière par les commissions ou après reconnaissance provisoire par le Département.

Ce nombre est actuellement fort limité, mais ira en augmentant, étant donné que les commissions compétentes travailleront régulièrement en 1949.

C'est la raison pour laquelle le crédit a été augmenté.

5. — *Réadaptation professionnelle.*

Ce crédit a été augmenté du fait de l'augmentation du nombre de ressortissants en général et en particulier du nombre de résistants armés.

316-2. — *Subvention spéciale à l'Œuvre Nationale des Invalides de la Guerre pour intervention en faveur des invalides de la guerre 1940-1945.*

Crédit sollicité pour 1949 . . . fr.	9.000.000
Crédit alloué pour 1948. . . .	4.500.000
Dépenses probables de 1947 . . .	2.700.000

De tussenkomst wordt slechts toegekend na een grondig onderzoek nopens de behoeften, gedaan door een sociale assistente.

1. *Hulp aan oudstrijders van de oorlog 1940.*

Deze post kan verminderd worden wegens de toepassing van het Statuut van de Krijgsgevangenen.

Het aantal beneficianten die op het Nationaal Werk der Oudstrijders beroep kunnen doen, is, ondanks alles, nog steeds zeer groot (min of meer 400.000 oudstrijders die niet genieten van het dotatieboekje van krijgsgevangene).

2. *Hulp aan politieke gevangenen of aan hun rechthebbenden.*

Deze post kan verminderd worden wegens de uitbetaling van uitzonderlijke en bijkomende uitkeringen aan een groot aantal beneficianten.

Het aantal betrokkenen, die op het Nationaal Werk der Oudstrijders beroep kunnen doen wordt op 35.000 (min of meer 25.000 politieke gevangenen en 10.000 rechthebbenden) geschat.

3. *Hulp aan de leden van de Gewapende Weerstand.*

Nagenoeg 60.000 leden werden erkend. 25.000 zijn reeds in het bezit van een kaart en in 1949 zal dit aantal aanzienlijk stijgen.

4. *Hulp aan de Weggevoerden.*

Het aantal personen die aanspraak maken op de hoedanigheid van weggevoerde arbeider wordt op min of meer 30.000 geraamd. Ze kunnen de tussenkomst van het Nationaal Werk slechts bekomen nadat ze regelmatig door de commissies of voorlopig door het Departement werden erkend.

Dit aantal is thans zeer beperkt, maar zal stijgen, gezien de bevoegde commissies in 1949 regelmatig zullen werken.

Ziedaar de reden waarom dit krediet werd verhoogd.

5. *Beroepswederaanpassing.*

Dit krediet werd verhoogd wegens de vermeerdering van het aantal betrokkenen in het algemeen, en inzonderheid van het aantal gewapende weerstanders.

316-2. — *Speciale subsidie aan het Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden ter ondersteuning van oorlogsslachtoffers van 1940-1945.*

Aangevraagd krediet voor 1949 . fr.	9.000.000
Toegestaan krediet voor 1948. . .	4.500.000
Vermoedelijke uitgaven van 1947. .	2.700.000

Ce crédit se décompose comme suit :

1. Assistance	fr. 6.000.000
2. Rééducation.	3.000.000
	Fr. 9.000.000

L'augmentation de ces deux postes résulte de l'accroissement du nombre d'invalides reconnus (35.000 au lieu de 11.000) susceptibles de recourir à l'intervention de l'Œuvre.

316-3. — *Subvention spéciale à l'Œuvre Nationale des Invalides de la Guerre ou à tout autre organisme, pour le paiement des soins médicaux et de prothèse aux invalides de la guerre 1940-1945.*

Crédit sollicité pour 1949	fr. 21.000.000
Crédit alloué pour 1948.	21.484.700
Dépenses probables de 1947	12.800.000

Sur la base d'environ 35.000 invalides susceptibles de recourir à l'assistance médicale, ce crédit s'établit comme suit :

1. Soins médicaux	fr. 27.941.000
2. Prothèse	7.921.200
	Fr. 35.862.200

Il est prévu dans le libellé que le paiement des soins se fera à l'intervention de l'O.N.I.G. ou de tout autre organisme, pour les raisons suivantes :

Les invalides salariés ont droit à l'indemnisation des soins à charge du F.N.A.M.I. pour toutes les affections qui ne résultent pas d'un fait de guerre.

Pour réduire les frais généraux et éviter toute possibilité de cumul, il apparaît donc normal de transférer au F.N.A.M.I. les invalides salariés de la guerre 1940-1945 et de prévoir une intervention de l'Etat pour ce qui concerne l'indemnisation des affections résultant de la guerre. Compte tenu de ces circonstances il est vraisemblable qu'un crédit de 21.000.000 fr. suffira.

L'augmentation du poste « Soins médicaux » provient :

1^o de l'augmentation du nombre de bénéficiaires (plus ou moins 24.000);

2^o du relèvement du taux de la journée d'entretien dans les établissements hospitaliers (plus ou moins 65 p. c.).

ART. 317. — *Autres subventions légales.*

317-1. — *Subsides aux œuvres, organismes et groupements s'occupant des victimes de la guerre. — Organisation de centres d'hébergement pour les prisonniers politiques ou leurs ayants droit.*

(Les créances arriérées peuvent être imputées sur cet article.)

Crédit sollicité pour 1949	fr. 18.500.000
Crédit alloué pour 1948	26.535.000
Dépenses probables pour 1947	8.000.000

Dit krediet wordt als volgt verdeeld :

1. Hulpverlening	fr. 6.000.000
2. Wederopvoeding.	3.000.000
	Fr. 9.000.000

De vermeerdering van die twee posten spruit voort uit de vermeerdering van het aantal erkende invaliden (35.000 in plaats van 11.000) die op de tussenkomst van het Werk beroep kunnen doen.

316-3. — *Speciale subsidie aan het Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden of aan elk ander organisme, voor de betaling der geneeskundige en prothesiszorgen van de invaliden van de oorlog 1940-1945.*

Aangevraagd krediet voor 1949	fr. 21.000.000
Toegestaan krediet voor 1948.	21.484.700
Vermoedelijke uitgaven van 1947.	12.800.000

Op basis van ongeveer 35.000 invaliden, die op medische hulp kunnen beroep doen, wordt dit krediet als volgt aangelegd :

1. Medische zorgen	fr. 27.941.000
2. Prothesis	7.921.200
	Fr. 35.862.200

In de omschrijving wordt voorzien dat de betaling der zorgen zal gedaan worden door tussenkomst van het N.W.O.F. of aan elk ander organisme om de volgende redenen :

De loontrekkende invaliden hebben recht op de vergoeding der zorgen ten laste van het N.F.V.Z.I. voor al de aandoeningen die niet voortvloeien uit een oorlogsfeit.

Om de algemene onkosten te verminderen en om elke mogelijkheid van cumulatie te vermijden, schijnt het bijgevolg normaal, de loontrekkende invaliden van de oorlog 1940-1945, aan het N.F.Z.I. over te dragen en een tussenkomst van de Staat te voorzien voor wat betreft de vergoeding der aandoeningen voortvloeiend uit de oorlog. Rekening houdend met deze omstandigheden is het waarschijnlijk dat een krediet van 21.000.000 zal volstaan.

De vermeerdering van de post « Medische zorgen » spruit voort uit :

1^o het groter aantal beneficianten (min of meer 24.000);

2^o van de verhoging der tarieven voor het onderhoud per dag in de herberginstellingen (min of meer 65 t. h.).

ART. 317. — *Andere wettelijke subsidiën.*

317-1. — *Subsidies aan de werken of groeperingen die zich met de slachtoffers van de oorlog bezighouden. — Inrichting van centra voor herbergiging der politieke gevangenen of hun rechthebbenden.*

(De achterstallige schuldvorderingen zullen op dit artikel mogen aangerekend worden.)

Aangevraagd krediet voor 1949	fr. 18.500.000
Toegestaan krediet voor 1948	26.535.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1947	8.000.000

Subsides aux homes pour prisonniers politiques ou leurs ayants droit . . . fr. 1.000.000
 Subsidies aux homes s'occupant des enfants des victimes de la guerre. . 16.500.000

Subsides aux œuvres, organismes ou groupements s'occupant des victimes de la guerre ou de leurs ayants droit 1.000.000

Fr. 18.500.000

Réduction due à une diminution du nombre de personnes bénéficiaires. Les modalités d'octroi des subsides aux homes sont réglées par les arrêtés-lois des 28 juin 1945 (prisonniers politiques) et 8 juillet 1946 (enfants débiles). Un projet de loi prorogeant ce dernier arrêté-loi est actuellement soumis au Parlement.

En outre, le département se propose d'intervenir en faveur des homes s'occupant spécialement de la réadaptation, selon des méthodes nouvelles, des enfants des victimes du devoir militaire et civique (5.000.000 de francs).

Cette réadaptation s'impose du fait des épreuves subies par cette enfance durant la guerre.

Il s'indique également de soutenir certaines œuvres s'occupant de l'aide sociale aux victimes de la guerre ou à leurs ayants droit (1.000.000 de francs).

317-2. — *Intervention de l'Etat dans les frais généraux des coopératives des dommages de guerre (personnel, mobilier, matériel, locaux, etc.).*

Crédit sollicité pour 1949 . . . fr. 28.000.000
 Crédit alloué pour 1948 . . . 33.000.000
 Dépenses probables pour 1947 . . 35.000.000

Crédit établi compte tenu de la réduction des coopératives de 48 à 30 environ.

Ce crédit se décompose comme suit :

1^o Dépenses de personnel :
 a) Services techniques . . . fr. 12.800.000
 b) Services administratifs . . . 8.200.000

Fr. 21.000.000

2^o Dépenses de matériel et frais de déplacement fr. 7.000.000

Fr. 28.000.000

ART. 319. — *Subventions facultatives.*

319-1. — *Subsides pour la collaboration des œuvres, organismes et groupements à l'exécution de la législation sur la réparation des dommages de guerre aux personnes et aux biens.*

Crédit sollicité pour 1949 . . . fr. 1.000.000
 Crédit alloué pour 1948 . . . 750.000
 Dépenses probables pour 1947 . . 250.000

Subsidiën aan de tehuizen voor politieke gevangenen of rechthebbenden . . . fr. 1.000.000

Subsidiën aan de tehuizen die zich bezighouden met de kinderen der oorlogsgetroffenen 16.500.000

Subsidiën aan werken, organismen die zich met de oorlogsgetroffenen of hun rechthebbenden bezighouden . 1.000.000

Fr. 18.500.000

Vermindering te wijten aan een vermindering van het aantal begunstigde personen. De modaliteiten van toekenning der subsidiën aan de tehuizen zijn bij de besluitwetten van 28 Juni 1945 (politieke gevangenen) en 8 Juli 1946 (zwakke kinderen) geregeld.

Bovendien, neemt het departement zich voor tussen te komen ten voordele der tehuizen die zich bijzonderlijk volgens de nieuwe methodes met de wederaanpassing der kinderen van de slachtoffers der militaire en burgerlijke plichten bezighouden (5.000.000 frank).

Deze wederaanpassing dringt zich op door het feit der beproevingen die deze kinderen gedurende de oorlog ondergaan hebben.

Het blijkt eveneens nodig dat het Departement zekere werken, die zich met de maatschappelijke hulp aan oorlogsgetroffenen of hun rechthebbenden bezighouden, dient te ondersteunen. (1.000.000 frank)

317-2. — *Rijkstegemoetkoming in de algemene onkosten der Coöperatieven van oorlogsschade (personeel, meubelen, materieel, lokalen, enz.).*

Aangevraagd krediet voor 1949 . fr. 28.000.000
 Toegestaan krediet voor 1948 . . 33.000.000
 Vermoedelijke uitgaven voor 1947 . 35.000.000

Aangelegd krediet rekening gehouden met de vermindering van het aantal coöperatieven van 48 tot ongeveer 30.

Dit krediet is verdeeld als volgt :

1^o Uitgaven voor personeel :
 a) Technische diensten . . . fr. 12.800.000
 b) Administratieve diensten . . . 8.200.000

Fr. 21.000.000

2^o Uitgaven voor materieel en verplaatsingskosten 7.000.000

Fr. 28.000.000

ART. 319. — *Niet verplichte subsidiën.*

319-1. — *Toelage voor de medewerking der werken, organismen en groeperingen bij de uitvoering der wetgeving op de herstelling der oorlogsschade aan personen en goederen.*

Aangevraagd krediet voor 1949 . . fr. 1.000.000
 Toegestaan krediet voor 1948 . . . 750.000
 Vermoedelijke uitgaven voor 1947 . . 250.000

Intervention de l'Etat dans les frais généraux des divers organismes et groupements pour la collaboration directe apportée au département dans l'exécution de la législation sur les dommages de guerre aux personnes et aux biens.

319-2. — *Subvention pour venir en aide aux victimes civiles de la guerre 1940-1945 en instance de pension (victimes accidentelles et déportés) et aux sinistrés.*

Crédit sollicité pour 1949	fr. 5.000.000
Crédit alloué pour 1948	5.000.000
Dépenses probables pour 1947	—

En attendant que toutes les victimes civiles aient pu obtenir leur pension d'invalidité, il s'indique de prévoir la possibilité d'intervenir rapidement en faveur des plus malheureuses d'entre elles.

Le département se doit également d'intervenir en faveur des sinistrés malheureux qui n'ont pas encore pu obtenir la réparation de leurs dommages.

CHAPIRE IV.

AUTRES DÉPENSES.

ART. 322-1. — *Frais de représentation, de réception, de cérémonie. — Organisation d'expositions, de conférences et de concours. — Intervention de l'Etat dans les frais d'organisation de manifestations patriotiques. — Autres dépenses de même nature. — Films. Matériel de propagande.*

Crédit sollicité pour 1949	fr. 750.000
Crédit alloué pour 1948	1.150.000
Dépenses probables pour 1947	255.000

Ce crédit se décompose comme suit :

1 ^o Frais de réception et de cérémonies	100.000
2 ^o Organisation de manifestations patriotiques et intervention éventuelle du département dans les frais de telles manifestations	200.000
3 ^o Organisation d'expositions, de concours, etc., y compris les frais de participation à des conférences internationales. Films. — Matériel de propagande . . .	450.000
Fr.	750.000

Ce crédit comprend également les prix qui seront éventuellement alloués aux lauréats des concours.

ART. 322-2. — *Remboursement des frais de voyage, de séjour et tous frais généralement quelconques aux prisonniers politiques, résistants, réfractaires déportés, sinistrés, à leurs ayants droit et aux témoins convoqués en audience, taxe de témoins.*

Crédit sollicité pour 1949	fr. 1.500.000
Crédit alloué pour 1948	1.500.000
Dépenses probables pour 1947	25.000

Staatstussenkomst in de algemene onkosten der verschillende organismen en groeperingen voor de rechtstreekse medewerking met het departement bij de uitvoering der wetgeving op het herstel der oorlogsschade aan personen en goederen.

319-2. — *Toelage voor hulp aan burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 wachtend op pensioen (toevallige slachtoffers en gedeporteerden) en aan de geteisterden.*

Aangevraagd krediet voor 1949 . fr.	5.000.000
Toegestaan krediet voor 1948 . . .	5.000.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1947 . .	—

In afwachting dat al de burgerlijke slachtoffers hun invaliditeitspensioen hebben kunnen bekomen, is het geraden de mogelijkheid te voorzien om spoedig ten voordele van de ongelukkigsten onder hen tussen te komen.

Het departement zou eveneens moeten tussenkomen ten voordele van de ongelukkige geteisterden die de vergoeding van hun oorlogsschade nog niet konden bekomen.

HOOFDSTUK IV.

ANDERE UITGAVEN.

ART. 322-1. — *Representatie- en receptiekosten, ceremoniën. — Inrichten van tentoonstellingen, conferenties, wedstrijden. — Staatstussenkomst in de kosten voor het inrichten van vaderlandslievende betogingen. — Andere uitgaven van dezelfde aard. — Filmen. Propaganda-materieel.*

Aangevraagd krediet voor 1949 . fr.	750.000
Toegestaan krediet voor 1948 . . .	1.150.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1947 . .	255.000

Dit krediet wordt als volgt verdeeld :

1 ^o receptie- en ceremoniekosten fr.	100.000
2 ^o inrichten van vaderlandtlievende betogingen en eventuele tussenkomst van het departement in de kosten van deze betogingen	200.000
3 ^o inrichten van tentoonstellingen, wedstrijden, enz., de deelnemingskosten aan de internationale conferenties inbegrepen. Filmen. — Propaganda-materieel	450.000
Fr.	750.000

Dit krediet bevat eveneens de prijzen die desnoods aan de laureaten der wedstrijden zullen toegekend worden.

ART. 322-2. — *Terugbetaling der reis- en verblijfkosten en allerhande onkosten aan uitgenodigde politieke gevangenen, weerstanders, werkweigeraars, gedeporteerde geteisterden, hun rechthebbenden en getuigen.*

Aangevraagd krediet voor 1949 . fr.	1.500.000
Toegestaan krediet voor 1948 . . .	1.500.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1947 . .	25.000

Administration des dommages aux personnes	fr. 1.200.000
Administration des dommages aux biens	300.000

Fr. 1.500.000

Frais de route et de séjour et taxe de témoins des personnes entendues :

1° pour l'établissement des dossiers relatifs aux différents statuts;

2° pour l'application de l'arrêté du 14 février 1946 relatif aux présomptions de décès;

3° pour l'application de la loi sur les dommages de guerre aux biens privés.

ART. 322-3. — *Mesures provisoires pour venir en aide aux sinistrés. — Aménagement, gros entretien et réparation des baraquements, abris, étables. — Location et achat des terrains d'assiette. — Démontage, transport et remontage des pavillons. — Démolition des baraquements. — Remise des terrains d'assiette dans leur état primitif. — Frais d'actes. — Frais d'expertise. — Indemnités pour perte de jouissance et pour dégâts. — Frais divers (y compris la liquidation de créances arriérées). — Frais de location et d'aménagement des centres d'hébergement pour ouvriers.*

Crédit sollicité pour 1949	fr. 12.000.000
Crédit alloué pour 1948	12.000.000
Dépenses probables pour 1947	2.000.000

Ce crédit est destiné à couvrir :

1° les frais d'aménagement, d'entretien et de réparation des baraquements (4.000 environ) et des abris construits à l'intervention des départements des Travaux Publics et de la Reconstruction.

2° les frais d'acquisition ou de location des terrains d'assiette

3° les frais de déplacement et de démolition de certains baraquements, les frais de remise en état des terrains d'assiette, les frais de location et d'aménagement des centres d'hébergement pour ouvriers

Fr. 12.000.000

ART. 322-4. — *Liquidation des indemnités de réquisition d'immeubles ou parties d'immeubles à l'usage des sinistrés, etc. (y compris les créances antérieures). Frais de remise en état des immeubles.*

Crédit sollicité pour 1949	fr. 300.000
Crédit alloué pour 1948	500.000
Dépenses probables de 1947	100.000

Crédit nécessaire au paiement des loyers relatifs aux immeubles ou parties d'immeubles réquisitionnés à l'usage des sinistrés. Le Trésor n'intervient dans ces dépenses que dans la mesure où le sinistré se

Bestuur van schade aan personen fr. 1.200.000

Bestuur van schade aan goederen. 300.000

Fr. 1.500.000

Reis- en verblijfkosten en getuigentaks der onderhoorde personen :

1° voor het opmaken der dossiers betreffende de verschillende statuten;

2° voor het toepassen van het besluit dd. 14 Februari 1946 betreffende het vermoedelijk overlijden;

3° voor het toepassen van de wet op de oorlogsschade aan private goederen.

ART. 322-3. — *Voorlopige maatregelen om de geteisterden te helpen. — Inrichting, onderhoud en herstel der barakken, schuilplaatsen, stallen. — Huren en aankopen van terreinen. — Afbraak, vervoer en herinrichting der paviljoenen. — Slooping der barakken. — Terugbrengen der terreinen in hun primitieve toestand. — Aktenkosten, expertisekosten. — Vergoedingen voor verlies van het vruchtgebruik en voor verwoestingen. — Allerhande kosten (met inbegrip der likwidatie van de achterstallige schuldvorderingen). — Kosten voor huur en inrichting der herbergingscentra voor arbeiders.*

Aangevraagd krediet voor 1949	fr. 12.000.000
Toegestaan krediet voor 1948	12.000.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1947	2.000.000

Dit krediet is bestemd tot het dekken van :

1° de aanleg-, onderhouds- en herstelkosten der barakken (ongeveer 4.000) en schuilplaatsen die door de tussenkomst van de departementen van Openbare Werken en Wederopbouw gebouwd werden

2° de aankoop prijs of de huurtaks der terreinen

3° de verplaatsingskosten en de kosten voor slooping van zekere barakken, de kosten voor de herinrichting der terreinen, de kosten voor huur en inrichting der herbergingscentra voor arbeiders

Fr. 12.000.000

ART. 322-4. — *Vereffening der opeisingsvergoedingen voor gebouwen of gedeelten van gebouwen ten gebruike der geteisterden, enz... (met inbegrip der schuldvorderingen van vorige dienstjaren). Kosten van herstelling der gebouwen.*

Aangevraagd krediet voor 1949	fr. 300.000
Toegestaan krediet voor 1948	500.000
Vermoedelijke uitgaven van 1947	100.000

Krediet nodig voor het betalen der huurgelden betreffende de gebouwen of delen van gebouwen die ten gebruike der geteisterden opgeëist werden. De Schatkist komt in deze uitgaven slechts tussen,

trouve en état d'indigence. (Arrêté ministériel du 20 février 1947, modifié par celui du 14 avril 1948, *Moniteur Belge* des 23 février 1947 et 17 avril 1948)

ART. 322-5. — *Soins médicaux et pharmaceutiques aux victimes ex-militaires et assimilés de la guerre 1940-1945, aux prisonniers politiques, otages civils et aux victimes civiles. Frais généralement quelconques (transports, hébergement, frais de funérailles, etc...) occasionnés par ces soins et hospitalisations (y compris ceux relatifs aux cures à l'étranger). Subvention éventuelle à l'O.N.I.G. (les créances arriérées pourront être imputées sur ce crédit. Les frais d'hospitalisation à l'étranger pourront être payés par provision).*

Crédit sollicité pour 1949 . . . fr.	50.000.000
Crédit alloué pour 1948.	67.000.000
Dépenses probables de 1947	50.000.000

Ce crédit est destiné à permettre le remboursement des soins médicaux et pharmaceutiques exposés par les prisonniers de guerre, les prisonniers politiques, résistants, réfractaires, en attendant d'être reconnus invalides par les commissions médicales compétentes. Dès ce moment, les bénéficiaires pourront émarger à l'O.N.I.G.

Il permettra également de rembourser les frais médicaux et pharmaceutiques exposés par des victimes civiles en vertu de décisions antérieures au 19 septembre 1945.

Diminution de crédit résultant d'une diminution du nombre de bénéficiaires, les commissions de pensions travaillant régulièrement.

ART. 322-6. — *Réadaptation médicale et professionnelle des enfants mutilés par suite d'un fait de guerre (y compris les créances arriérées).*

Crédit sollicité pour 1949 . . . fr.	9.000.000
Crédit alloué pour 1948.	9.000.000
Dépenses probables de 1947	—

Le F.N.A.M.I. a prévu une intervention spéciale pour l'enfant physiquement handicapé, mais cependant capable de profiter d'une rééducation bien conduite. Cette intervention ne peut cependant être accordée dans le cas où la mutilation est due à un fait de guerre.

Or, les enfants mutilés par suite de faits de guerre se comptent par milliers et ils sont à l'âge où la rééducation donne le plus de fruits. L'intervention s'impose d'autant plus qu'il ne s'agit pas ici de malformations congénitales, mais de mutilations accidentelles.

ART. 322-7. — *Allocation exceptionnelle et allocation pour charge de famille aux bénéficiaires du Statut des prisonniers politiques et à leurs ayants droit (art. 8 du Statut).*

wanneer de geteisterde zich in een staat van behoefte bevindt. (Ministerieel besluit van 20 Februari 1947, gewijzigd door dit van 14 April 1948, *Belgisch Staatsblad* van 23 Februari 1947 en 17 April 1948).

ART. 322-5. — *Geneeskundige en pharmaceutische zorgen aan de ex-militairen en daarmee gelijkgestelde slachtoffers van de oorlog 1940-1945, aan politieke gevangenen, burgerlijke gijzelaars en burgerlijke slachtoffers. Algemene kosten (vervoer, huisvesting, begrafeniskosten, enz...) veroorzaakt door deze zorgen en opname in gestichten (met inbegrip van die van hoogtekuren in het buitenland). Eventuele toelagen aan het N.W.O.I. (De achterstallige schuldvorderingen zullen op dit krediet aangerekend worden. De hospitalisatiekosten in de vreemde zullen vooraf mogen betaald worden).*

Aangevraagd krediet voor 1949 . fr.	50.000.000
Toegestaan krediet voor 1948. . . .	67.000.000
Vermoedelijke uitgaven van 1947 . .	50.000.000

Dit krediet is bestemd voor het mogelijk maken van de terugbetaling der medische en pharmaceutische verzorging van oorlogsgevangenen, politieke gevangenen, weerstanders, werkweigeraars, in afwachting van hun erkenning als invalide door de bevoegde geneeskundige commissies. Van dat ogenblik af, zullen de beneficianten kunnen geholpen worden door het N.W.I.O.

Het zal insgelijks toelaten de medische en pharmaceutische kosten terug te betalen, gedaan door burgerlijke slachtoffers krachtens beslissingen van vóór 19-9-1945.

Vermindering van krediet voortvloeiend uit een vermindering van het getal beneficianten, daar de commissies der pensioenen regelmatig werken.

ART. 322-6. — *Medische en professionele wederaanpassing der door een oorlogsfeit verminkte kinderen (met inbegrip der achterstallige schuldvorderingen).*

Aangevraagd krediet voor 1949 . fr.	9.000.000
Toegestaan krediet voor 1948. . . .	9.000.000
Vermoedelijke uitgaven van 1947 . .	—

Het Rijksfonds voor verzekering tegen ziekte en invaliditeit heeft voor het kind dat lichamelijk verminkt is, maar nochtans bekwaam is om uit een goed geleide heropvoeding voordeel te trekken, een tussenkomst voorzien. Deze tussenkomst mag alleen worden toegestaan voor het geval deze vermindering niet aan een oorlogsfeit te wijten is.

Welnu, er zijn duizende kinderen die als gevolg van oorlogsfeiten verminkt werden en zij hebben de ouderdom waarop de heropvoeding de beste vruchten afwerpt. Daar het hier geen aangeboren misvorming, maar wel een toevallige vermindering betreft, is de tussenkomst des te meer geboden.

ART. 322-7. — *Uitzonderlijke vergoeding en vergoeding voor familielast aan de rechthebbenden van het Statuut van de politieke gevangenen en aan hun rechthebbenden (art. 8 van het Statuut).*

(Ces dépenses peuvent être effectuées sur ouverture de crédit; elles sont justifiées sur production de la décision des commissions d'agrégation).

Crédit sollicité pour 1949 . . . fr.	375.420.000
Crédit alloué pour 1948. . . .	275.000.000
Dépenses probables de 1947 . . .	4.000.000

On estime à 25.000 le nombre de prisonniers politiques et à 10.000 le nombre total d'ayants droit qui bénéficieront de ces avantages. La période de captivité est supposée de 11 mois en moyenne pour les premiers et de 12 mois en moyenne pour les seconds.

Le crédit postulé pour 1949 représente 60 p. c. de la dépense totale pour l'application du Statut.

1. *Prisonniers politiques :*

Allocation exceptionnelle . . fr.	247.500.000
Allocation pour charge de famille.	13.980.000

2. *Ayants droit :*

Allocation exceptionnelle . . fr.	108.000.000
Allocation pour charge de famille.	5.940.000

Fr. 375.420.000

ART. 322-8. — *Prise en charge par l'Etat des frais d'instruction des étudiants prisonniers politiques et des enfants des prisonniers politiques fusillés ou décédés en captivité ou des suites de celle-ci. Bourses aux étudiants prisonniers politiques (art. 17 et 24 du Statut des Prisonniers Politiques).*

(Ces dépenses peuvent être effectuées sur ouverture de crédit; ces avantages peuvent être attribués aux bénéficiaires à titre provisionnel, préalablement à la reconnaissance de leur qualité par les commissions d'agrégation).

Crédit sollicité pour 1949 . . . fr.	3.930.000
Crédit alloué pour 1948. . . .	10.000.000
Dépenses probables de 1947 . . .	1.000.000

Etudiants — Instruction. . . fr.	180.000
Etudiants — Bourses. . . .	3.000.000
Orphelins — Instruction . . .	750.000

Fr. 3.930.000

Diminution de crédit imputable à une réduction appréciable du nombre de bénéficiaires et au fait que les prévisions ne couvrent qu'une seule année. Le crédit de 1948 devait supporter les dépenses afférentes à la période du 16 mars 1947 au 31 décembre 1948 (cfr. art. 16, arrêté du Régent du 23 septembre 1947).

(Deze uitgaven mogen gedaan worden door krediet-opening; ze zijn gerechtvaardigd door het voorleggen van de beslissing der commissies tot erkenning).

Aangevraagd krediet voor 1949 . fr.	375.420.000
Toegestaan krediet voor 1948. . .	275.000.000
Vermoedelijke uitgaven van 1947. .	4.000.000

Men raamt het aantal politieke gevangenen op 25.000 en het aantal rechthebbenden dat deze voordelen zal genieten op 10.000. De periode van gevangenschap wordt verondersteld gemiddeld 11 maanden te zijn voor de eerste en gemiddeld 12 maanden voor de tweede.

Het voor 1949 gepostuleerde krediet vertegenwoordigt de 60 t. h. der totale uitgave voor het toepassen van het Statuut.

1. *Politieke gevangenen :*

Uitzonderlijke toelagen. . . fr.	247.500.000
Toekenning voor gezinslasten. .	13.980.000

2. *Rechthebbenden :*

Uitzonderlijke toelagen. . . .	108.000.000
Toekenning voor gezinslasten. .	5.940.000

Fr. 375.420.000

ART. 322-8. — *Ten lasteneming door de Staat van de onderwijskosten der studenten, politieke gevangenen, der kinderen van de politieke gevangenen terechtgesteld, overleden in gevangenschap of door de gevolgen hiervan. Beurzen aan de studenten, politieke gevangenen (art. 17 en 24 van het Statuut der Politieke Gevangenen).*

(Deze uitgaven mogen gedaan worden door kredietopening; deze voordelen kunnen toegekend worden aan de rechthebbenden ten voorlopigen titel vóór de erkenning van hun hoedanigheid door de commissies tot erkenning).

Aangevraagd krediet voor 1949 . fr.	3.930.000
Toegestaan krediet voor 1948. . .	10.000.000
Vermoedelijke uitgaven van 1947. .	1.000.000

Studenten — Onderwijs . . . fr.	180.000
Studenten — Beurzen. . . .	3.000.000
Wezen — Onderwijs	750.000

Fr. 3.930.000

Vermindering van krediet aanrekenbaar aan een aanzienlijke vermindering van het getal beneficianten en aan het feit dat de vooruitzichten slechts één jaar dekken. Het krediet voor 1948 moest de kosten dragen behorend tot de periode van 16 Maart 1947 tot 31 December 1948 (cfr. art. 16, besluit van de Regent van 23 September 1947).

ART. 322-9. — *Annuité à payer à la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite du chef de la prise en charge par cette institution de l'allocation complémentaire prévue à l'article 11 du Statut des Prisonniers politiques (y compris les étrangers prisonniers politiques).*

Crédit sollicité pour 1949 . . . fr.	71.500.000
Crédit alloué pour 1948	73.000.000
Dépenses probables de 1947 . . .	—

Le crédit postulé représente le dixième de la dépense globale, compte tenu de la charge d'intérêts due à la Caisse d'Epargne et en fonction des bases suivantes :

Nombre présumé de bénéficiaires : 25.000.

Nombre moyen présumé de tranches par bénéficiaire : 2 semestres de détention.

Les modalités de paiement de la valeur en capital et les bases financières de l'intervention de la Caisse d'Epargne, ont été fixées par l'arrêté du Régent du 21 mai 1948 (*Moniteur Belge* du 28 mai 1948).

ART. 322-10. — *Indemnisation des dommages matériels subis par les réfractaires ou résistants civils. — Liquidation des réquisitions, enlèvements et emprunts effectués par les mouvements de résistance civile.*

Ces dépenses peuvent être effectuées sur ouverture de crédits.

Crédit sollicité pour 1949 . . . fr.	15.000.000
Crédit alloué pour 1948	15.000.000
Dépenses probables pour 1947 . . .	—

Crédit calculé en fonction d'environ 30.000 demandes pour 1949 et sur base d'une indemnité moyenne de 5.000 francs. Application de l'art. 17 de l'arrêté-loi du 24 décembre 1946.

ART. 322-11. — *Prise en charge par l'Etat des cotisations dues en vertu des lois sociales en ce qui concerne les prisonniers politiques, résistants civils, réfractaires ou déportés au travail obligatoire.*

(Art. 15 du Statut des P.P. — Art. 15 de l'arrêté-loi du 24 décembre 1946 — Résistants civils et Réfractaires — et Art. 8 de l'arrêté-loi du 24 décembre 1946 — Déportés.)

Crédit sollicité pour 1949 . . . fr.	3.000.000
Crédit alloué pour 1948	3.000.000
Dépenses probables pour 1947 . . .	—

Crédits établis à titre provisionnel en raison de :

Prisonniers politiques . . . fr.	1.000.000
Résistants et Réfractaires	500.000
Déportés	1.500.000
Fr.	3.000.000

ART. 322-9. — *Annuité te betalen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas uit hoofde van de ten lasteneming door deze instelling der aanvullende toelage voorzien bij artikel 11 van het Statuut van de Politieke gevangenen (inbegrepen de vreemde politieke gevangenen).*

Aangevraagd krediet voor 1949 . fr.	71.500.000
Toegekend krediet voor 1948 . . .	73.000.000
Vermoedelijke uitgaven van 1947 . .	—

Het aangevraagd krediet vertegenwoordigt het tiende van de globale uitgave, rekening gehouden met de last van interesten verschuldigd aan de Spaarkas en in functie der volgende basissen :

Vermoedelijk aantal beneficianten : 25.000.

Vermoedelijk gemiddelde aantal schijven per beneficiant : 2 semesters opsluiting.

De modaliteiten van betaling van de waarde in kapitaal en van de financiële basissen van de tussenkomst der Spaarkas, werden vastgesteld door het besluit van de Regent van 21 Mei 1948 (*Belgisch Staatsblad* van 28 Mei 1948).

ART. 322-10. — *Schadeloosstelling der stoffelijke schade geleden door werkweigeraars en burgerlijke weerstanders. — Vereffening van opeisingen, wegnemingen en leningen gedaan door de burgerlijke weerstandsbewegingen.*

Deze uitgaven mogen gedaan worden door kredietopening.

Aangevraagd krediet voor 1949 . fr.	15.000.000
Toegestaan krediet voor 1948 . . .	15.000.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1947 . .	—

Krediet berekend op grond van ongeveer 30.000 aanvragen voor 1949 en van een gemiddelde schadeloosstelling van 5.000 frank. Toepassing van artikel 17 van besluitwet dd. 24 December 1946.

ART. 322-11. — *Ten lasteneming door de Staat der luidens de sociale wetten verschuldigde bijdragen ten aanzien van de politieke gevangenen, burgerlijke weerstanders of weggevoerden voor de verplichte arbeidsdienst.*

(Art. 15 van het Statuut der P.G. — Art. 15 van besluitwet dd. 24 December 1946. — Burgerlijke weerstanders en werkweigeraars — en Art. 8 van besluitwet dd. 24 December 1946 — Weggevoerden.)

Aangevraagd krediet voor 1949 . . fr.	3.000.000
Toegestaan krediet voor 1948 . . .	3.000.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1947 . .	—

Kredieten opgemaakt ten provisionele titel met het oog op :

Politieke gevangenen . . . fr.	1.000.000
Weerstanders en Werkweigeraars . .	500.000
Weggevoerden	1.500.000
Fr.	3.000.000

Les crédits nécessaires ne pourront être effectivement déterminés qu'après la mise au point des modalités d'intervention qui sont à l'étude, conjointement au département et au Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale.

ART. 322-12. — *Intervention de l'Etat dans les frais de réadaptation professionnelle des Prisonniers Politiques, résistants civils, réfractaires et déportés au travail obligatoire.*

(Art. 16 du Statut des P.P. — Art. 16 du Statut des résistants civils et réfractaires et art. 9 du Statut des déportés. — Art. 1^{er} du Statut des Etrangers Prisonniers Politiques.)

(La réadaptation professionnelle peut être assurée à titre provisionnel aux candidats avant la reconnaissance de leur qualité par les commissions d'agrégation ou de contrôle.

Ces dépenses peuvent être effectuées sur ouverture de crédit.

Les sommes nécessaires à l'apprentissage professionnel pourront être mises à la disposition des organismes désignés à cet effet, par provision et éventuellement par voie de subvention accordée par arrêté du Ministre de la Reconstruction.)

Crédit sollicité pour 1949 . . . fr.	15.000.000
Crédit alloué pour 1948	10.000.000
Dépenses probables pour 1947	—

Ce crédit se décompose comme suit :

Réadaptation des prisonniers politiques (500 bénéficiaires présumés) . . . fr.	10.000.000
Réadaptation des résistants civils et réfractaires (100 bénéficiaires présumés)	2.000.000
Réadaptation des déportés au travail obligatoire (150 bénéficiaires présumés)	3.000.000
Fr.	15.000.000

ART. 322-13. — *Achat de matériaux et d'éléments de construction standardisés destinés aux sinistrés y compris les frais généralement quelconques.*

Crédit sollicité pour 1949 . . . fr.	10.000.000
Crédit alloué pour 1948	25.000.000
Dépenses probables pour 1947	130.000.000

Crédit nécessaire :

1° à l'achat éventuel de matériaux dans le cadre de la politique du département;

2° à la mise en fabrication d'éléments de construction standardisés.

Ces éléments entreraient notamment dans la construction des immeubles édifîés à l'intervention du département et éventuellement de ceux édifîés par la Société Nationale des Habitations à Bon Marché ou par les sinistrés.

De nodige kredieten zullen maar effectief kunnen bepaald worden na het op punt zetten der tussenkomstmodaliteiten die samen bij het departement en het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg ter studie liggen.

ART. 322-12. — *Tegemoetkoming van de Staat in de kosten voor beroepswederaanpassing van de politieke gevangenen, burgerlijke weerstanders, werkweigeraars en weggevoerden voor de verplichte arbeidsdienst.*

(Art. 16 van het Statuut der P. G. — Art. 16 van het Statuut der burgerlijke weerstanders en werkweigeraars en Art. 9 van het Statuut der weggevoerden. — Art. 1 van het Statuut der Buitenlandse Politieke Gevangenen.)

(De beroepswederaanpassing kan verzekerd worden ten voorlopigen titel aan de kandidaten, vóór de erkenning van hun hoedanigheid door de commissies tot erkenning of tot contrôle.

Deze uitgaven mogen gedaan worden door kredietopening.

De tot de beroepscholing nodige sommen zullen ter beschikking kunnen gesteld worden van de organismen hiertoe aangeduid, bij middel van voorschotten of eventueel bij middel van toelagen verleend bij besluit van de Minister van Wederopbouw.)

Aangevraagd krediet voor 1949 . . . fr.	15.000.000
Toegestaan krediet voor 1948	10.000.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1947	—

Dit krediet wordt als volgt verdeeld :

Wederaanpassing der politieke gevangenen (vermoedelijk 500 beneficianten) . . . fr.	10.000.000
Wederaanpassing der burgerlijke weerstanders en werkweigeraars (vermoedelijk 100 beneficianten)	2.000.000
Wederaanpassing van de weggevoerden voor verplichte arbeid (vermoedelijk 150 beneficianten)	3.000.000
Fr.	15.000.000

ART. 322-13. — *Aankoop van bouwmaterialen en gestandaardiseerde bouwelementen bestemd voor de geteisterden, de algemene onkosten inbegrepen.*

Krediet aangevraagd voor 1949 . . . fr.	10.000.000
Toegestaan krediet voor 1948	25.000.000
Vermoedelijke uitgaven voor 1947	130.000.000

Krediet nodig :

1° voor de mogelijke aankoop van materialen in het kader van de politiek van het departement;

2° voor het ter fabricering brengen van gestandaardiseerde bouwelementen.

Deze elementen zouden bijzonder gebruikt worden bij het bouwen van woningen opgericht door tussenkomst van het departement en mogelijk bij het bouwen van deze opgericht door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen of door de geteisterden.

Ils seraient de nature à réduire considérablement le prix de revient des constructions.

Ces marchandises seraient revendues.

Une recette correspondante est d'ailleurs prévue au présent projet. Il ne s'agit donc pas ici d'une dépense réelle.

ART. 322-14. — *Liquidation d'allocations arriérées, dues à des prisonniers politiques ou à leurs ayants droit en exécution des mesures provisoires, prises en faveur de ces bénéficiaires. (Avis du Ministère de la Défense Nationale du 21 décembre 1944. — Arrêtés-lois des 25 avril 1945, 19 septembre 1945 et 25 septembre 1946).*

Crédit sollicité pour 1949 . . . fr.	7.500.000
Crédit alloué pour 1948.	2.000.000
Dépenses probables de 1947 . . .	303.500.000

Un grand nombre de dossiers de prisonniers politiques ont été provisoirement écartés par la Commission ministérielle consultative et par le Service d'Aide Gouvernementale.

Les intéressés ayant demandé le bénéfice du Statut, il est à prévoir qu'un certain nombre d'entre eux sera reconnu bénéficiaire de la loi. Il en est de même en ce qui concerne certains ayants droit de prisonniers politiques. Dans ces conditions, il est indispensable de prévoir le crédit nécessaire, afin de pouvoir liquider à ces intéressés les sommes qui leur seraient revenues normalement en exécution des mesures provisoires prises en faveur des prisonniers politiques ou de leurs ayants droit, à savoir :

1^o Avis du Ministère de la Défense Nationale du 21 décembre 1944;

2^o Arrêté-loi du 25 avril 1945 accordant aux prisonniers politiques rapatriés une allocation d'aide immédiate (*Moniteur Belge* du 27 avril 1945);

3^o Arrêté-loi du 19 septembre 1945 (*Moniteur Belge* du 22-23 octobre 1945) accordant à certains prisonniers politiques libérés avant le 15 septembre 1944, une triple allocation de 2.500 francs;

4^o Arrêté-loi du 19 septembre 1945 (*Moniteur Belge* du 22-23 octobre 1945) accordant une nouvelle allocation mensuelle;

5^o Arrêté-loi du 19 septembre 1945 (*Moniteur Belge* des 1-2 octobre 1945) attribuant des allocations mensuelles aux ayants droit de fusillés, de prisonniers politiques décédés ou assimilés;

6^o Arrêté-loi du 25 septembre 1946, accordant aux prisonniers politiques dans l'impossibilité de pourvoir à leur existence par suite d'invalidité ou de maladie, une allocation mensuelle.

Zij zouden van aard zijn om de verkoopprijs van de constructies aanzienlijk te verminderen.

Deze benodigheden zouden terug verkocht worden.

Een overeenstemmende ontvangst is ten andere in huidig ontwerp voorzien. Het betreft hier dus geen werkelijke uitgave.

ART. 322-14. — *Vereffening van achterstallige vergoedingen verschuldigd aan politieke gevangenen of hun rechthebbenden in uitvoering der voorlopige maatregelen getroffen ten voordele van deze beneficianten. (Bericht van het Ministerie van Landsverdediging van 21 December 1944. — Besluitwetten dd. 25 April 1945, 19 September 1945, en 25 September 1946.)*

Aangevraagd krediet voor 1949 . fr.	7.500.000
Toegekend krediet voor 1948 . . .	2.000.000
Vermoedelijke uitgaven van 1947 .	303.500.000

Een groot aantal dossiers van politieke gevangenen werd, door de ministeriële Commissie van advies en door de Dienst voor Staatshulp, voorlopig uitgeschakeld.

Daar de belanghebbenden gevraagd hebben van het Statuut te kunnen genieten, is het te voorzien dat een zeker aantal van hen als beneficianten der wet zullen erkend worden. Hetzelfde geldt voor sommige rechthebbenden van politieke gevangenen. In deze voorwaarden is het onontbeerlijk het nodige krediet te voorzien om aan de belanghebbenden de sommen uit te keren die ze normaal zouden ontvangen hebben in toepassing der voorlopige maatregelen, genomen ten voordele der politieke gevangenen en hun rechthebbenden, te weten :

1^o Bericht van het Ministerie van Landsverdediging van 21 December 1944;

2^o Besluitwet van 25 April 1945 waarbij aan de gerepatrieerde politieke gevangenen een onmiddellijke hulpvergoeding wordt toegekend (*Belgisch Staatsblad* van 27 April 1945);

3^o Besluitwet van 19 September 1945 (*Belgisch Staatsblad* van 22-23 October 1945), waarbij aan zekere politieke gevangenen, bevrijd vóór 15 September 1944, een driedubbele vergoeding van 2.500 frank wordt toegekend;

4^o Besluitwet van 19 September 1945 (*Belgisch Staatsblad* van 22-23 October 1945), waarbij een nieuwe maandelijks vergoeding wordt toegekend;

5^o Besluitwet van 19 September 1945 (*Belgisch Staatsblad* van 1-2 October 1945), waarbij maandelijks vergoedingen worden toegekend aan de rechthebbenden van gefusilleerden, van overleden of gelijkgestelde politieke gevangenen;

6^o Besluitwet van 25 September 1946, waarbij een maandelijks vergoeding wordt toegekend aan de politieke gevangenen die ten gevolge van invaliditeit of ziekte in de onmogelijkheid verkeren in hun levensonderhoud te voorzien.

ANNEXE
BIJLAGE I.

TITRE II. — DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Articles du budget — Artikelen van de begroting	DÉSIGNATION — AANDUIDING	ADMINISTRATION CENTRALE		
		HOOFDBESTUUR		
		Cadre — Kader	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming
304/1	SERVICES TEMPORAIRES. TIJDELIJKE DIENSTEN.			
	AGENTS DÉFINITIFS DÉTACHÉS. GEDETACHEERDE VAST AANGESTELDE PERSONEELSLEDEN.			
	Groupe X. — <i>Groep X</i>	—	3	378.000
	Groupe IX. — <i>Groep IX</i>	—	—	—
	Groupe VIII. — <i>Groep VIII</i>	—	3	344.250
	Groupe VII. — <i>Groep VII</i>	—	—	—
	Groupe VI. — <i>Groep VI</i>	—	7	462.780
	Groupe V. — <i>Groep V</i>	—	2	143.100
	Groupe IV. — <i>Groep IV</i>	—	2	94.770
	Groupe III. — <i>Groep III</i>	—	3	159.300
	Groupe II. — <i>Groep II</i>	—	2	92.610
	Groupe I. — <i>Groep I</i>	—	1	44.550
	Personnel de maîtrise, des gens de métier et de service. — <i>Meester-, vak- en dienstpersoneel</i>	—	—	—
		—	23	1.719.360
	Nominations, promotions, augmentations, etc. — <i>Benoemingen, bevorderingen, verhogingen, enz.</i>			150.000
	Création de services ou d'emplois nouveaux. — <i>Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen</i>			—
	Allocation de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplaatsvergoeding</i>			150.000
	Indemnité d'ajustement. — <i>Aanpassingsvergoeding</i>			36.000
	Allocation de naissance. — <i>Geboortevergoeding</i>			13.000
	Allocation familiale. — <i>Kindervergoeding</i>			95.640
	Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. — <i>Vergoeding voor laatste ziekte en begrafeniskosten</i>			15.000
	Remboursement à la Régie des T.T. des traitements et indemnités des téléphonistes attachés aux bâtiments. — <i>Terugbetaling aan de Regie van T.T. van de wedden en vergoedingen van de telephonisten te werk gesteld in de gebouwen</i>			—
	TOTAL. — <i>TOTAAL</i>			2.179.000
	Crédit alloué pour 1948. — <i>Krediet verleend voor 1948</i>			1.890.150
	Dépenses probables pour 1947. — <i>Waarschijnlijke uitgaven voor 1947</i>			1.655.000

TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DE OORLOG.

Uiteenzettingstabel der uitgaven voor personeel.

SERVICES EXTÉRIEURS — BUITENDIENSTEN			TOTAL PAR GROUPE — TOTAAL PER GROEP		
Cadre — Kader	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming	Cadre — Kader	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming
—	—	—	—	3	378.000
—	—	—	—	—	—
—	7	884.250	—	10	1.228.500
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	7	462.780
—	2	105.300	—	4	248.400
—	—	—	—	2	94.770
—	—	—	—	3	159.300
—	1	43.200	—	3	135.810
—	—	—	—	1	44.550
—	—	—	—	—	—
—	10	1.032.750	—	33	2.752.110
—	—	75.000	—	—	225.000
—	—	—	—	—	—
—	—	20.000	—	—	170.000
—	—	4.800	—	—	40.800
—	—	10.000	—	—	23.000
—	—	48.450	—	—	144.090
—	—	10.000	—	—	25.000
—	—	—	—	—	—
—	—	1.201.000	—	—	3.380.000
—	—	174.550	—	—	2.064.700
—	—	251.250	—	—	1.904.000

ANNEXE I (suite).
BIJLAGE I (vervolg).

Articles du budget	DÉSIGNATION	ADMINISTRATION CENTRALE		
		HOOFDBESTUUR		
Artikelen van de begroting	AANDUIDING	Cadre — Kader	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming
304/2	SERVICES TEMPORAIRES. TIJDELIJKE DIENSTEN.			
	AGENTS TEMPORAIRES. TIJDELIJK PERSONEEL.			
	Groupe X. — <i>Groep X</i>	7	4	978.750
	Groupe IX. — <i>Groep IX</i>	6	5	741.750
	Groupe VIII. — <i>Groep VIII</i>	8	5	742.500
	Groupe VII. — <i>Groep VII</i>	11	8	1.050.750
	Groupe VI. — <i>Groep VI</i>	166	100	9.747.000
	Groupe V. — <i>Groep V</i>	147	92	7.724.130
	Groupe IV. — <i>Groep IV</i>	98	51	3.113.700
	Groupe III. — <i>Groep III</i>	602	471	19.766.300
	Groupe II. — <i>Groep II</i>	563	462	16.596.940
	Groupe I. — <i>Groep I</i>	288	191	5.917.400
	Personnel de maîtrise, des gens de métier et de service. — <i>Meester-, vak- en dienstpersoneel</i>	93	71	1.948.320
		1989	1460	68.327.540
	Nominations, promotions, augmentations, etc. — <i>Benoemingen, bevoor- dingen, verhogingen, enz.</i>	—	—	29.837.110
	Création de services ou d'emplois nouveaux. — <i>Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen</i>	520	—	13.000.000
		2509	1460	111.164.650
	Allocation de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplaatsvergoeding</i> .			11.138.141
	Indemnité d'ajustement. — <i>Aanpassingsvergoeding</i>			9.916.800
	Allocation de naissance. — <i>Geboortevergoeding</i>			200.060
	Allocation familiale. — <i>Kindervergoeding</i>			4.398.429
	Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. — <i>Vergoeding voor laatste ziekte en begrafeniskosten</i>			—
	Remboursement à la Régie des T.T. des traitements et indemnités des téléphonistes attachés aux bâtiments. — <i>Terugbetaling aan de Regie van T.T. van de wedden en vergoedingen van de telephonisten te werk gesteld in de gebouwen</i>			350.000
	Cotisation de l'Etat-employeur par application de la loi sur la Sécurité sociale. — <i>Bijdrage van de Staat-werkgever bij toepassing van de wet op de maatschappelijke zekerheid</i>			11.623.980
	TOTAL. — <i>TOTAAL</i>			148.792.000
	Crédit alloué pour 1948. — <i>Krediet verleend voor 1948</i>			100.659.400
	Dépenses probables pour 1947. — <i>Waarschijnlijke uitgaven voor 1947</i> . .			49.900.000

SERVICES EXTÉRIEURS — BUITENDIENSTEN			TOTAL PAR GROUPE — TOTAAL PER GROEP		
Cadre — Kader	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming	Cadre — Kader	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming
—	—	—	7	4	978.750
—	—	—	6	5	741.750
9	2	297.000	17	7	1.039.500
9	—	—	20	8	1.050.750
55	22	2.146.500	221	122	11.893.500
193	136	10.762.200	340	228	18.486.330
25	2	132.300	123	53	3.246.000
203	129	5.595.340	805	600	25.361.640
302	249	9.049.770	865	711	25.646.710
128	83	2.605.010	416	274	8.522.410
37	30	823.770	130	101	2.772.090
961	653	31.411.890	2950	2.113	99.739.430
—	—	18.153.380	—	—	47.990.490
150	—	4.000.000	670	—	17.000.000
1111	653	53.565.270	3620	2113	164.729.920
		4.235.221			15.373.362
		3.936.000			13.852.800
		175.000			375.000
		2.202.972			6.601.401
		—			—
		—			350.000
		5.093.537			16.717.517
		69.208.000			218.000.000
		77.275.900			177.935.300
		35.250.000			85.000.000

ANNEXE
BIJLAGE II.

Tableau du personnel par groupe.

Tabel van het personeel per groep.

GRADES ET FONCTIONS — GRADEN EN FUNCTIES	Barème — Barema	Effectif — Getal- sterkte	TRAITEMENTS — WEDDEN		Développement de la carrière — Uitgewerkte loopbaan
			Minima	Maxima	
GROUPE X. — GROEP X.					
Directeur gén. — <i>Directeur-gen.</i>	X B	3	249.750		
Directeur d'adm. — <i>Directeur van bestuur</i>	X A	3	229.500		
Inspecteur gén. — <i>Insp. gen.</i> .	X A	1	229.500		
GROUPE IX. — GROEP IX.					
Conseiller — <i>Adviseur</i> . . .	IX A	4	148.500	216.000	5 ³ × 13.500
GROUPE VIII. — GROEP VIII					
Directeur — <i>Directeur</i> . . .	VIII B	17	148.500	189.000	3 ³ × 13.500
GROUPE VII. — GROEP VII.					
Commissaire de l'Etat principal — <i>Eerst-aanwezend Staats- commissaris</i>	VII B	4	125.000	189.000	4 ³ × 13.500
Ingénieur principal — <i>Eerst- aanwezend ingenieur</i> . . .	VII B	2	135.000	189.000	4 ³ × 13.500
Conseil. adjoint — <i>Adj. adviseur</i>	VII A	2	121.500	175.500	4 ³ × 13.500
GROUPE VI. — GROEP VI.					
Traduct. en chef — <i>Hoofdvert.</i>	VI E	1	108.000	135.000	4 ³ × 6.750
Réviseur — <i>Revisor</i> . . .	VI E	1	108.000	135.000	4 ³ × 6.750
Chef de division — <i>Afdelingsh.</i>	VI E	17	108.000	135.000	4 ³ × 6.750
Inspecteur principal — <i>Eerst- aanwezend inspecteur</i> . . .	VI E	3	108.000	135.000	4 ³ × 6.750
Conseil. d'expert — <i>Adviseur deskundige</i>	VI E	8	108.000	135.000	4 ³ × 6.750
Commis. de l'Etat — <i>Staatscom.</i>	VI D	60	101.250	121.500	3 ³ × 6.750
Inspecteur compt. — <i>Inspect. boekhouder</i>	VI C	1	87.750	135.000	7 ³ × 6.750
Archit. en chef — <i>Hoofdarchit.</i>	VI C	1	87.750	135.000	7 ³ × 6.750
Chef de bureau — <i>Bureelhoofd</i>	VI B	37	87.750	121.500	5 ³ × 6.750
Réviseur adj. — <i>Adj. revisor</i> .	VI B	1	87.750	121.500	5 ³ × 6.750
Conseil. d'expert adjoint — <i>Adjunkt adviseur deskundige</i>	VI B	—	87.750	121.500	5 ³ × 6.750

GRADES ET FONCTIONS — GRADEN EN FUNCTIES	Barème — Barema	Effectif — Getal-sterkte	TRAITEMENTS — WEDDEN		Développement de la carrière — Uitgewerkte loopbaan
			Minima	Maxima	
GROUPE V — GROEP V.					
Médecin — <i>Geneesheer</i> . . .	V G	5	114.750	175.500	$1^1 \times 6.750 - 8^2 \times 6.750$
Ingenieur — <i>Ingenieur</i> . . .	V F	1	101.250	175.500	$1^1 \times 6.750 - 10^2 \times 6.750$
Pharmacien — <i>Apotheeker</i> . . .	V E	—	87.750	155.250	$1^1 \times 6.750 - 5^2 \times 6.750 \quad 5^2 \times 5.400$
Secrét. d'adm. — <i>Bestuurssecret.</i>	V E	37	87.750	155.250	$1^1 \times 6.750 - 5^2 \times 6.750 \quad 5^2 \times 5.400$
Inspecteur — <i>Inspecteur</i> . . .	V D	25	81.000	141.750	$5^2 \times 6.750 - 4^3 \times 6.750$
Architecte — <i>Architect</i> . . .	V B	—	70.200	135.000	$1^1 \times 5.400 - 11^2 \times 5.400$
Expert — <i>Deskundige</i> . . .	<i>bis</i> V R	145	67.500	121.500	$2^2 \times 6.750 - 6^3 \times 6.750$
Traducteur — <i>Vertaler</i> . . .	V B	4	67.500	121.500	$2^2 \times 6.750 - 6^3 \times 6.750$
GROUPE IV. — GROEP IV.					
Control. des trav. — <i>Werkleider</i>	IV D	13	69.400 + T. 15	102.600	$1^2 \times 4.050 - 6^3 \times 5.400 \quad 1^3 \times 6.750$
GROUPE III. — GROEP III.					
Assistante sociale — <i>Maatschappelijke assistente</i> . . .	III C	3	40.500	75.600	$2^1 \times 2.160 - 2^2 \times 3.240 \quad 2^3 \times 2.700 - 5^3 \times 3.780$
Commis dirig. — <i>Klerk leider</i> . . .	III B	—	40.500	70.200	$2^1 \times 2.160 - 2^2 \times 3.240 \quad 5^3 \times 3.780$
Rédacteur — <i>Opsteller</i> . . .	III B	580	40.500	70.200	$2^1 \times 2.160 - 2^2 \times 3.240 \quad 5^3 \times 3.780$
Dessinateur — <i>Tekenaar</i> . . .	III B	5	40.500	70.200	$2^1 \times 2.160 - 2^2 \times 3.240 \quad 5^3 \times 3.780$
Commis traduct. — <i>Klerk vert.</i>	III B	1	40.500	70.200	$2^1 \times 2.160 - 2^2 \times 3.240 \quad 5^3 \times 3.780$
Rédact. dirig. — <i>Opsteller dienst-leider</i>	III B + 25 p	2	47.250	76.950	$2^1 \times 2.160 - 2^2 \times 3.240 \quad 5^3 \times 3.780$
GROUPE II. — GROEP II.					
Opérateur — <i>Operator</i> . . .	II B	6	37.800	62.100	$5^1 \times 1.620 - 3^2 \times 1.890 \quad 1^3 \times 1.890 - 4^3 \times 2.160$
Sténo-dact. — <i>Steno-dact.</i> . . .	II B	99	37.800	62.100	$5^1 \times 1.620 - 3^2 \times 1.890 \quad 1^3 \times 1.890 - 4^3 \times 2.160$
Commis — <i>Klerk</i>	II A	589	33.750	62.100	$5^1 \times 1.620 - 5^2 \times 1.890 \quad 5^3 \times 2.160$
GROUPE I. — GROEP I.					
Dactylo — <i>Dactylo</i>	I E	126	32.400	49.950	$5^1 \times 1.080 - 5^2 \times 1.350 \quad 4^3 \times 1.350$
Téléphoniste — <i>Telefonist</i> . . .	I E	16	32.400	49.950	$5^1 \times 1.080 - 5^2 \times 1.350 \quad 4^3 \times 1.350$
Expéditeur — <i>Afschrijver</i> . . .	I D	3	31.050	48.600	$5^1 \times 1.080 - 5^2 \times 1.350 \quad 4^3 \times 1.350$
Classeur — <i>Klasseerder</i> . . .	I B	69	28.350	47.250	$5^1 \times 1.080 - 5^2 \times 1.350 \quad 5^3 \times 1.350$
Huissier — <i>Deurwachter</i> . . .	<i>bis</i> I B	51	27.000	45.900	$5^1 \times 1.080 - 5^2 \times 1.350 \quad 5^3 \times 1.350$

ANNEXE
BIJLAGE III.TITRE II. — DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.
TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.

Récapitulation des crédits budgétaires donnant la récapitulation des allocations
suivant la spécialité administrative.
Samenvatting van de begrotingskredieten met vermelding van de administratieve
onderverdeling.

Article — <i>Artikel</i>	Littera — <i>Littera</i>	Subdivision administrative — <i>Administratieve verdeling</i>	Répartition par service — <i>Verdeling per dienst</i>		Montant — <i>Bedrag</i>
			Administration centrale (a) — <i>Hoofdbestuur (a)</i>	Services extérieurs (b) — <i>Buitendienst (b)</i>	
304	1	—	2.179.000	1.201.000	3.380.000
	2	—	158.292.000	69.708.000	218.000.000
305	1				15.000.000
		A	—	13.065.000	13.065.000
		B	—	1.935.000	1.935.000
	2				6.800.000
		A	—	—	200.000
		B	—	—	5.600.000
		C	—	—	1.000.000
	3				3.000.000
		A	850.000	450.000	1.300.000
		B	1.100.000	600.000	1.700.000
	4		15.000	60.000	75.000
306					900.000
		A	—	—	100.000
		B	—	—	375.000
		C	—	—	425.000
307	1				4.000.000
		A	900.000	960.000	1.860.000
		B	100.000	40.000	140.000
		C	1.000.000	1.000.000	2.000.000
	2				10.000.000
		A	2.200.000	4.275.000	6.475.000
		B	1.375.000	2.150.000	3.525.000
	3				2.950.000
		A	725.000	200.000	925.000
		B	1.700.000	150.000	1.850.000
		C	75.000	100.000	175.000
308	1				800.000
		A	—	—	350.000

Article — Artikel	Littera — Littera	Subdivision administrative — Administratieve verdeling	Répartition par service — Verdeling per dienst		Montant — Bedrag
			Administration centrale (a) — Hoofdbestuur (a)	Services extérieurs (b) — Buitendienst (b)	
310		B	—	—	450.000
	2		—	—	1.600.000
	1				2.300.000
		A	—	—	2.000.000
		B	—	—	150.000
		C	—	—	150.000
	2				9.850.000
		A	—	—	8.600.000
		B	—	—	1.250.000
	3		2.600.000	2.400.000	5.000.000
311	4		—	—	1.000.000
		A	—	—	250.000
		B	—	—	750.000
	5		—	—	20.000
			—	—	10.000
			—	—	100.000
	1		—	—	700.000
		A	—	—	100.000
		B	—	—	550.000
		C	—	—	50.000
TOTAL DES DÉPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE fr.					285.485.000
TOTAAL DER UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR					=====
II. — SUBVENTIONS.					
II. — TOELAGEN.					
316	1	—	—	—	23.400.000
	2	—	—	—	9.000.000
	3	—	—	—	21.000.000
317	1	—	—	—	—
	1	—	—	—	18.500.000
	2	—	—	—	28.000.000
319	1	—	—	—	1.000.000
	2	—	—	—	5.000.000
TOTAL DES SUBVENTIONS fr.					105.900.000
TOTAAL DER TOELAGEN.					=====

Article — <i>Artikel</i>	Littera — <i>Littera</i>	Subdivision administrative — <i>Administratieve verdeling</i>	Répartition par service — <i>Verdeling per dienst</i>		Montant — <i>Bedrag</i>
			Administration centrale (a) — <i>Hoofdbestuur (a)</i>	Services extérieurs (b) — <i>Buitendienst (b)</i>	

III. — AUTRES DÉPENSES.
III. — *ANDERE UITGAVEN.*

322	1	—	—	—	750.000
	2	—	—	—	1.500.000
	3	—	—	—	12.000.000
	4	—	—	—	300.000
	5	—	—	—	50.000.000
	6	—	—	—	9.000.000
	7	—	—	—	375.420.000
	8	—	—	—	3.930.000
	9	—	—	—	71.500.000
	10	—	—	—	15.000.000
	11	—	—	—	3.000.000
	12	—	—	—	15.000.000
	13	—	—	—	10.000.000
	14	—	—	—	7.500.000
TOTAL DES AUTRES DEPENSES fr.					574.900.000
<i>TOTAAL DER ANDERE UITGAVEN.</i>					=====